



z Biblioteki Jego Królewskiej Mości  
Mniejszego Kawaleryi Narodowej Brygady  
2giej w Warszawie, Rotmistrza, Głównego Sta-  
rośty, Orderoio Sztuki Pięknej, i Sztuki Pięknej  
Kawalera.



1/1

1790

Listy od różnych dochodzące  
do pro: Wojewody elbląskiego.  
1790. Roku.

---

Wojewoda  
Elbląski  
1790



*Faint, illegible handwriting in the center of the page.*



*Fragment of handwritten text from the adjacent page, including words like 'Jaco', 'Prz', 'Pah', 'pow', 'ciq', 'ryci', 'y Ty', 'nary', 'Swa', 'pui', 'Doc', 'Par', 'sy z', 'bo s'.*



D. 2. Jenuariego  
Jasnie Wielmożny i Olesira  
moji Dobrodziyu 1

Przymieci łaskawie Jwome  
Państwo Dobrodziestwo moie  
powinny dla Ich Oboygallten  
cię ktury mam honor. Gwiazd  
trzyce moie powinnowania  
y Lyczrenia z Serca pochodzące  
nauprzed przeszłych Imienia  
Jwome Pana Dobrodziestwa  
Swięt, Nowego Roku y Nasty  
pujących Imienia Jmosci  
Dobrodziestwa darując mi Jwome  
Państwo Dobrodziestwo ze  
szeporniam w tej powinności  
bo szereze uktadatem Grobienie



Submitowac się Im w piękny  
Siemkowie, lecz tak fatalna  
berdroż iaka jest w Maszyc  
Stronach nie dozwała mnie a nie  
tey Satisfakcyi, na którą bardzo  
Ubolewam, bo wcale wyjeżdżały  
ię z Korony miałam proci  
nie Żebym siedziata w Domu  
ale w Siemkowie bo tyle raz  
miałam powabow, nayprzod  
Stwyc Im, potym Specialiki  
ziadae a co Naywiecey zmaydowa  
tam Siemkow, za Naybespiec  
nieysze Mieysce w tym czasie  
Mieszkania, bo Nastuchawo  
w Koronie c ruznych przest  
chach, w Naywiecey bo i arm  
siedze w Domu, i na Obrone  
iakowego przypadku, mam tyll



jednego  
Felca  
Otoc  
Trade  
Poch  
wien  
w K  
tu zab  
du joo  
darno  
cierg  
widz  
Dob  
Kied  
ze  
pgr



o piety, jednego Staroego Rycerza Pana  
fatalna Felixa, ktorego o Potudniu  
Naszyci, la mria nie mozna zobudzi bedze  
ktory bad. Otoczonym bronia rormantę pisto  
wyierkalety bez kurek furie bez wro  
m proci. Szable bez Jelarz tylko na Siamie  
w Dome Pochwy wisza, bez Fortu Laufce  
tyle nie, sy obawiam, a do tego nie nie  
wiem, wyiechatam z Miysca  
w ktorym, co godzina to Nowina  
tu zas, radny, bo szkoda kilka  
du siow na gazety a w Jim Kowce  
dormo by byty. Czekam z Niez  
cierpliwoscia drogi Samny zely  
widreci z Wroslce państwe  
Dobrodziejstwo more Proq wie  
Kiedy Ich obaczę gloszę za pewne  
ze bedzie Woyna, az sy głowa  
pęka gdrze sy obrucei to nie rat



do prawdy bida jak wyierdrat  
z Korończy to już za pewną rzecz  
twierdziłi pewne Honorab. Pan  
Dob. musisz mieć wiadomości  
bardzo proszę domieść bo trzeba  
myśleć o sobie gdzie się Schronić  
musisz być Honorab. Pan Dob.  
Urządowi od Padwanskiej  
iakiż Ufności Kredyt u mnie  
znajdziesz Honorab. Pan Dob. pręd-  
nie proszona a może y nie dłuży-  
waną raptacitąm sey za homoci  
Procent Calorocezny 12. H data  
mi na to kuit była ona potre-  
bna musiatać to Uczyńcie  
Całui Nuzki Obogda Panstwa  
Do Igona gdzie Obowiazana y  
Najniższę Nuzki Gownarowizna



Jaśnie Wielmożny Panie  
Dobrodzieju!

Kiedy wrystnie staranności i usiłowania, w tym to czasie:  
=wym, dobrotliwym, i litościwym Panie, dla mnie działane,  
z niewypowiedzianą czułością, do zupełnego wygojenia  
Nogi Mojej skutku wzięć nie mogły; po wielorakim  
na myślenie się, i słuchając rady Pańskiej, czego moją  
zwracam, zdanie najgruntowniej: abym mógł być  
iżere międzyz łolwier do usług Jaśnie Wielmożnych  
Państwa Dobrodziejów przydatnym; lub Wilnowi, w  
tych dniach z Rodzonym Moim, Jego Könni: a tam  
siebie w Rzęce delary oddam: na których, albo za  
przeznaczeniem Najwyższemu zostanę zdrowym, albo  
zwyłta, po dżdriach chodząc, łoloja, ulegnę  
śmiertelności. Co gdy nastąpi, tego mi tyłko  
żal będzie,



zał będzie, że za tę ludzkość i dobroć Państwa, której  
wyrazić nie zdolam, i stowa dobrej mi uniem najmniej  
w odpłatę, zmienie sposobność dowodzenia najwyższej  
mojej czułości. Wszak tyłko jedynie Dobremu —  
Bogu, że On zwykłe, jako (notliwym) odpłatę. Zemię  
tyłko zostamie, że zmaydziecie Państwo, w samych —  
głuchych Dopiatach, tlejące się affektu wdzięczności  
Jolierki.

Do Ugoieniu Dan od tygodnia, już mnie Felszer nie opatrnie,  
ażatym nie jest potrzebny.

Dienidry potrzebaj nie będą w Wilnie, mającemi od Pań-  
stwa Dobrodziejów, z tashawosii Jch; spodziewam się  
obeysii.

Canenie czyniące się, coholwiek były w nodry u maenia.

Stanowscy.

Stanow  
ab  
D  
ig  
-12  
u  
m  
l  
2  
Konie  
190. Jan  
zwin



Stanowsky na miejscu w Wilnie, będę prosić W. J. Regensa,  
 aby Dzieciucha z charakterem dobrym, dla J. W. Pana  
 Dobrodzieja wystarał się; bez razem i Obawę mam,  
 żeby On, lepiej umięiącie zastużyć, będąc przydatniey-  
 szym, niż uounód nie zdalnych, a długi tyllio czas,  
 cierpianych w Donu Pańskim. Gdy z rzędu J. W. Pana,  
 mnie dostali podla, w poyde w Domowe zastużyć,  
 kiedy będę ostadzał moje gorycz, uisząc się, że  
 Dobry Pan: naco dawno sobie zastużyć, w pomysłnych  
 Stugach, znalazł swój Melitar.

Konierze moje wyrazy, oto proszę sptazerony Unóg Twoich  
 Panie, żebyś na wiernego i dycelnego Stuga pa-  
 nietał, który jest.

Jasme Wielmożnego Pana  
 Dobrodzieja Nayumzienskyu  
 Dodnióla:  
 Benedykt Dmysiechi.

1790. Januay: 7.  
 Wilniowa.



*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

*Jas*

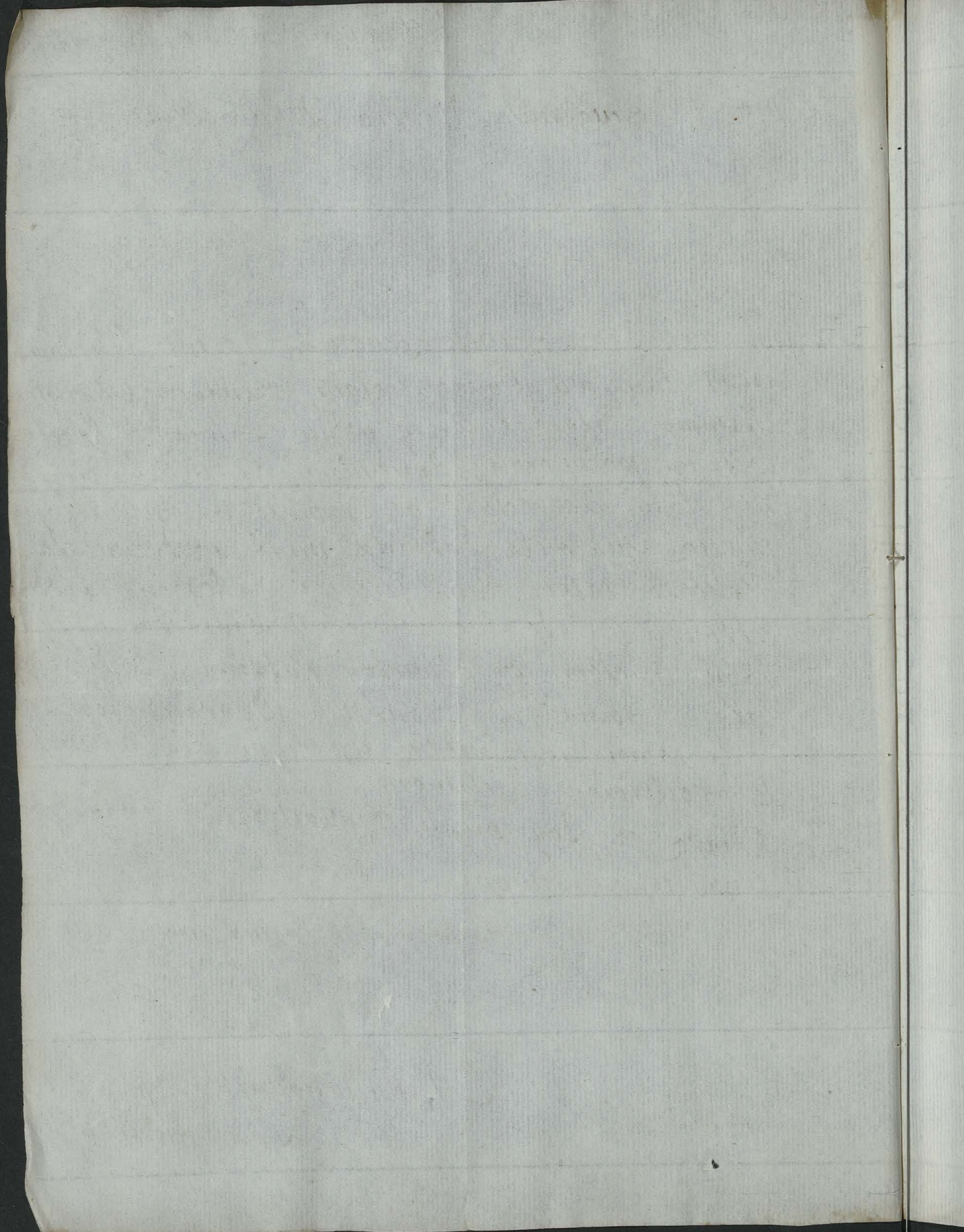
*Oct*

*7*















Ja

Lj

r

ca

z

m

cy

ca

Do

la

sr

Pa

nu

w

w

st



Jasnie Wielmożna Osobliwa moja 7  
Dobrodziele

Lycie jeszcze. Zopatrności Boskiej. y zta-  
li Dobrodziejów moich które mi. O-  
opatrą, Lubo Lycie moje bardzo jest  
wagtle bo matkę którą Dzię ni chowię-  
nie mające wstawca wieku dla Pesitka.  
Ciego zjść y tego wypie. Cielutam Olsary-  
z Siembowa Do Chorowawier. O Co Prsita  
m. N. Zhenowa abymy dat wiednie niek-  
cye Zapłacie Za Poortę. bo często y niemam.  
Cym. Teraz mi Bog opatrzył. kto niewia-  
domy przysłał. Dwa ruble. y taki ktoś. nie-  
la y teraz mam Cym Zapłacie. bo już teraz. Cię-  
rze na Seru moim było że do tate Jw-  
panstwa moim Osobliwym Dobrodziejom  
nie dęlowawa za jeh Lasie y Dobrodziejst-  
wa. Odebrałam wrystle Podług Wyrażenia  
wasygnacyi a teraz chleba knup. znoune y  
Stoniny niemam. nay wglasz Dobrodziele



Moji wniſciei Wanlowierowa y remberu  
wierowa. temnie y miſſa y na miſſo  
Ciaſem dadzo. bo Czeſto ni ma za co. ku  
pic y Czeſto gotowa. jeſli tego ni ulynio.  
to mi potrawami opatruje. ſhoc Ciaſem  
Ciekami. tak jak Kapacy. deſe z miſſer  
dria Boſkiego ze tyje dalibym w ſzdrze.  
Objad jak konoplowie y beedowia ale ze  
chodzie co drug ni moze, bo mi ſtaboſe z dro  
wia ni perwala. tyje moji zwoli Boſkiego  
ſendrone Ornaymiwry z podryhowaniem.  
za jak Dobrodziejſtwa. y kucutowaniem.  
nog jak obozga. zoſta je nayniwry.  
Podnozko.

22 Janua 1790  
z Stonima.

F. Loſſowicz.



ero  
so  
Ka  
ynur  
asen  
sior  
ui-  
te-  
dro  
sluy  
um  
um

[Redacted]



Lifty  
mes  
godzi

Niewiem  
pochu

woryz  
Stuka

Temlak

deleg

to gr

Jur

Pa

mes

Jhu

nie

Miegn



№ 12. Jan. 90. 27<sup>u</sup>

Listy z Poczt obudwach odebrauozy —  
pzez Pospolna amyslnego ofamoy ofmey.  
godziniez wieczorem wysytam.

Niewiem iakozie zdadz patake co do roboty  
pochu, poniewaz uiz nigdy dzien' cak-  
wozystkie akzyczli' opravowac; yonych.  
Statuk 25. — pozydam. — ofobno 1.

~~Stopy mazyzrafie~~  
Temlakow inaczey nieczye robie cak w godo.  
dalegoz, tedy nad 10. arzey nie zrobid-  
bo gniekaratem; woticy Zakeruia -  
Jur Pano, chiatem pomouie z J<sup>on</sup>  
Pawtowiczem, orobienie Temlakow -  
pzez Michalke; lecz przed wozfity  
Jhumen'skz iakozie widziad; wotledniey  
niewidzaciez wyiachat,

Mieczniuy, zadacz opłaty renty zarobitey  
Jawiz



u przynależności z tym do rezolucyj  
Pana

Oficerowa milicyi Radziwiłłowskiej -  
pobrano na zażądanie Dobr Starzyńskiego  
które pierwsi J. Pawłowski i Leski  
zażądał był; owoż yż ten Starzyński  
znowa Pawłowski żądał, yżch Dobr  
mierz zabrad, stawieni do Examina  
władzie Lieng. Ming. niewykonali.  
tego iżch J. Kizri Wojewoda wstak.  
Subordynował, Pawłowski podobny  
dla kombinacji Leski, Dni-  
S. bawid w meinsku y niedoczeka-  
wazyż Leski żądał do.  
Kuchni.



J. Pawłowski  
nie xie  
J. Pawłowski  
interes  
na skute  
Kommiss  
wzryw u  
prawo  
ni on  
roborue  
Siemien  
po zlot  
stanie  
takoz na



Jmę Pan Wiczbicki aduśat do-  
 mnie ze od Sta Biskupa natęży do-  
 spraw Jmę Pan Ofcijnski, yżc użęgnę  
 interese w z ghumerua JW Pan uśat.  
 ma szute stawanie —

Kommissya Wojtkowa Szarlna Wiczkowa  
 użęgnę użęgnę niezamęgnę użęgnę iak po-  
 prawę iadynę Jaktat w wy męgnęgnęgnę-  
 niu onęgnę; Proawnta Wojtkowa  
 pobornę Jmę Pan Regent Jaktat

Siemceni krianę, liczę czerwony zdtę  
 po zdtę 18, bezka #2. w wiczkowa.  
 płaicę; Kowpne xęgnę po zdt. 30.  
 takęgnę nadobęgnę Monete —



*[Faint handwritten scribble]*

*[Faint handwritten scribble]*

Kancel  
jak w  
J. Kmy



13. Janua. 770 W. r. z. a. m.

Jasnie Wielmożny  
Mie Dobrodzieju.

11

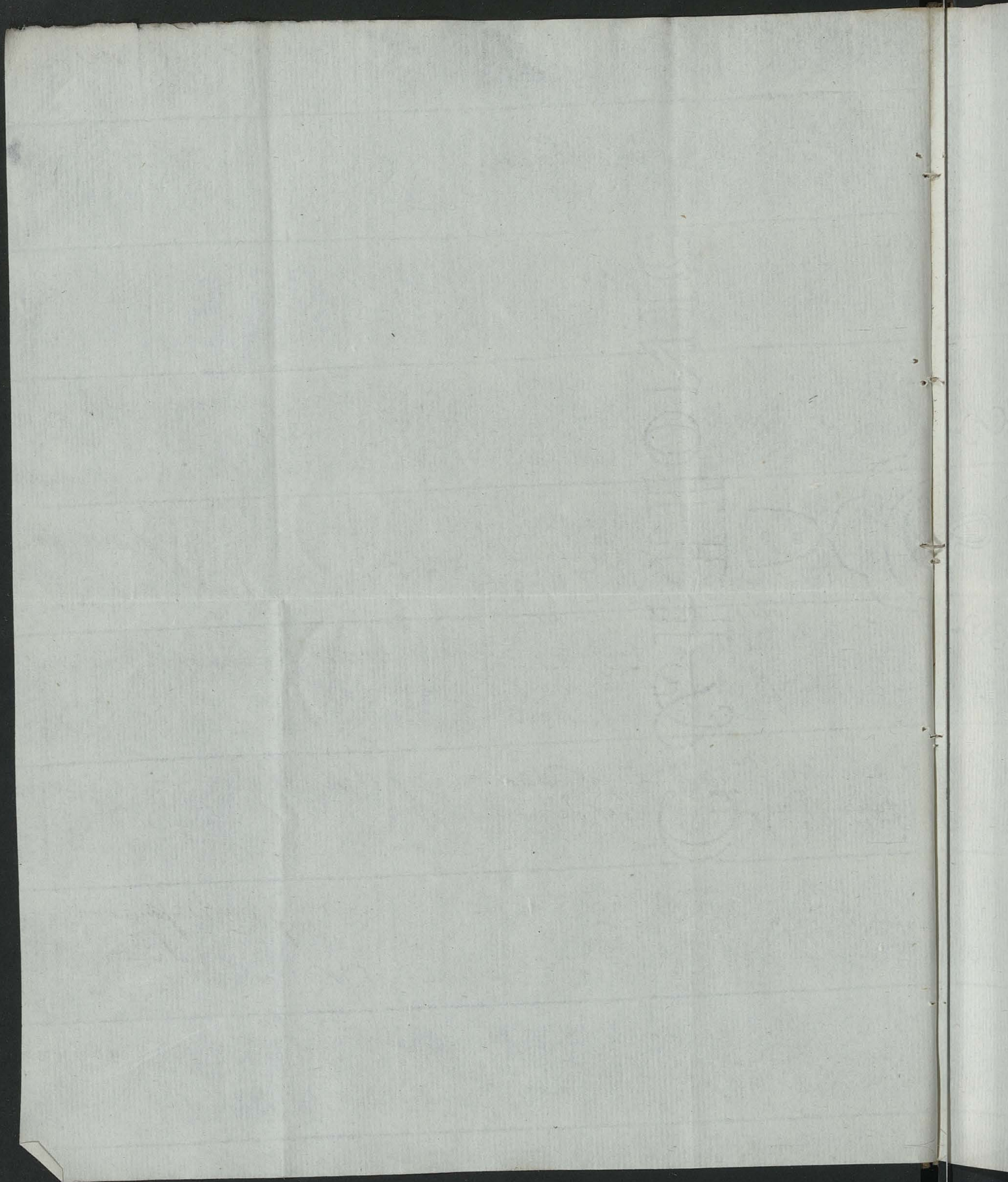
Do odebranym listie Pańskim z Państwa, natych miast zostały oddane  
fortraji do rąk JW Generała Anplejowanego y  
listy do Najjasniejszego Pana. Baro wielu Fortragami  
Kawalona Kanclerzja J. K. M. dziś ledwo y to z dobluizaj wazgi  
dow JW Generala Jorajnskigo odebralem oba podpisane Patentu  
z Deczki deklarowane imie wygotowane na Soboty, gdy Fortatylkaj  
tych Oficerow Kornilji Woytkowij zadenowana zostanie. Natyż miast  
Sobotnia Pucata JW Woina, Lania Dobrodziejowi przesła, a gdy-  
bysie Fortatylkajja przeciagnęła do do Szodowej Pastry zastanie  
Nueublie, ruzyzurajy atencyi wo wszelki rozkazel Jego Samostel  
magnaj dowodziu zom wje z niepracujzajajym powazceniem y  
uzarowaniem.

Kanclerzja Państwa M. r. z. a. m. poradzkiem  
jak wyjdzie Patentu z pod podpisu  
J. K. M. tak one Pastryje

JW Woina Lania  
Dobrodzieju

Spzaliyom y ruzuzajajm  
Stuga  
Kajmow Padousin











6  
Jan

Jan





13. Januař 1790. Alwarſany

13

Jaśnie Wilmozna Pani y Najsobliwsza  
Dobrodziko!

Przepuścić raczyse JWommu Pani Dobrodzika imię  
twoje mojej, że bez żadnych zastug turbuiz,  
niech mnie wymawia w tuskawym Sercu  
Panskim troskliwosc Rodzicow o losie Dzieci,  
ze nawet granice przechodzi. w podobney be-  
dadz sytuacji nappierwicy skladam u Wogly  
podziukowanie, za dobrotliwe przyborenie się  
JWommu Pani Dobrodziki powazna Instancya  
swoja, do strzymania Synow naszego Fortra-  
gu na Podporuczenstwo. Teraz gdy ieszcze po-  
zwala Kommissya Woyskowa Rang prze-  
dazy y gdy W. Porucznik Lawadzki jak do nas  
pisza; jest intencyonowany abye swoja Stariz,  
nagorliwsze nose proaby o wstawienie się do  
JW<sup>o</sup> Jygo Mosci Dobrodzicia, aby nie pozwolit in-  
nemu





innemu wzięć tej Rangi lecz gdyby sprzedał  
Podporucznictwo, dopłacił resztę Własnemu Ławo-  
dakiemu Syn nasz Fortragowany teraz na Pod-  
porucznika, gdyż takim sposobem najwyższy  
teżdo Komisji Wojskowej przechodzi Fortrage  
która dotąd obciętym na to patrzy się okiem,  
ale w krótkie jak slychac zapadnie prawo za-  
braniając Rang przedajcy. Ponawiam proszę  
najniższe moje prosby, do Jlewności Pani Do-  
brodziki szłyce się z najpowniejszym ufa-  
nowaniem -

Jlewności Pani  
Dobrodziki  
najniższą służbę  
J. Sudowska  
mf







away  
to do  
Relay  
zmy  
Lini  
Liu  
du  
m  
Lia  
du  
ue  
Joo  
O  
da  
ma  
an



12: B. Jan: 90. & Min: 5

15  
Ci dwaj Miecznicy w brali Mling A7 —  
to dostawili Oprawnymi A4. a 5. Jakubi  
Relazek nieoprawnych uornie stozyli —  
zpruczyny ze Mofizdru uiecy, od Mofiz-  
Znika niemeli danego, a uiecy Mofiz-  
Znika nadte w uiz, Oprawne sz, mofiz-  
dru nie robiu ynie ma; — chca Miecznicy  
prektadaiqe potrebe fwoia, zaplate —  
zaroboke, wiazie ktorym wofnymatem  
du Tygodnia ywoli JM Pana, auay  
uiecy zpowades ze maie, przewabiae  
fwoa roboke, choiaz nie w branicaie qe —  
Oney. —

za sztuk 10. Felchosa no go 20. Au-  
mazou' Minskiemu Zaplatem —  
a naveszte, bezay m d z i j a y w m i n s k u  
Michalem

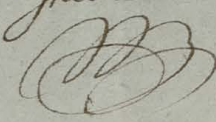






w Sienkowskiej Pana Czajkowskiego w miastku -  
 ugodnienie ich niema gorzej naciągaj Czajkiachab,  
 D. Jatoza - ale takciej spodziewam ze umiego -  
 ad, podarła od Felena Kampanijskiego niema. y tym  
 niehandluie

Towarzyzen, 20  
 y Chorogenic, 10  
 y Wskazyw obca  
 oelnie. -  
 o Maphie, 10  
 afow' pniea 100  
 alym Czajki 10  
 - Jaz' Hoz 10  
 ynow Maczek,  
 dom Wollowicz

Kommissyja Nojewodka zaczeda iuz  
 w spornizosc udawacieg; rosmi cho-  
 -iaz, niemalezuec, miedzy mna, a ty-  
 dem ktoromus zakonfikowatem-  
 bezke sledzi, rosmi omerisy mawa,  
 wiedzney tylo materji sta wotney; iuz de-  
 -czioe rozprawie mied sobz nice kazata;  
 Ja w tym widzac zdiznose wywoku do-  
 Kommissyji <sup>Karbowej</sup> ~~Trappertowae~~ muszadam,  
 przy marnadumieni akteratu po-  
 wchylenei fery spakcie spodziewano:  
 Jstawi  




wiechędej

Selechów ptak g. rozylam; dziejatkę  
ptakę Michałowi dla blacem datem  
Ekspedycje myslanej Ordynowatemu  
na Początek L

o Guni i Kofule dla  
Szeregowych  
w Pawlucy o Bajz  
o Suury.

Do Pisanja Swiadczen

1/2  
1/2  
1/2



Jaśnie Wielmożny Panie

17

Dobrodzieju!

Do najgorszy drogi, bo Saniona; Kotami iadąc,  
ledwo tu do wolo litem sie, spodriewaiąc sie, ze te  
prylyra, i me wygodna drogę, w piąciu dniach  
cierpiana, ostodę uryshaniem mocy, dla Nogi  
moiej; lecz ony lita nadzieja! Do P. Myoty za  
obaczniem ztamania moiego, talia potoryd kon:  
-kluryia; ze me jest wywichnieta, tylo, za od-  
-szerepieniem kości prawey od golenia idącey przy  
stopniu, która lirywo jest spojona, a nie susnio:  
-na wporatbach do drugiey kości, oboli siebie  
będącey, iak bydz poromna; pociągnięty na boh  
stopień laly, i dla tego krywa. Nauagae fly,  
zanecz nie potrzebna sądzić. Lamae na No:  
-wo, ze prysustawach bliشو, niepodey nuie sie.  
Chociaz Ja mu pozwalatem ochora, i prozitem.

Na koniec,

posyłam, dzieję  
dla bliżni dać im

lany Ordyowalen

Kopul  
wzrost  
Baz

nieporozu



Nalonic, powiedriad, że jezeli bym ja zenu nie wierzył  
to radził, abym Janych Doktorów wezwad, dla ucy-  
-nienia Concilium, Naco ja nie przytalem. Dalsz  
panenie w Nöflich Baranich robić leze, przy tym  
do Ritego Dyda, nalonic Döw, tutaj Noga, a tak  
sposobem lezac się, Obiecać, że za pułtora roku, będe  
mógł dobre chodzić, choć lrywą, Noga, Odebrać  
z niego talową, Naukę, i tko stąd na powiat  
do Donu Matli Noicy wyjadę.

Catue Nöfli Oböyga Janie Wielmożnych  
Sainstwa Dobrodziejów —  
Wiermy Szwere Tyeplicoy  
i Nayumzeifuy Godnożeli.  
B: Drysiecli.

1790. Januairij 17.  
z Wilna.

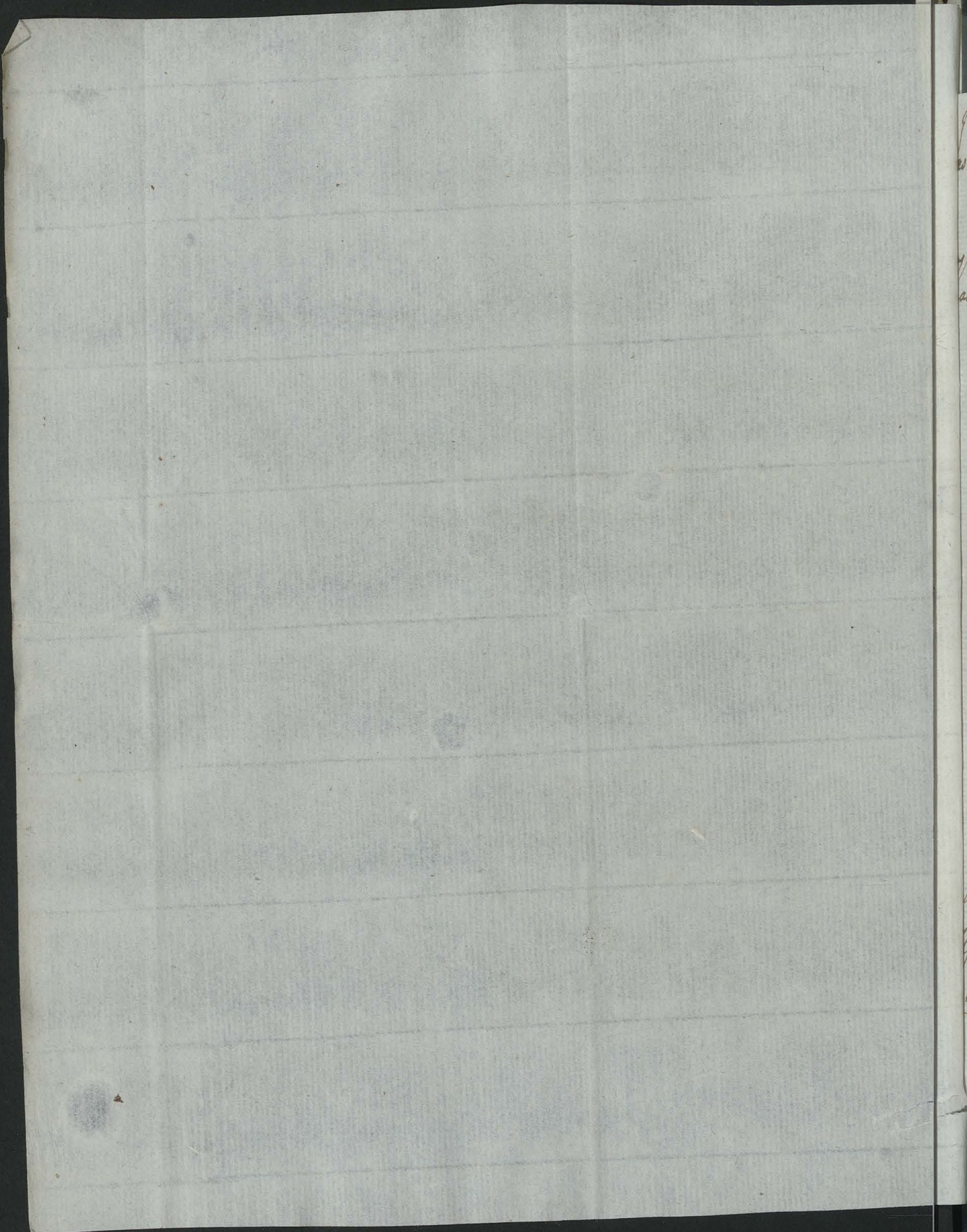


very  
very  
Day  
lyn  
a tal  
be de  
bray  
wioi

nyo

tiwoy  
Lözeli





unc

ady m

Inde

low

2M

low

wyn

in m

honn

18. Jan

Ho

Liby



Jasnie Wielmożny Mosi Dobudzieja

W  
 azym czasie rekwizycji JW<sup>ro</sup> Pana Dobudzieja, tak w dowolowniczym Instrukcyonem Chorągwiannych, i alwetu y Innych z Mita, Ochota, rozkazy Panowie wyłomny wae bende, ato w Artykułach wyrazach doniosły - z Najwz-  
 winnyczym Uzanowaniem Mam honor pisać -

Jasnie Wielmożnego Pana  
 Dobudzieja

Najmilszym Stugaw

C. Dworecki

18. Januarius

70. Pa<sup>ru</sup>

Dobudzieja



*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and mirroring.]*

Ve zproce  
one og  
fayre  
licquing  
ortuzi  
ym  
Oym  
obito  
raf  
poma  
Kozig  
Leski  
negs  
partuf  
wudome



№: 19. Jan. 90. 20<sup>20</sup>  
Minska.

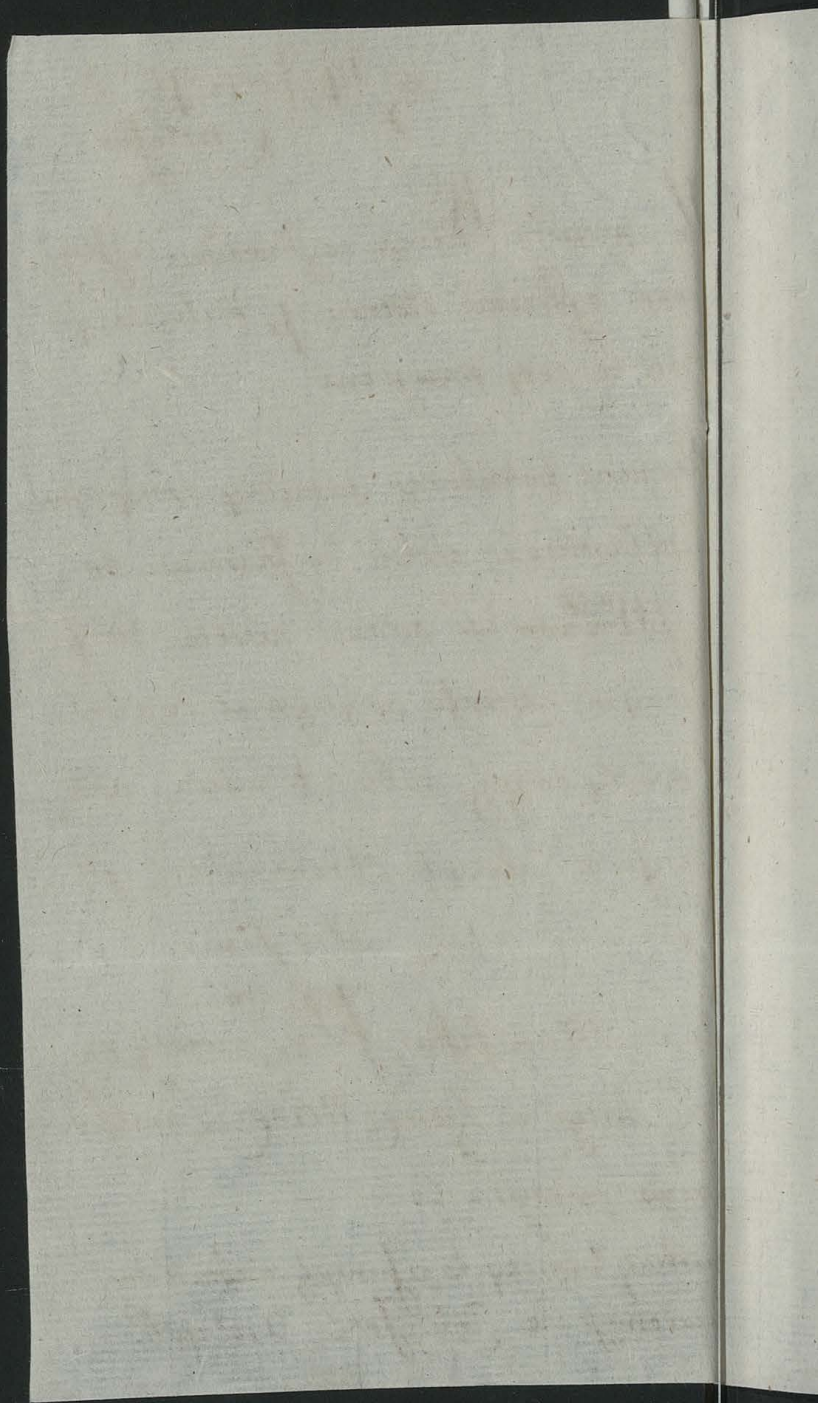
W zprosztych Wilnie; naydowalibieź listow -  
one ogodzenie Koeney 9. odebrauozu -  
teyże porę przesłanu. —

Wieżniuy, potrzebięe sieniędzy amyczynu.  
odtuzeniaię. chcieli do Jhuonemia do -  
JW<sup>W</sup> Jana Tsi" w one; niechcęe tedy.  
onym edrenju nayczynie, inwim -  
roboty onych. rabli A. datem. rektę.  
zaf do dalozych obrachunkow, ydo -  
pomauy roboty otworzitem. —

Kopię Manifestu J. P. Zawiszy na -  
Leskiego w Zieme; Mins; Laniesio -  
nego przesłanu —

Wzrostu ketyozych rufanyh odebralismy.  
wiadomoze ze Cesarz Jme: Unwarb. —

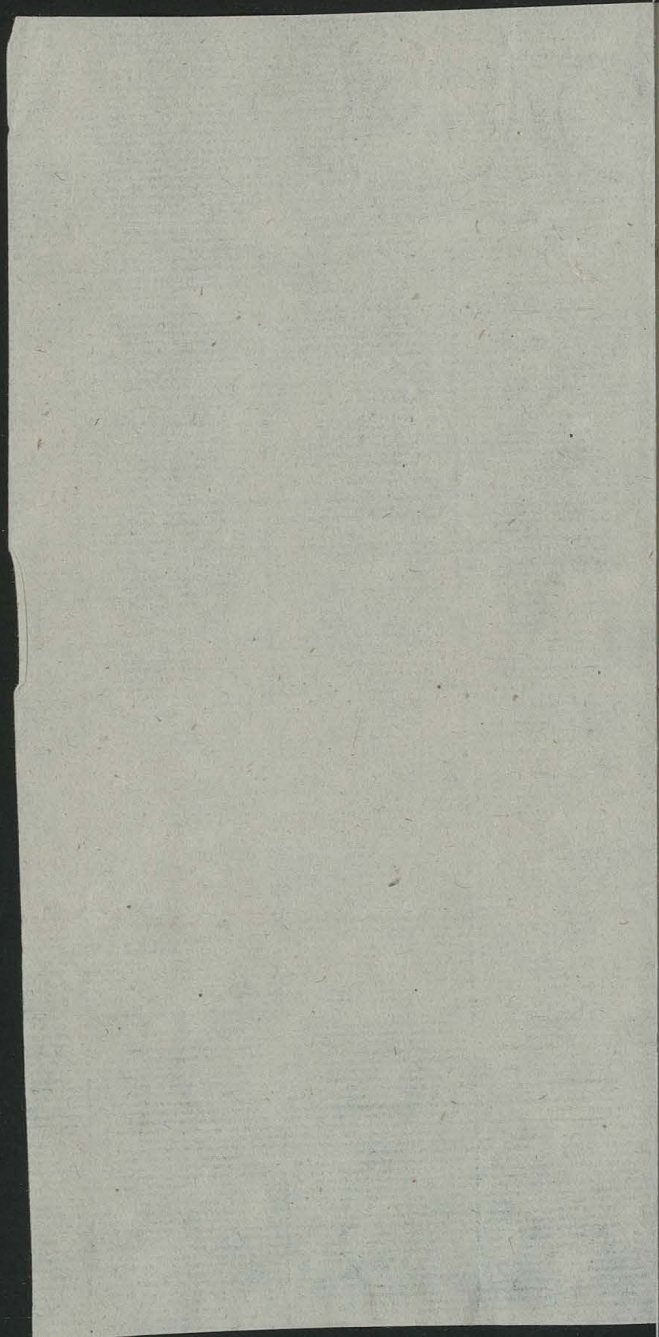






21





*Jan*

*Accu*

*d*

*i*

*u*

*u*

*2*

*6*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*

*1*



Jasnie Wielmożnyemu Królowi Dobrotliwemu.

Perseusza i M. Banu, spólnie z wygubnym Siergiem przesyłam do  
 Dilecty Kancelarii Państwa, dla Zurski Wygubnego przed Czynn  
 kami następującymi, którzy dosyć muszą być liczne, między niemata  
 lizba ochotczych Kandydatów do Urzędu Komisarzkiego najpóźniej  
 niż z Urzędu Ludzkiego, mając w Duplemnie, z Tylmencie Biszopie  
 z Gwintnych w. Bykowskiej Gen. Zyzomski, z Kap. Bawliwostki a  
 Szambellanowie, Zamajski Talwi Szamb. Dyplaw, Sypielu Stary  
 ex Sakon, Kownie z Urzędem ex Sakon, Krakowski, Suida, z Galu  
 ski Disidentes, opow. Dawniejszych niektórych ochotczych, aza  
 dpetniczy Syna mego pułchomenduj. Talwi przypominam Reho  
 mendującymi pro Sola aaktie w. Umiechowskiego Syna Profesa.  
 wcale nauśniej wielu. do Duabieji Deputacelnij Czynn loseln  
 w. Wanliwunio Kap. Sakon, Drugi Japore Tazny, gdy Zapewnie  
 nia nie Cytunia, o Szospatlu. M. Sakonobory ltt. Czynn O  
 ginski Sakon Kaluwostki. ltt. Czynn Czynn w dziejnie Sakon  
 ulwniczy Interes Doboty, o wieczności Dyzimiat, z upatne  
 Elowonije Wilenski za Tazny miliony ltt. Sakon. Treba tedy Cien  
 pizier



Ciepłymi kradzieżom z Takowej Kresydzyn.

Dziś w Jędrze, do Kompletu 15. Gwintych Komisarzom Frank Lepo  
Duchownych in amliku bednych, z Obowiązkami upitnaga przez Bra  
ręcych administracya woskie J. Dziżcia Biskupa Uilerst  
z Ubrzych Borsy, napr. A. Kowjuka Pawlikuski, do now Panstwach  
wizacya, Siebie Kelmendui, Drugi A. Brodner, Zastawczy  
Treni A. Thendel Wasilwicz, do Staranosi Obligowani, wstly  
Terazniejszy Konst. Koronny, miały by przez Obwabelow na  
Oymilach Obierani. Jak Turnacyliż w listach (całkowicie)  
J. Kapellhaa smisli Zapewnie bycie na Oymilach, Doprosi się tam  
w Kuchciach u J. Zamity Kapitana, ubry, w Ustlich Teraz  
Forstach, z Obrotach, po uprzedni zewpytlich Bepoyem U  
Tosliem. Lubo wiele wydotył usparcia, wiele też musi cipa  
wrećnie za gwałtowne Cyamopi, Drogę jest Manifestem z Ob  
Kron, a w takim Zamianowaniu o Bogrobie smetli J. Dnogo, z  
ny Drugiego, żadny niema Determinacyi, (Cuzi Pruguetu  
Jaku na Ubrstnie Uonizacji.)

Jędrze przytwarzam wrocenpa Histroyena Balahy. Dupudt

Generatla

Generatla  
Bijany  
Bipac  
napis  
Cest  
Dost  
Zgwo  
Drogi  
Bore  
Duro  
Dora  
Drejo  
Dromo  
Gywak  
Dzi







*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Willmo

They  
for m

Wing

by

ng

ng

ng

ng

ng

ng

ng

ng

ng

ng

ng

ng

ng

ng

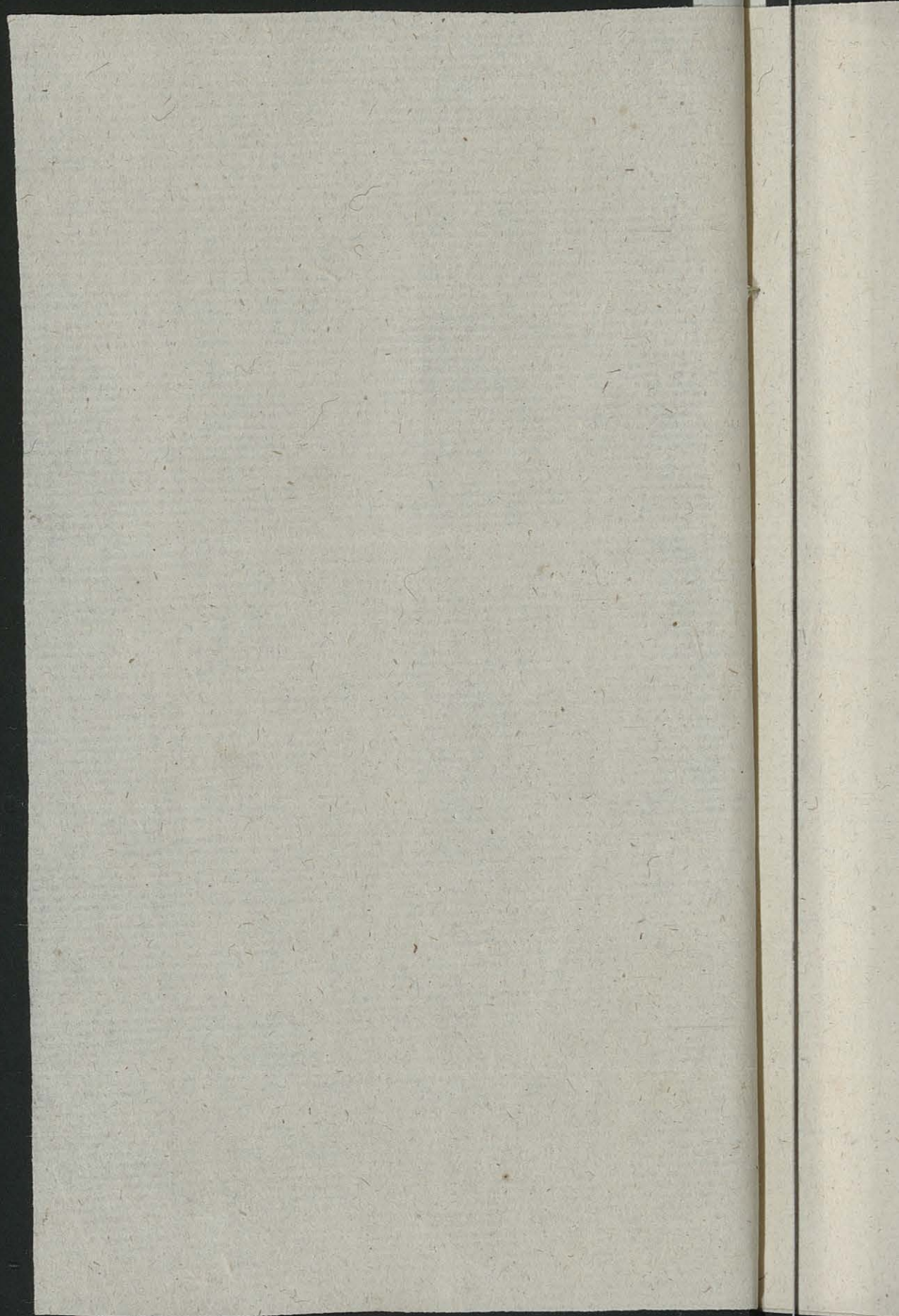
ng



1790 Január. 23 dni z Měchoufky  
Wielmożny Mści Dobrowiejsi  
27  
24

Wtedy zury rolow w Nayuy'szego Stwa  
gier mozy a bycie wam Panstwa  
w Ime Pan Ignacy Pryoricki spudnie  
dy dy igych nad mi Dsiiey sygn  
wygokonyrn zostat z Lalem tē  
miejowidzina Nowine Dorwoic  
musze razem tez y upraszac Joka  
alyae dla ulgi zalam roderstwa  
zicikac do Měchoufky zny chie  
li; oto iah uprasam tak zwin  
nyrn zostat zracunbuen  
W= W= Lana Dobrowiejsi  
ja Najnizszyni a Waga  
J. Chmaru  
Woyahil ułb. m.

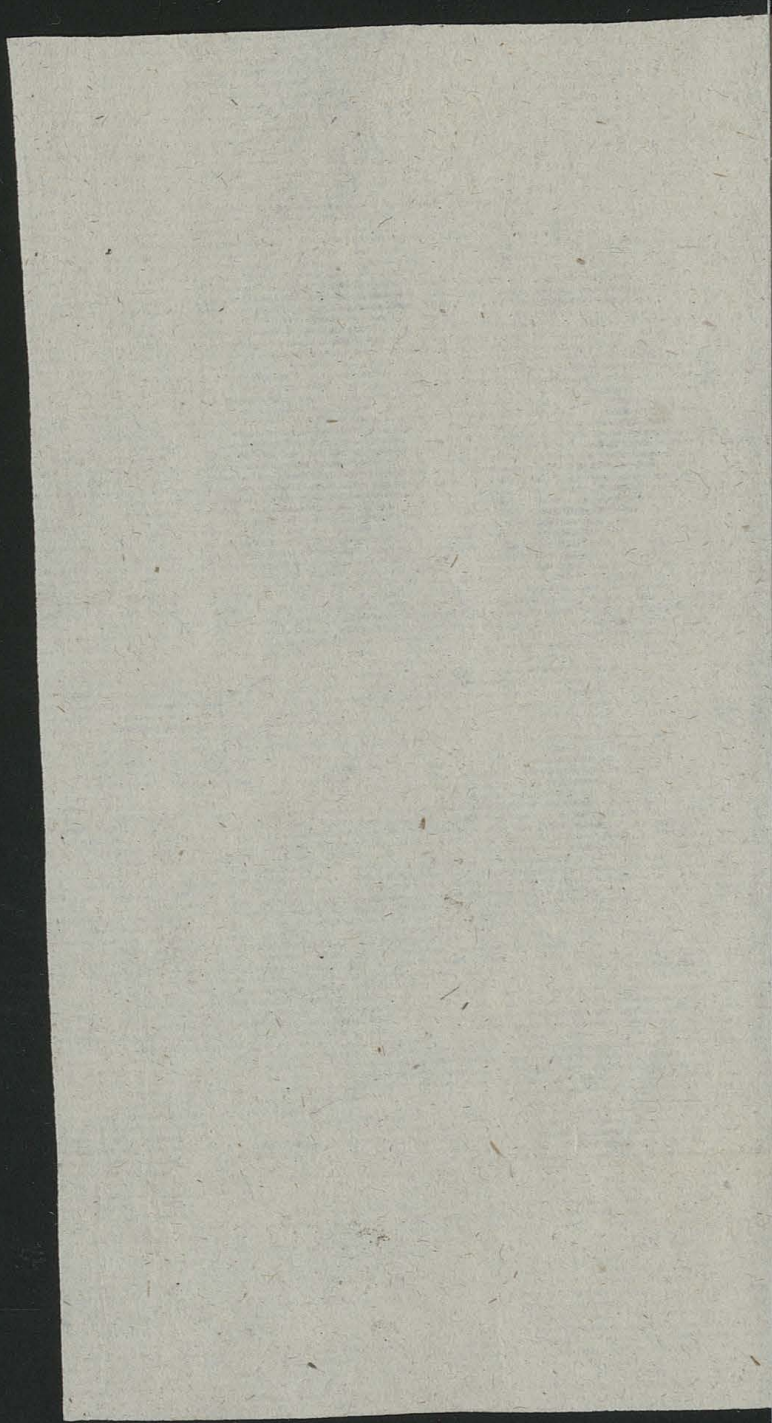






25





Ami

colom

Tem

by M

nie

now

Ami

not

shy

in

in

pro

Yag

dan

tel

gk

nan

wa



Jasni wiadomym wszystkim  
Dobrodziemu -

Leżącym do Przemyskich zwichadł Zastaw-  
tem w Kłona Jędrzejko. Przejście  
bez nadziej i tycia, który niemogąc być  
nie Dyspozycyji sta odzyska w przysz-  
mow, na Dniu Dwudziestym dłu-  
żym i słowności wyhonad i talem bez  
nowine donasziąc czehae bóg i cew-  
system Dyspozycyji. Jec w tym celu do  
Dobrodziemu. —

Ju tymczasem determinowatem Cato-  
prostnicie w Cerkwi Hermanistwicy. —  
Wypowiedziac i tycy byj prosty i tycy u-  
daić się do tycy, a dla prozostajych i tycy  
i tycy i tycy Antoni i tycy, Konstanty  
i tycy, Kazimierz, Proszę przydatnie. Opietnu-  
now w tym celu i tycy do samego Jec  
w tym celu Dobrodziemu. Kategoria, taki  
Jucy. D. D.



Juny Dobrodny sacz do Plezija bint  
Jusajz Pama wiembichiego na  
sac, aby uiz oto napsrad uty  
Przytaczam list z dominiem  
Fatałowi do 100000. Bina  
atom more byi doctany w puz  
jmu obayz do Sypian.  
stare kalyndar boz g.

Jaunie wielmozny

Dobrodziej

Haynie

Styza

17te Junnad. 23 dnia

z Michou

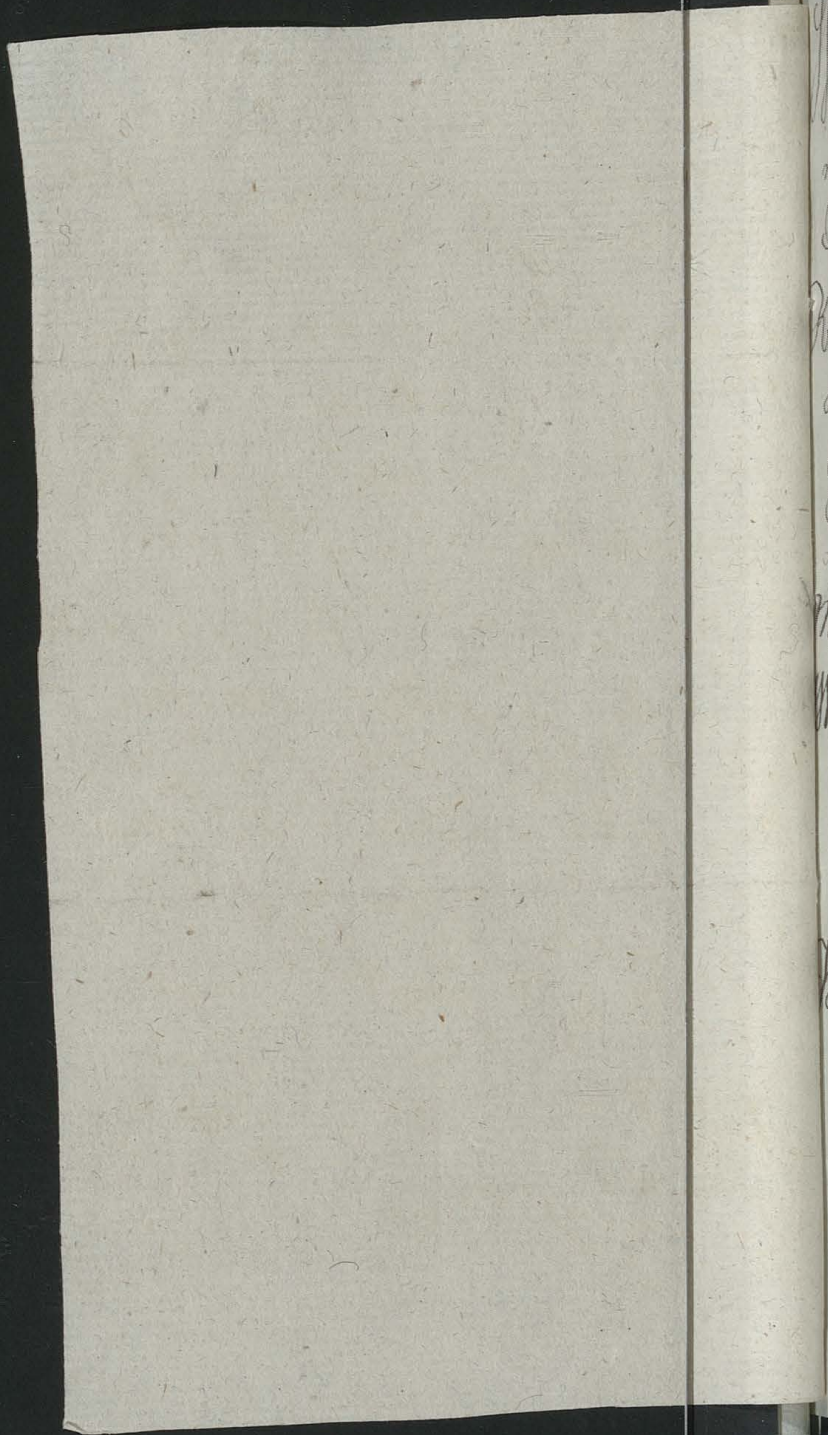
J. Chm  
Woyshu



27

icatu  
o Na  
uty  
in o  
sady  
pug  
an.  
Ston  
iejo  
m  
tyn  
s ma  
li' lla







z 25. Jan. 90. z Minska

28  
Wina Francuskiego butelek 20. w której ur  
niepitości Jan C. arzejski u JMe Pana  
Frederika powstani. —

Konkurentów więcej 30. do oboru z Kommi.  
Wojkowo = Gwielnych, i więcej ofiaradza;  
ofobliwie w nieodurnym kroku JMe  
Lawika Kapitan z Duzkiewicz Edria.

Manifek Łoskiego wypisawszy nadeptę  
W<sup>ty</sup> Labette Korfellan Minska niezar-  
wodnie będzie na Supmickach Minskich -  
Najdowabie; atowaz w Minsku niema-  
w kuchnicach a Zawionij ofiadnie. —

W<sup>ty</sup> Jelski Kommissarz przybył w tych  
Dniach do Domu y kazał mi donieść  
JMe Panu że dopiero wopatka dla przy-  
gadyi Pinstajny rentę Łobda na chorzygani  
podług



















Choroszewickiey odprawiał Nabożeństwo. Coż było  
zaurolo, y chorias z Paroch Dorowienfli zardł litur  
ale nie niewskurat. Dopiero W. Choron Chorosze  
wicki cy fawore et Dorowienstkiego Cyli z prywat  
jakijsi nieneuisi nie tyllie msz et w Kaplicy  
Choroszewickiey odprawiał Zabronit ale nawet za  
duom Nahuiewichin na Nabożeństwo Do Dniada  
wyrzucac pod Kam Zakarwie. Zaidy z te captie  
cy z Chudinsli Doshonaly opowie. Za liturym i  
to za Kustobniliem z Chomozny tyllie Lyieym jak  
nagurizensz do Lasli JW Paristwa unepa n  
Instancie. Zostaię z Uszanowaniem

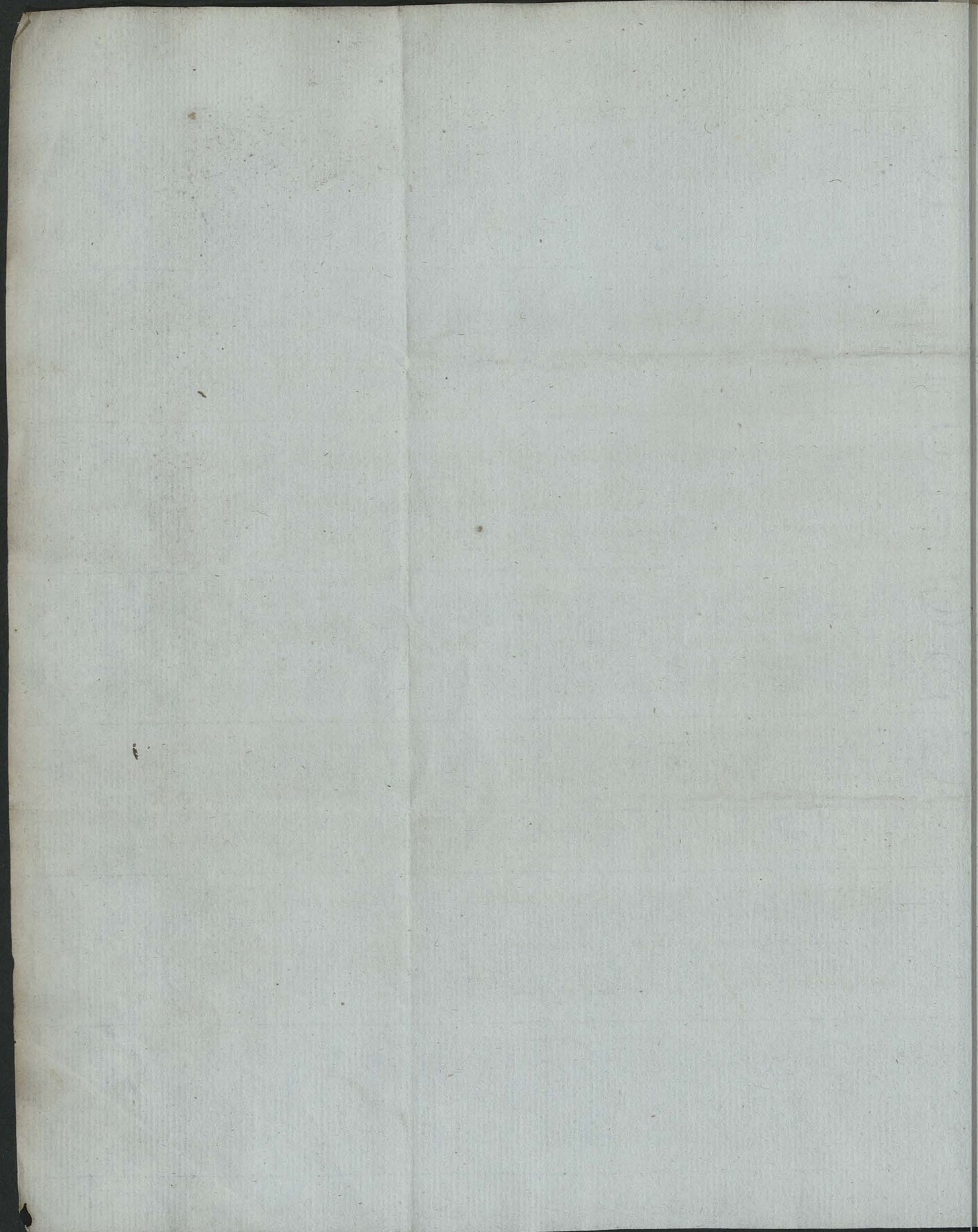
JW W. Pana Dobrodzieje

nagurizsz Stuga  
M. Wroblewki  
Ob.



yo  
Tun  
rosi  
wa  
nlic  
t  
yo  
ada  
litu  
m  
jal  
an  
eji  
ca  
He  
Be





*J.*

*6*

*6*



z Wilna d. 24. Ja. 90.

32

Jasni Wielmożny Mosci Dobrodziyci.

Przyickawszy, najprzed biorę się do przestawienia Jasni  
Wielmożnemu Panu Dobrodziycowi. Abrysu na Su-  
perport do Fatorszmarnerowego Pola. Okrągły Miedzi  
z Orzełami tu będzie cennie robiony, to co w koto-  
wego fanceorny Suceyze z robio potrafi, tyłko niech  
doktada pilnosci aby Delikatnie wyrobiat.

Spadriwam się tego na Kontraktach Mińskich, to  
Pewnie Miedzi Ładawni Jasni Wielmożny Pan Dabak

Spisalam się tu przytoczyć projekt z zapytaniem,  
potrzeba mi tych kontraktow ceterogsta Dubatow. f. Ciwicia  
na nichonorowawcy Kamienicy mojej wartkajacy Dwutyzy  
cerwonych, if izli Jasni Wielmożny Pan Dobrodziycy  
mi na lat trzy one dai more, to co Rok ka-

Prowiria =



Dwa razy do Sieulowa za przystaniem koni, do Fa-  
bryk ziadę. J. Wszak Jani Kuli Pau Dobrodzię. ma  
officyę y Cerkię do Murowania; i te zapytanie  
to potę ma miysie. Do polu się zgodzi z Wala  
Pauisq. inaczej niek idzie w raportowaniu.

Mahar Deroluyi Dapora się ay legdii - wyty do  
Sali lub nie. bo mu się trafia inna Robota.

Aby się do Otorioa Boeruych w krotce nadziera liter  
do Sie potrzebne. z gtechim Reprehtem iżpa

Janie Wieluorogo Paua Dobrodzię

najpokorniejszym  
Kuckij  
Kapitan.

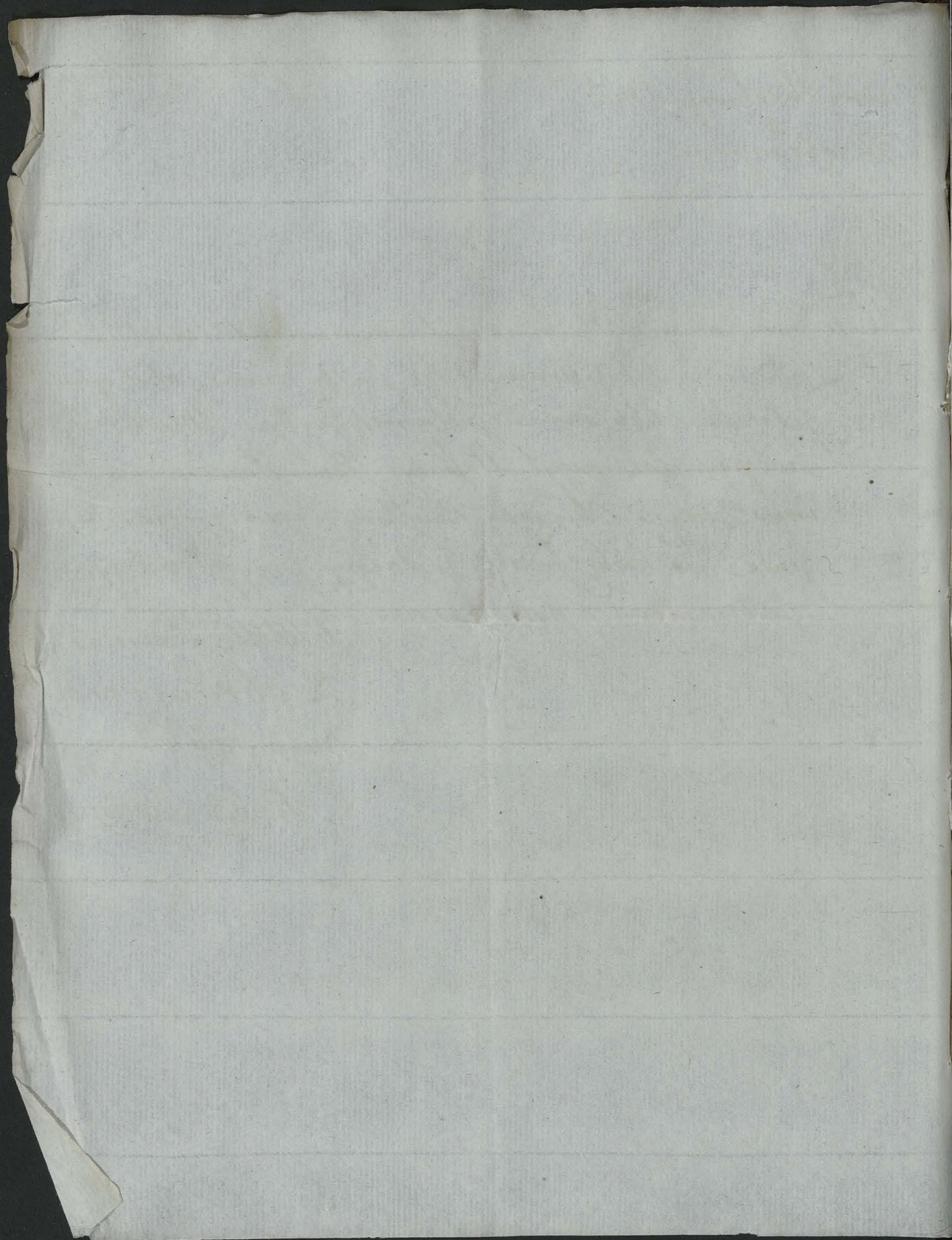


Fa  
- ma  
fauit  
G  
Walg

do

lto





*B*  
*ke*  
*Bo*  
*do*  
*re*  
*me*  
*Te*  
*St*  
*y*  
*p*  
*St*  
*J*  
*Skon*  
*ke*  
*be*  
*Imy*  
*St*  
*ke*



e, 30. Jano: 90. z Minska

34  
Bytem u Jmci Pana Stankewicza Aptek-  
kara, rymawiatem okuracji Jmci Pana.  
Benedykta, iak najchotniej podymuicze  
do postugi kurowania, tylo z tym Sfwadzeniem  
ze Stanuj ufiebie Kadney niema, azby w-  
mieszkanu swoim rucemoxe pomiesu;  
Tentowalismy rarem z tymze Jmci Panem.  
Stankewiczem u Ferdynanda, tukiz ztorny sie  
ztem ze niema wolney Stanuj. O podobno-  
mijdzie iduz sal uprosi u Jmci Kiedra  
Achtora yto na dole; albo tez w Patau  
Jmci Pana Frackiewicza, naiaz. —  
Skoro tylo Jmci Pan Benedykt uwiedomi-  
kiedy bedze w Minsku, uz gdzie kolwiek  
bedze upewniona Starcyja  
Jmci Pan Wenzelki wedle Listu Jmci  
Pana Kupertng Satyfakeyz uzieb. —

Patapow

*[Signature]*







1790. D. 30. Janua. Hlowola —

35

Jasnie Wielmożny Mosci Dobrodziej! —

Lubo nad rozpiętko przenaszam Interesowanie się Języcem  
Pana Dobrodziejca, gdy iednak opłata mowazy ani  
do mnie nalezy, ani Starzyna J. Wilczyńskiego, którego  
sam się dowiedzieć nie mogę, tu nie ma, ani wlasnie  
lewar w Gubernii Hlowolskiej do ktorej asygnowa:  
no, nie wiadomo, się pieniądze, nie uż, estrowac  
się z niedopiecznia woli Jego, ale doniesć mi o  
tym nalezy —

Staradem się na wkar Pański postaci mu wly-  
swiadkiem tego bedzie turek Zydz Flumenski, ktory  
yola fidei chciat Zarupii Ony, ale poniewaz  
Kowunie Zarządawane, a Arzane Jy mi mieli w  
tym Czasie, dostaci nie mogliem — o Możymna  
zas wiedza, za zdawona Chwonia, mi Zapomnie  
postaraci się — wryglidow Roslunji J. B.

Wam



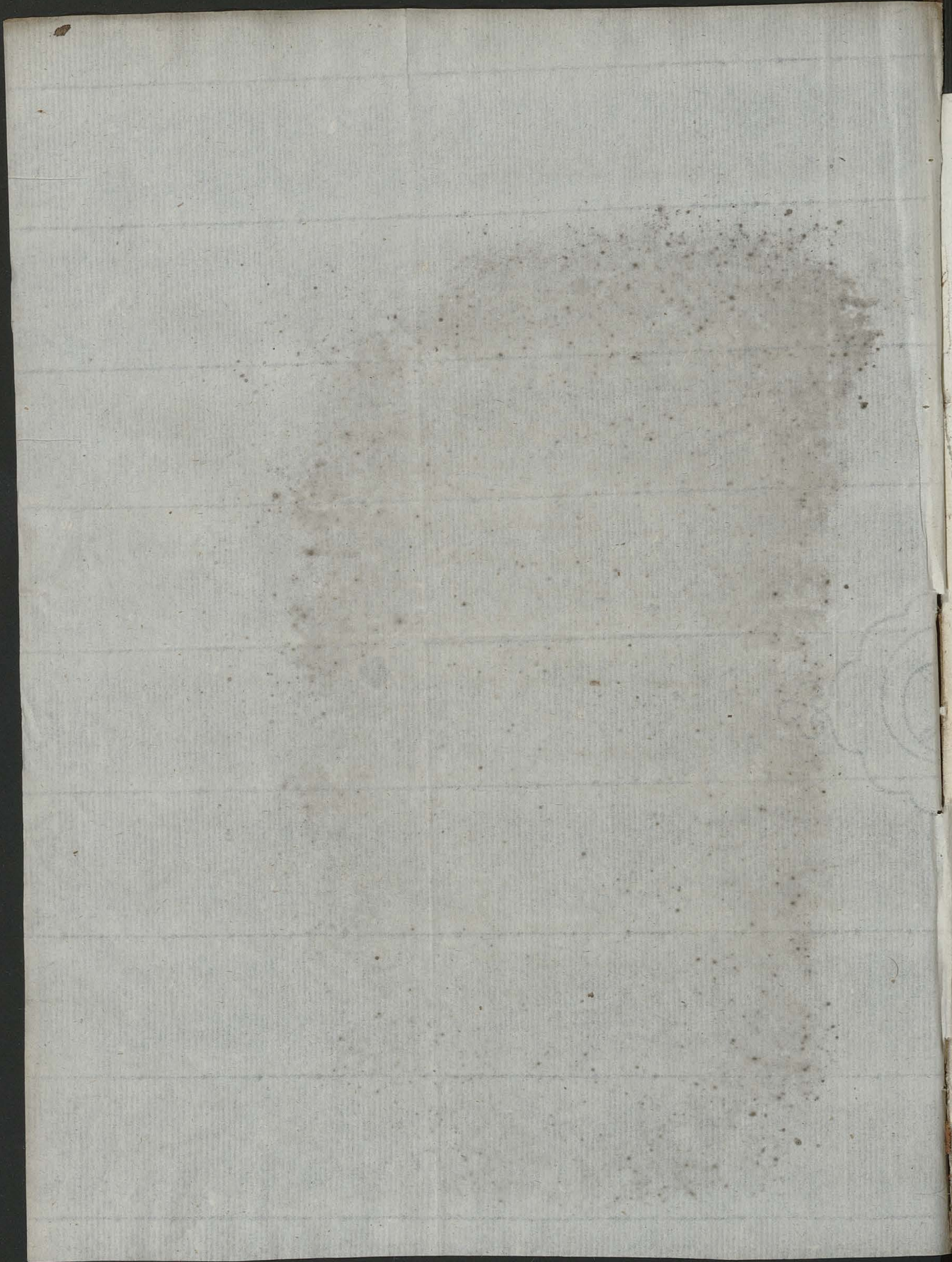
18. Wankowicza, iaku bydo, dwaem si pwsid  
wacdomi enia —

Do noq mie, now Banstwa unzem —  
Stuga Naywanzeifuy —  
w. Giezewioz kuruy.



*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page]*





u  
Ryly







20  
abo listem wojny racyt muic dopomoge, proklatad  
ie iadania Dnois: Administracyi. Jadye przez  
Otrmiane idany tolic mowic zgodnomi y ed po  
wiedze stynoc wtoy obalieruodii o Duchowymy  
Kandydacy, ie na Dyceryy wistomly niema  
Dwustykuzi, mioc y o. wocicied-twic kni  
shim do wstyzrom. Dnoisidru Administr  
cya dulec nam byc ho niernie przytomoni,  
na lozymiach niezalocita, wnotate zdalic  
ie nie przytomnych cesnom niezobem obic  
rac, cokolow rady y pomocy us. sam? Dno  
Dobudniya Jak tu postapic.

Argost autostyrozny 0106, 2) Dnoit do dnois  
kuzi hem uni huc us. sam? Dnoisidru  
y procytawony przez adostac, ho niernie  
y tom propisac. Dnoisidru dnois niernie  
zostane u us. sam? Dnoisidru dnois  
Dnoisidru dnoisidru: przento sam p. d.  
hena in 1900m.

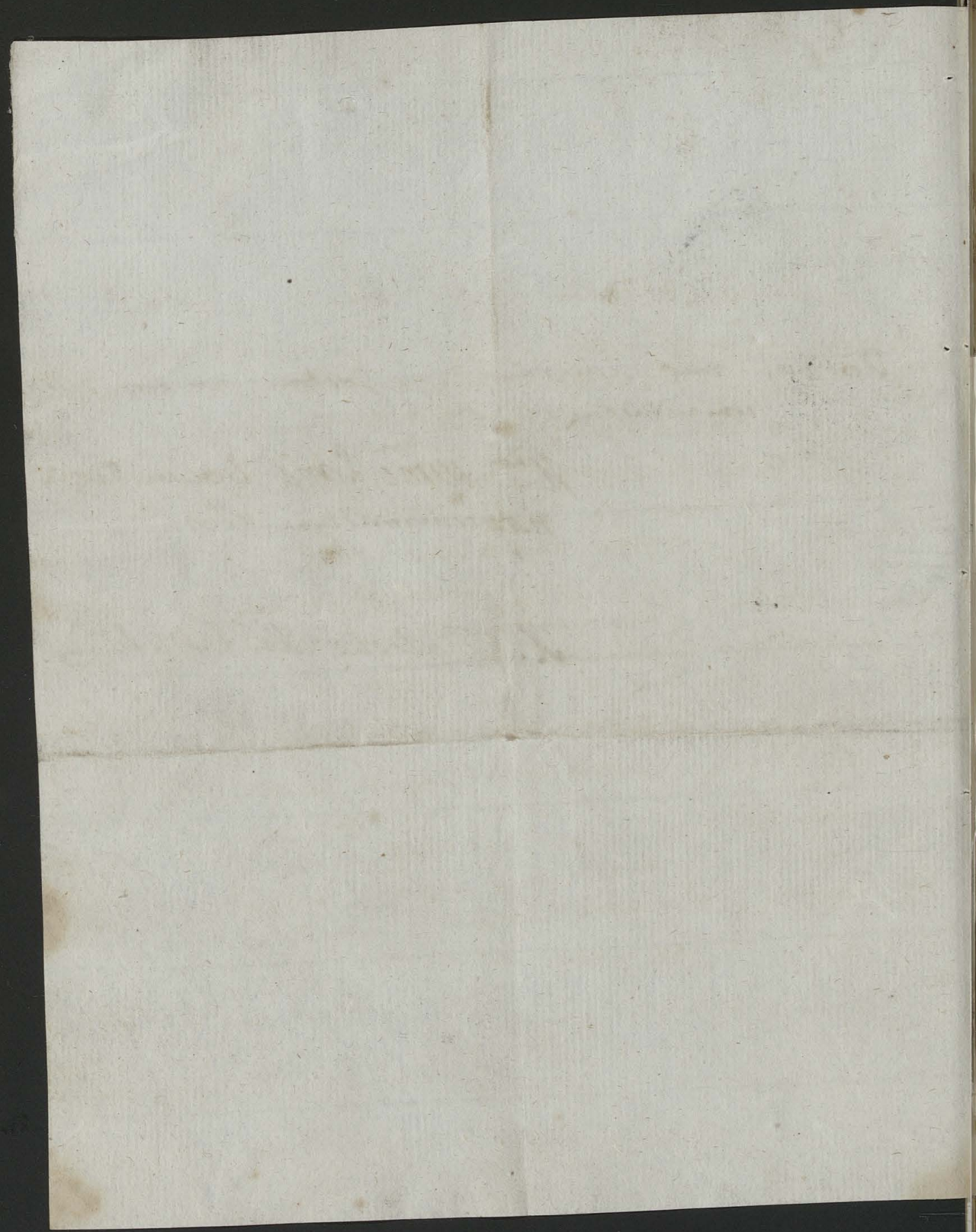


Do nos mié unizaw y gostom ze restoblu  
unizawozim

№ 10 Wmí Sama doleu riep  
nayeunizawozim stypki

A. Zaleski K. D. M. d. 7. 1871





Jan

(C)



Jasne Wielmożny elżbi  
Dobrodziej

39

Świadczona JW<sup>o</sup> Pana Dobrodzieja Tasha wprzejemu Sztuka Amii do Dybla  
Brata mojego, przekazał mi onaywzajem dobroci Serca Pańskiego, y tych  
uwzględniać dla mnie, na które większym prawię Twórci bym mógł nadzieję,  
Dowinności, pręto jest moją yżwicie przy Najwzajemnym ustronowaniu Nay  
niezawistym zachowywai oddzielenie dargomnie, pomuwać wosłuzyci mi jest  
womocy mojej ysile - Dybla te sprawadzone zostate do Hodynski yż pra  
wintum, a względem karmu JW<sup>o</sup> Pana Dobrodziej mimmey troskliwosci po  
muwać go dostarczą zapewnie, iż przytate mięgiey Limie iak momyte

102  
Imo Elonom Hodynski mimmey JW<sup>o</sup> Pana Dobrodzieja obligował  
mie, aby kilka Ławtow Pańskich dyta umiowzone zostaty na wuinach  
miej, pizadem do JW<sup>o</sup> elionowego y spodziwamie i mae Twórci. Ale wotym  
JW<sup>o</sup> Pana, zapewnie mimmey, bo ysam barzo wotpie czy mae byi Spław  
nastempny regularny, Goyz do tych czas mimmey tak fatalny Limy iadney na  
dziej mimmey, Chiba do Bog ze Smigi nadawczyre spławny lub defize -



ktoreby 'Prckom' dodaty wody y nary tas y z trug azuig  
z wyzaynyu Padunku iie by Winy nimoqsy. — Saly miz u Noga  
Dankich z naywyzszym do tyja zapinigiie postanowomem y  
w dzejomaiig

Jasni Wilmoxnegu ci Dama  
Dobrodziija  
Naywyzszym Stugu  
Felix Sabanski

elli. Lii. Suf.  
M

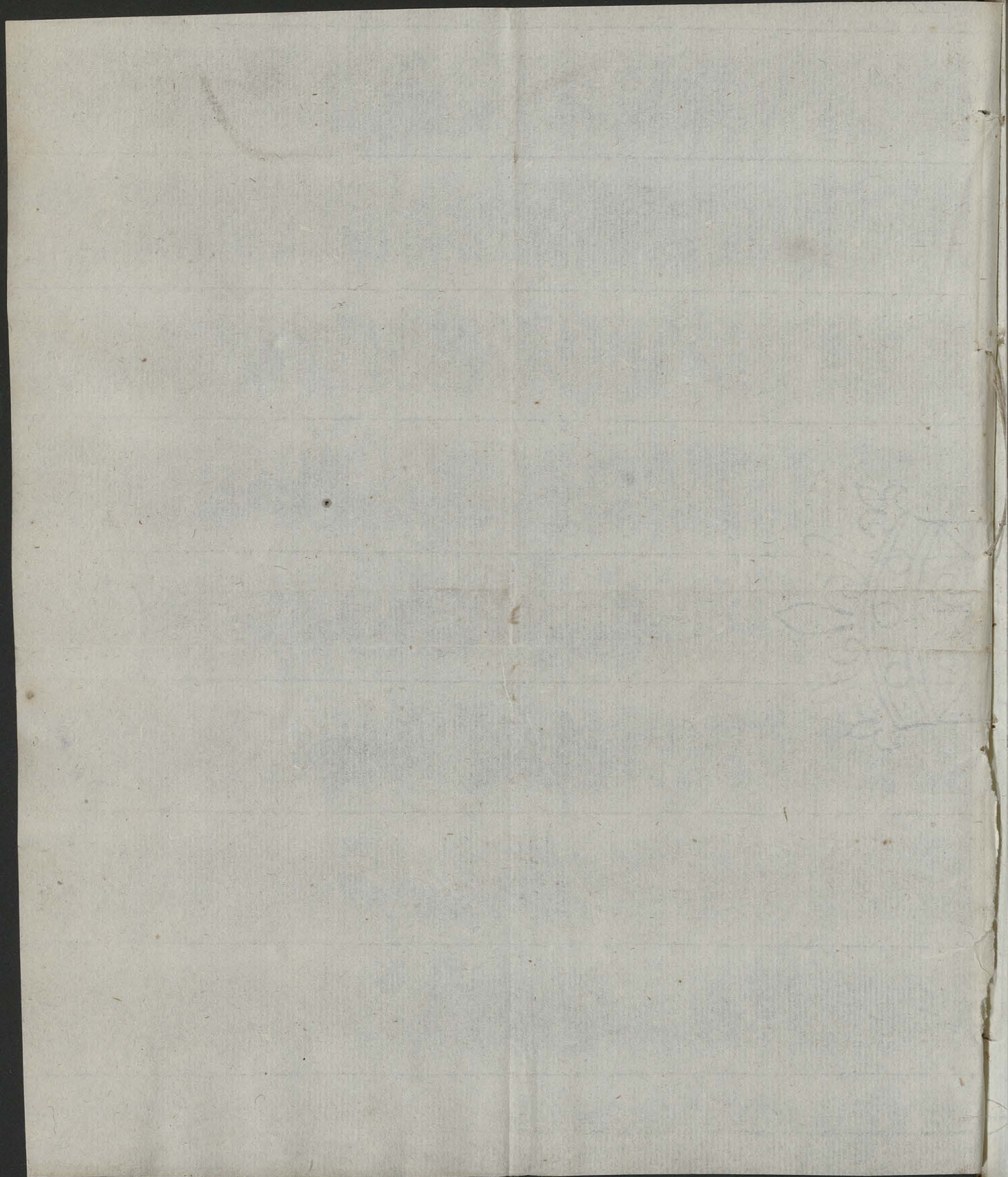
8 8 Februar 90.  
a D. m. r. p. a.



ig  
oy  
7

W  
B







8. Febr 1796. Ru Troki.

41

Jaimie Wilhelmow. Jamie  
Dobrodziej.

W tym dniu obrad Synikow przypadłym po lichamni się  
niektórych Urzędnikow tubo ambientow do funkcij De-  
putackiej Siemnie znowy wata się przy jednal. między so-  
bą, a Kadencie zgodzić się niemogły, więc kłopotliwie gło-  
sili przez kreslowanie się J. W. Wazgrod Stelmik Trocki  
na Kadencie, Melnik, a Kaznowobłocli na Kadencie, Ju-  
dziej, da Deputatow se, obranymi po jawnym do-  
zwoleniu w obnii Synikow J. W. podarskich dla Dostow  
dodatkowi melioru do daney primowij instrukcij Uwienadzte  
napisado, wileczonij wprz. J. W. Janisli post resignationem  
prens. W. Kurzowskiego, Horodnicowa, a wprz. de Stronki  
post decesum Justana Janlowskiego Komisarzow z kasa



Komisarsztwo miemie Kasiebi, & Synnospiach przed  
mikiem Woiwodztwa tutejszego naypimofan, Bozato,  
Jw. Panu Dobrodziejowi donosząc, taze naypobornie  
je prośby abys Jw Pan w galerydykowaniu 15000 do  
na kupkę zentalowa miracnych surych domowia wy  
dow, abys razem pewnym iz miogdzie indziej talowat,  
Summę obracać być jak tytko na przyznymie Ma  
iarku, oraz wpat o niezawodnym praz pa Jw Panu do  
bndziejowi oddania,  
Jstow Inaypowimmiey syon uhanowemim, ora.

Jasini Wiebowat: Panu  
Dobrodzieia  
Nayumizisaym Padwizliim  
Wincenty Gierystor.  
el Siamik Wud<sup>n</sup> Trk:



Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

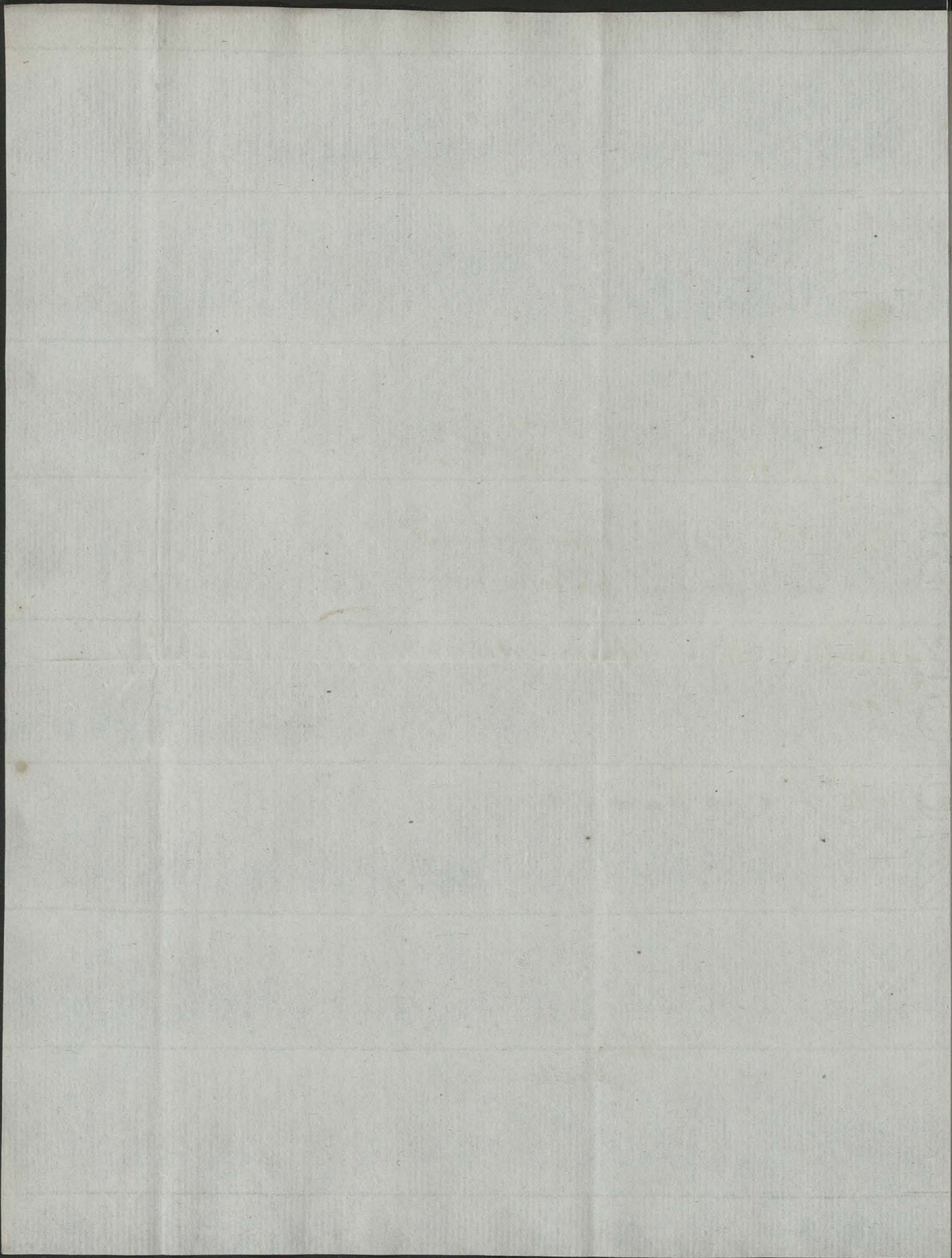
Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page.





*J*

*to*

*J*



in 14. Feb 90.

43

Jasne Dzielony Masi Dobrodzijs.

Przesyłam Abrys przyrządony na  
loczny atak do Kosciała Giro-  
skiego

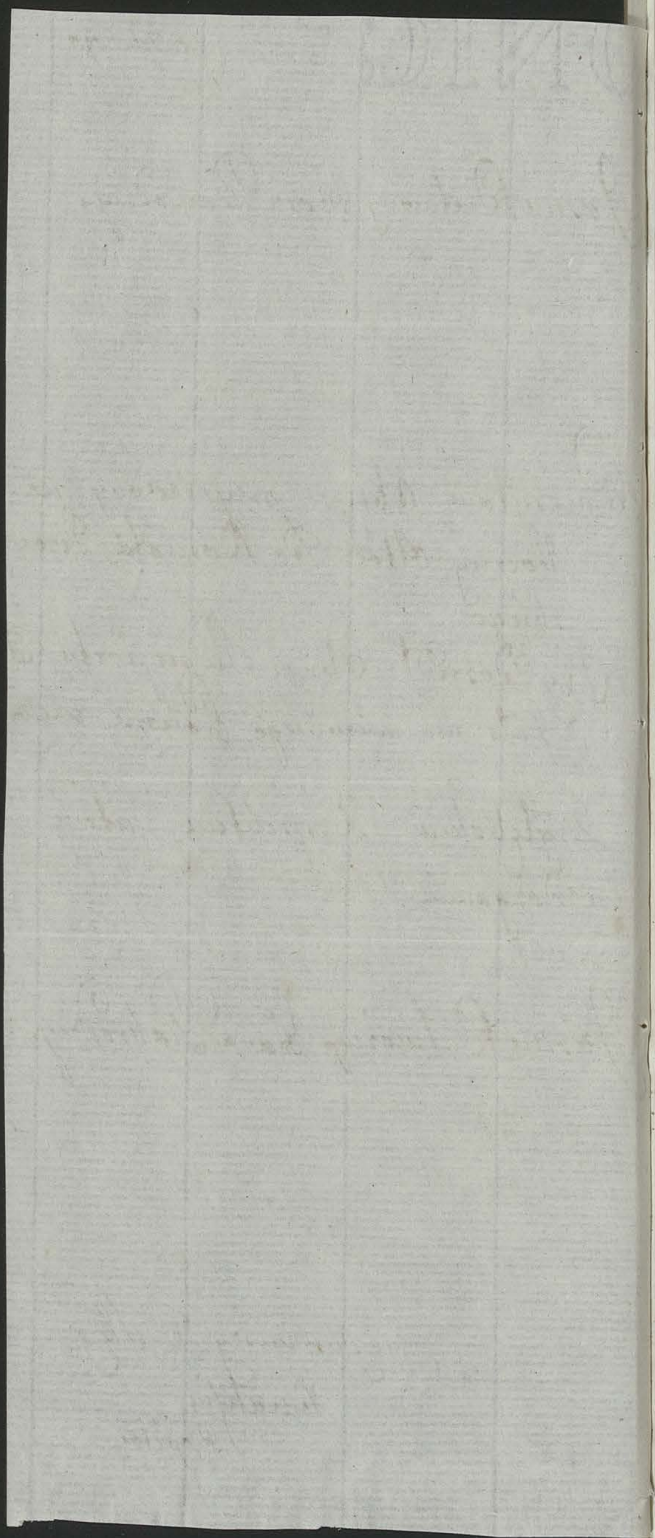
Czy doszedł Abrys Superportu  
Fotomarkurowego Poloju niema

Z głębokim Respektu i  
Pozdrowieniami

Jasne Dzielony Masi Dobrodzijs

Wysłałam do Ciebie  
Książkę  
Kapitan. -





of  
Lasm

of  
Lasm

e

L

S

L

L

L



44  
14. Lutego 1796. w Elluisce

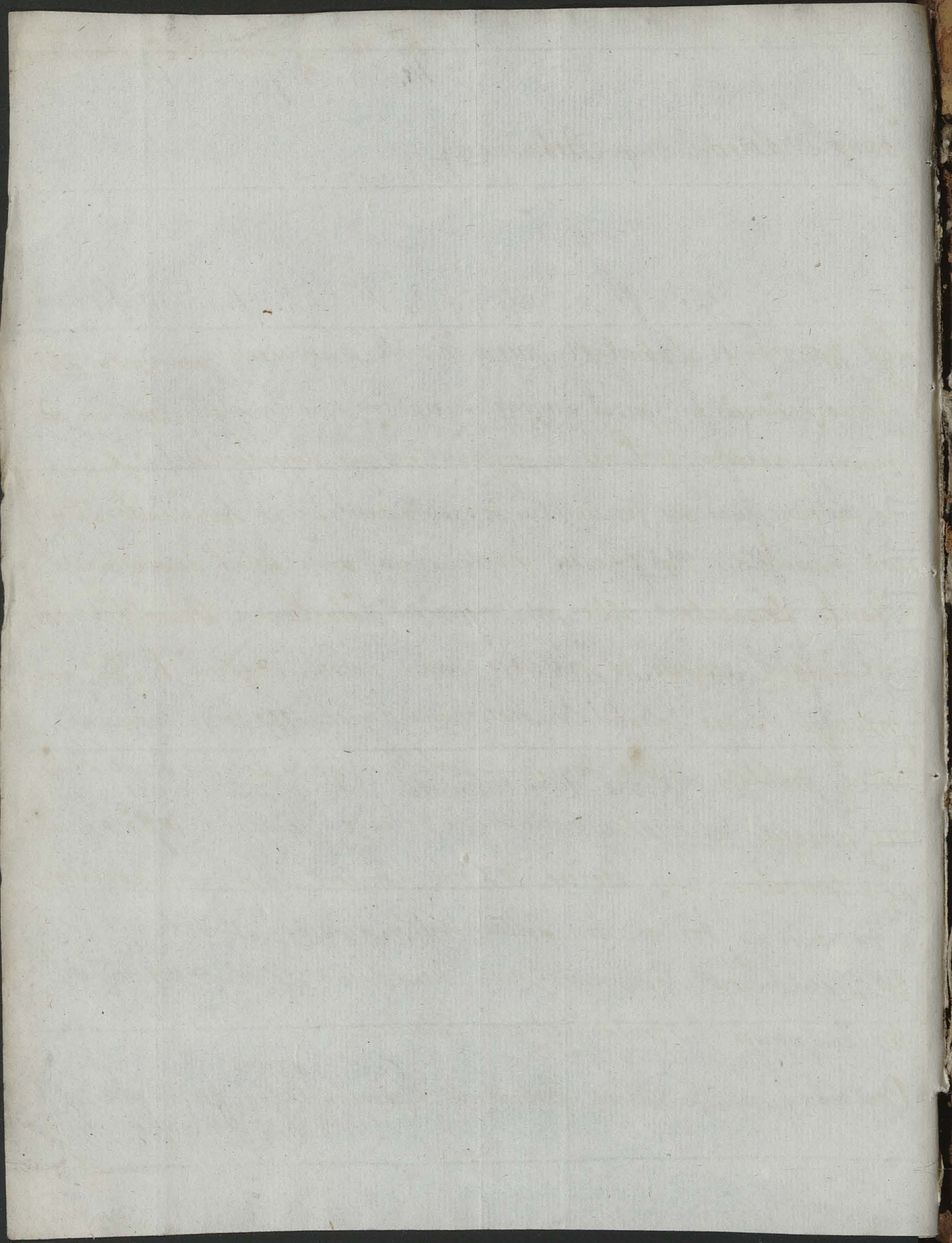
Jasme Weclmorny Młoda Dobrodzieju

Expedyca W<sup>o</sup> Majora Dnygady Drugiej. traw Maszennicze  
ze p<sup>o</sup> Wdowo Elluisce do Przeswigtney Kommissyi W<sup>o</sup>  
leododxniy przestana, gdy wedle swoch wyrazow, weina-  
rey tak przez sainych W<sup>o</sup> Kommissary uatrowana  
bydz moze a wtem czasie wedle xapisaney limity  
na Dniu Ad. present. Kommissya me left trwajaca. Pre-  
to stawoz Expedyce przez dowoznego Dne W<sup>o</sup> Pau-  
odstani na skuteczniemi. Prozb W<sup>o</sup> Majora, jes-  
li bedz miad zleconę Casowazę z Uwagi y postane  
wreina. Jasme Weclmornego Pana Dobrodzieia do-  
pewnie

Jasme Weclmornego Pana  
Dobrodzieia

Stuga  
Pan Kanski  
Czowiez y Honoru Poczty

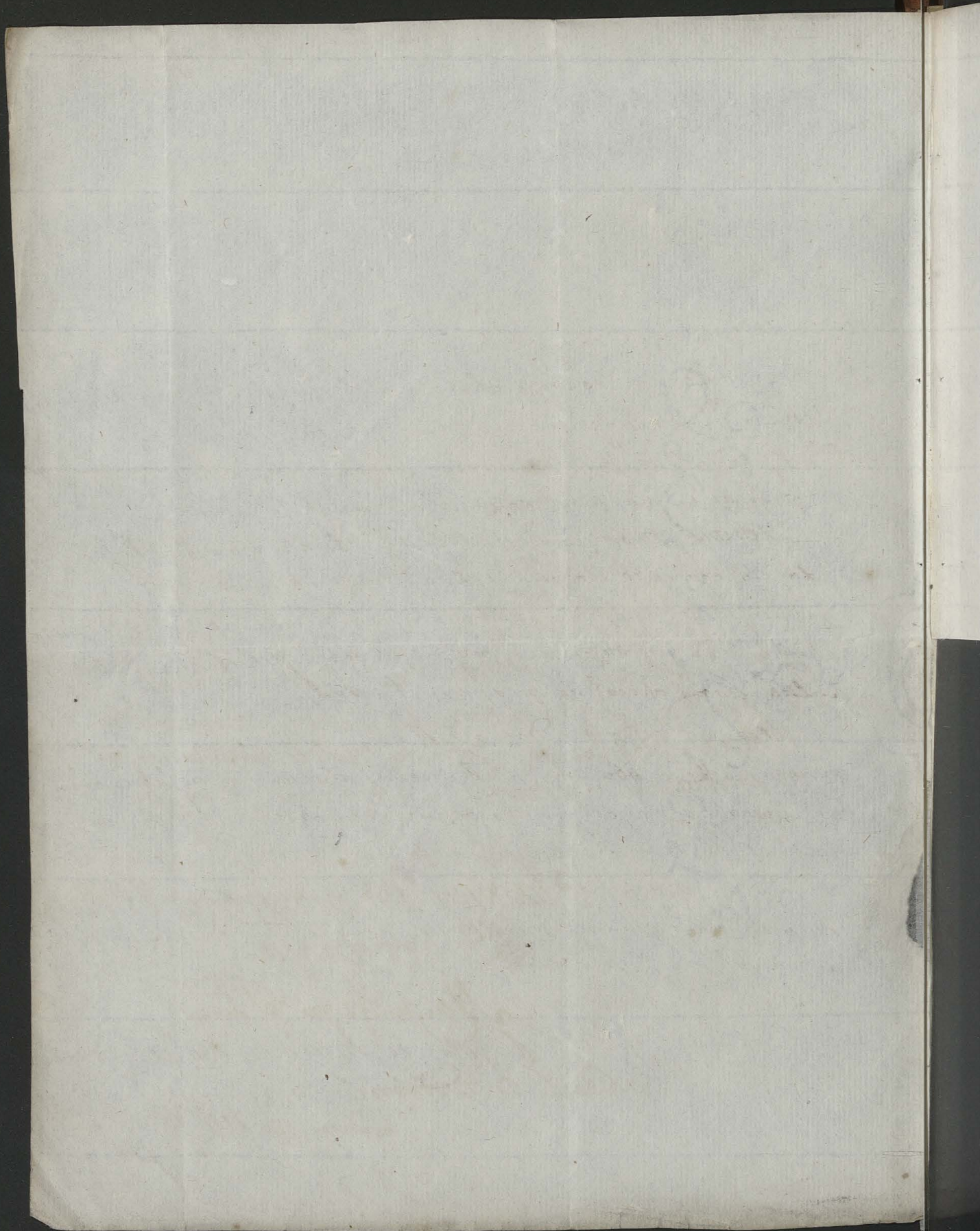














44 b.



<u>986 = 16 1/2</u>	9	2200
	<u>10</u>	<u>1740 = 11 5/6</u>
	8	
<u>1210 = 1 3/4</u>	27	<u>459 = 18 1/6</u>
<u>1100</u>	<u>24</u>	84
<u>113 = 1 1/2</u>	5	
	<u>9</u>	<u>375 = 18 1/6</u>
	2	
	<u>10</u>	
	0	
	<u>29</u>	
	<u>24</u>	
	5 1/2	

701 = 14  
697 = 29

1796



Jasne Wzelmowny Ellosu Dobrodneiu

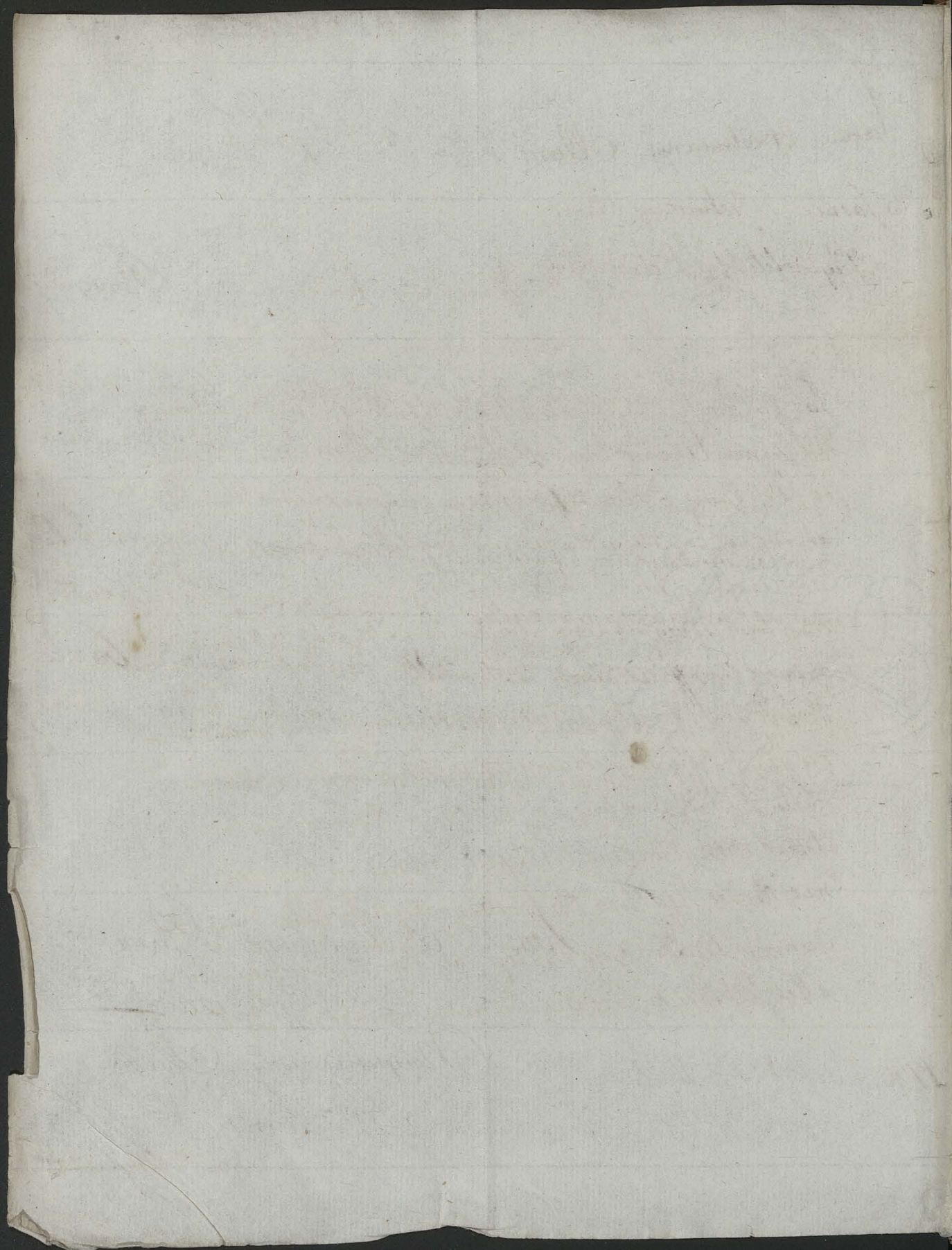
Stozona Reguizyca od Komendy Kousystajacej Brygady-  
przesytajac Jasne Wzelmownemu Panu Dabliowi poczedem  
iz przez Kommissyę tyllio uskutecznonę bych moze  
dotaczam wiadomosi iz tak Brygada w Piemontia-  
leu nastepny o 10 Rano wymaszeruje = co juz jest  
opublikowanym = Szytajac Reguizyca z danie Pod-  
wod Komunikowalensę z Miastem = Prezident  
ktorego ofiarowal kom. 20 = medystawczajac Co ies-  
li maię bych dane y izeli odbierę wozaj tam sie  
zatrudnienia szencam wiadomosci

Jasne Wzelmownego Pana Dobrodnieia

Marunizensky Sluga  
Juz. Janaki  
Kom. Regent

1796. Lutego 20 = wczuliska





*Ja*  
*N*



1790 Febr. 20. z Trapatowa 46

Jasnie Wielmożny Panie  
Najosobliwszy Dobrodzieju

Juz to Czas y termin nadchodzi Urlopu wydane gromnie  
od Jasnie Wielmożnego Pana Dobrodzieja do 10. marca Donajam  
to JW. Panu Dobrodziejowi że mój Brat będąc Chorym  
ateras Juz się z tym Światem Pożegnał a Zostawił mi niebiedę  
nor wielki y Interesow wiele Dla Których Jeszcze y Gospo-  
darstwa utrzymania Stawam moie Proszy Jaki na podobor-  
nieysze Uwog JW. Pana Dobrodzieja aby mnie JW. Pan-  
Dobrodziej Przejmował Urlop przynajmniej do 20. mar-  
cá gdyż Dopiero nie mogę się uwatnić od Interesow gwał-  
townych akcyi echa do JW. Pana Dobrodzieja Prosi-  
Ustnie O przeduzenie Urlopu: ale mam honor Listow  
nie Prosić JW. Pana Dobrodzieja aby był Łaskaw y napisat  
do mnie Przeduzając Urlop JW. Pan Dobrodziej jeśli ze-  
che JW. Pan Dobrodziej do mnie odpisat to pod Koperką



W piśm. Pana Jwasziewicz pod Starosiego mar-  
kwofskiego to jest Dla Prępego Poyscia Listu do  
mnie wyznac wieniec y zostawam Znowy gtem  
wpanowaniem y Zaunliom

Tasnie Wielmożnego Pana Dobrodziej  
Najmniejszym Stuga y podwożeh

Dont Carlo Tavar w Wt.  
Petyhor W W. J. Litt.



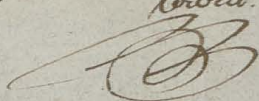
47  
d. 22. Februarii  
Minsk.

Siano przystane zdatem calkowicie Jan-  
kowi  $\text{J}^{\text{m}}$  Rektora, ktore pod swoj Kluź-  
wiod. —

$\text{J}^{\text{m}}$  Trebitem widziatomej y rozmawia-  
tem, odpowiedział ci przez Ładew Jnosob  
niemrze przyje bo ma dozye Fraktoni-  
kow, kazal mi opwiadziye ci y  $\text{J}^{\text{m}}$  Pan.  
ile zechce moiesz dostać ychradky wie-  
diele wiele godziye  $\text{J}^{\text{m}}$  Pan odtrakt  
od Peczki, mowid mnie ze kłoz: 12.  
od bejchis zyta biye. —

$\text{J}^{\text{m}}$  Stelnieki był dzijay umnie y potwierd-  
jog obietnicy i; niezawdnie odda na trakt.  
zyto do Wicim  $\text{J}^{\text{m}}$  Pan.

Dnia wczorajszego był Forman Doktor Hor-  
danowski opatrywaj  $\text{J}^{\text{m}}$  Pana Mejeno  
ycale nieurzędnie ubandajowanego znalazł.  
Janz kazi nieregularnie nassawionz y ofunigto  
zniapecu doplegzil, ktorz kazaz zupednie uregul-  
lowat.





Ytuzie Doktor o W. Jm. Kuzdra Kancelar  
donios, ze chuy bedze, lezy w niehorotym  
omile, za Koydanowem; oraz ci bez-  
radney radzici Stuzarce Kuzci ofkawci, y  
niespodziwaniz ubly zapowitem mogz w  
Kuzci go znaleci. —

Nieustannie, w mysladze Dnia wzgawozarce.  
Kamawiam Kuzca Rektora, eskeuzacizy  
Ze miefizycznych szaminow studentkow musi  
byci myzformny, y ze Podkancelary do-  
kuzci Kuzca Pieniedzny mu myzadab; lekafiz  
Przyrzedkow ychce byci nitryny

Wiece rognebuoer, na zycie esp: Bohupuzizera  
awazem Pochwata Jm Bohupuzira, Pofelstwa;  
tudziez, krytyka Szymikow Pofelstwa, Szwarzney-  
szych, miaz Jm Bykowfkiego Poczynika  
Wazek Aopyzisk: szane; myziziziam. —







moja Proby abys mi ju Pan  
to darował ze wrobnego listu  
nie pisze, bo wcale nie wiem  
dlaczego sprawa iaha Ju ma  
w kutyryz Komisji, niema  
wolnego momentu. Za moim  
niecierpliwie sprawa, ledu  
jutro pojedzie do namowu  
guberni abego Debratu ledwo  
w soboty, spodziewac sie moze  
Kopce, natym z Nowy ju w.  
Sanctum Caturis.

Wierzy stuzer.

List od J. P. Pizera Domu Stelmicki  
w kauskiego Nowoz ledzaga  
umowic Januzi pisanu ma J. P. P.  
Bykowskiego Paickupa, mi ddany przyzoram.  
Wdziacemu, J. P. Pizera y domo spow mu ocy  
razonay, w daniy -  
Kornedycki pifarey w dafce, niedostadno u J. P. P. Trebete  
mial parckony, od walcickiego y oddadony chodzemu do  
walcickiego de nieznanym - wyjec



23 Febua 1790

49

Znowosiolek

Jasnie uietmowny) Panie Najosobliwszy)  
Dobudieju

Jak znam yprzebudany iestem Burzledach -  
Jasnie uietm Panstwa Dobudiejow Slamnie, kto  
ze nayuierniejszemi staratami by ziednoi zastuga  
mi; tak afam bezpiecznie i interes mooy swiat  
mowym Panstwa Dobudiejom ustrnie pretoi  
ny wiazci musiad swooy skutek, gdyz przy  
tem sposob iedynie bydr moie nayuomystniey  
sz; Jaka bowiem iest nani; Dora odpowiedi  
chuey mi; Swietmowny) Panie Dobudieju  
Kazac unuadomeu



Uwiadomij, ja za' ten nowy, y drogi' lasz do  
wod do tylu winnych edemnie potqcywszy  
Obowiazkow, nieprzestane uyznawai, zem-  
znaygterq unowierowaniem nog piszci de  
Zostacq

Jasnie wielmoznijch Pan  
stwa Nay Orobliwszych  
mesich Podmiejow wie-  
nym zawsze stuga, Pan  
nich J. Jandlinli



# 1127. muſi 1790 zhapetowa

50

Illuſtrie Wielmożny Panie  
Dobrodzieju-

Ponieważ mam wſtop wydany od  
Illuſtr. Pana Dobrodzieja do Dnia 23. apr.  
wiec Przed terminem Ucisna nogi Illuſtr.  
Pana Dobrodzieja to ieſt nadzien usmy  
apr. Donuſam Illuſtr. Panu Dobrodziejowi  
ze wy Staralim ſię na moim Miejsce  
Towarzystwa Pana Wiſchwoſkiego Sby-  
watela Działtego Ormia noſubia Ktu-  
ren mu Tolwerek ſwoj Wiery sty-  
Pztowiel iieſt Edukowany byſt Pa-  
leſtne wſpzymanie adopiora ma  
Dchota Starze Wojshowa Jot. ſię  
y tygodniemna Chwiejſz Ja zhad  
wałem wiele na moim Umundowwa  
niu



ato stych Pryncyn ze Ja sam nie moge  
byd w stuzbie wyzszowey Bogiem  
swiadcie ze m nie uagse + gwol town  
Interessa obowiazali y Gospodostwo  
alrytm y Dniechu W. atamwiczeg  
J. P. Rozona Siota cyca ani Matki  
nie ma zebrom Laski W. Panu  
Dobrodziez abt byt Pryncy do chorow  
guyi Pan uiclowyshi na moim miaz  
su gdyby Ja uiczej sz nie wto cyp  
bo Ja sz wespem sztopatu Juy  
y Jak nie wielkie zdrowie Poka  
dam nadzieie w Lascie W. Pana  
Dobrodziez to Juy ten Catek Woz  
Zawodu. Suty jest y ma Chotudo

Stuzby we  
temporym

Pa  
Do  
71

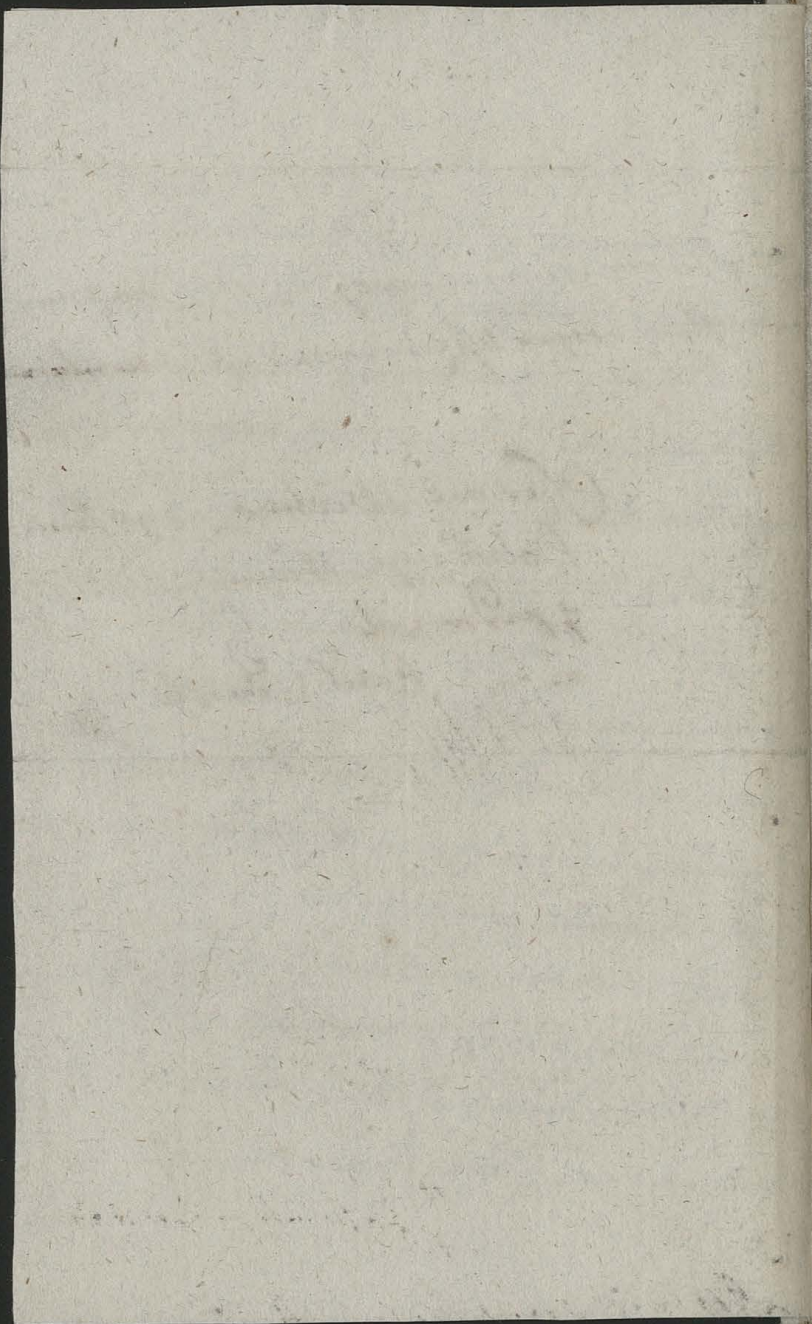
Ma



Staszby wuj showey To starocon znowy  
 gtem p sty m wspanowamie y zha u rabin

Jasnie Wielmoznego Pana  
 Dobrodzieja Wajnyjym stige  
 z podzieli  
 Don Carlo





Wie  
z  
...



z 2 Aprila. 90.

52

Wielmożny M.  
Dobrodzieiu.

z Powinną atencją słuchając moją  
uwierność w Wmiana Dobrodzieiu  
Donoszę względem intereśsu zamówio-  
wionej roboty u Jaśnie Wielmożnego  
Jm. Pana Woiewody Mińskiego,  
że na dzień 24. tego Miesiąca  
z należytą gotowością nie nie  
uchylić, będąc z cześcią porządku  
stać mi z cześcią na osob-  
ce; bardzo więc proszę Wielmo-  
żnego Jm. Dobrodzieia abym w tym  
miejscu zawodu przez litwybył  
znajnie mógł szkodować; abym  
nie uchylił na dzień 24. Aprila  
miał porządek potrzebnych z budą;



Wznieść ją z sobą z Czeladzi  
mojej ludzi dobre umięiących  
Osob trzy, y przybywszy z nimi  
do Patam gw. Woiwojy wz-  
dysponując y ungodę należą-  
cie co y iak litery ma robić,  
a zabawiwszy dni trzy, sam  
do Wilna powrócić, więc na  
powrót mój do Wilna po trzech  
dniach abym i dana była fur-  
manika bez mitregi zamawiać  
Polecając mię iak najusilniey  
Tasce Paniskicy, iestem ze  
wszelk~~ą~~ powolności~~ą~~  
W Wm Pana Dobrućien  
najmij~~sz~~zym Sluz~~ę~~  
Konstanty Otosielski~~ę~~  
Maliny



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



Do Wif Janne Kapitana  
Krackfua  
Hengochlinge Dobulka



Litwa d. 11. Apr. 90.

54

Jasni Wielmożny Mosci Dobrodzieju.

Nieodbrażony na moie Dwa ostatnie listy, w  
których był Abrys na Ottare Boany księcia Gi  
rauskiego, rezolucyi, sądzitem że się nadgłosa  
niem naprzykierow, porro na Dolne Korleary  
czekatem, bo odmieniędby w przywizaniu Pa  
Pana, którego od Matolekosi powaraw, iſt -  
umnie gracke -

Juz Dawniy Dawarctwa, in Malorra ugadritem  
od Malowania Sali. X. 25. po którego Jasni Wiel  
Pau Dobrodzieju wiat przytaci w apprytu, pisat  
od Dawnie uiedawno lillet ten przytaweraw  
y uioduotowaz Deroleuq Daprorawu si.

Mau Jasni Wielmożny Dawu Dobrodzieju



List za Dawid, którego kouserwauie, iz z Kucyfic  
barano sy zatrzymat. y Revolucyi woz z Kadet  
liciu szetiwat, lecz Dalszego obwieszczenia nie  
miateu.

Medalieu Do Gabinetu Falszmannarowego adnyu  
wany adestany, z zapytaniem czy ma luge w  
Wilnie robiony, lecz czy Doried, y czy ma  
luge w Wilnie robiony - uiniatue adprawic.

Te to przyrzucy w stryguwaty niez od Dalszy  
adczuy, aly uinluge naprzybricnia sy

Madet gotau na ledawia, y porer Malario g  
adestle. a na iune kontenta revolucyi crebat.

Ms. No  
wany  
Zab



lede.

Doniwar pro Malaria prozua leznie seta Ocharie  
pryppowinauc sy Jaskawemu przyreuciu  
Jasnie Wielkorozy Sawa Dobrodziya wrgledem  
Trojnicaku. Prieryiny soloney.

Zgledolime Despelteur rostau J

Jasnie Wielkorozy Sawa Dobrodziy

Ms. Madel Ladowui ofiaro  
wary w przykladze Salmu  
Dobrodziya -

prokonnyu Stuzo  
Kraleski  
Kopila -

z Kocyf  
mor z  
zreue, u  
zo dny  
na luy w  
cry wa  
adprau  
Dobry  
ij  
Malaria  
yi celu



Dopiero przychodzi sam Dominik p. Chonon Giza  
y przynosi mi Abrys Medalionu, ktorego d  
piowawcy Bla Kiemiruka, Szytan.

Karol Szulcator terae Krucyfiac Do Otaria Li  
zowskiego Do 10 # robie niech, co na nasie  
Roboty

Bla. Janie Wielmozny Dacie przytaczam nasie  
le przednie..



17. Apr. 1790. Warszawa

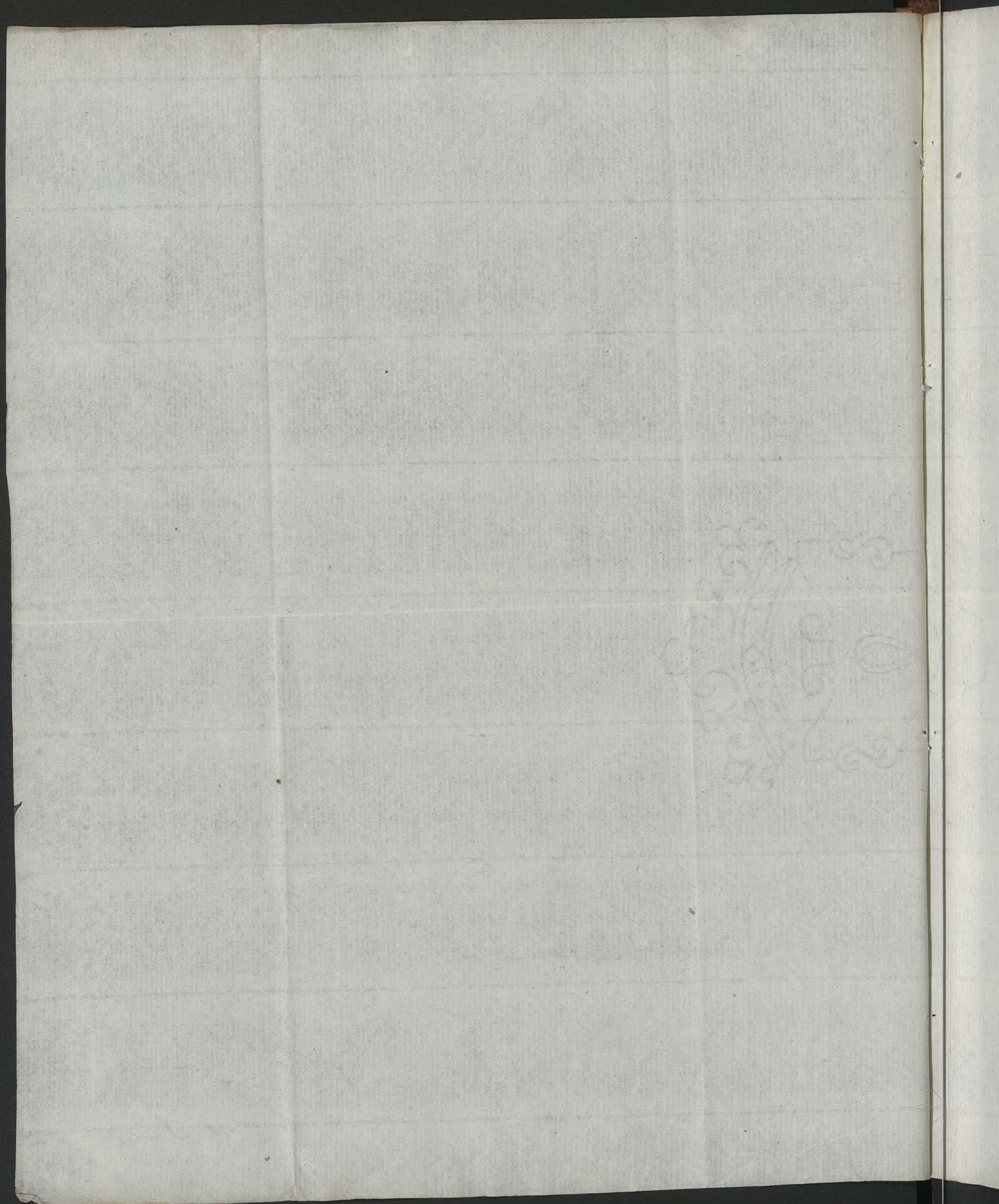
56

Jasnie Wielmożny  
Mie Dobrodziejca

w Walbieniu Łask y Dobrodziejstw JW Wm Wm Łana Dobrodziejca siewie  
odbieram dowody względem Jasn Łanski dla Syna mojego, gdy do lewa  
Onego y z własnego skarbu swojego jak mam wiadomości od W Łana  
Łoruznika Oszterpa przytoczyć raczytes. Cate szizjnie Syna  
naszego jest dzietem rki Łanskiy, a jakże nas Rodzicu nurna  
mieć Czulys w naywyższy wdzięczności y uimny zawsze do odz  
stugowania; a pragnaymny głozenia tyed Łask wszystkie, jedyby  
Chyć dostugowania w gminu zastużony umieszczona być niemogła.  
Lubo wydajac Fortrag w Czas na Syna naszego do Chomstwa; raz  
cytes JW Wm Łan Dobrodziej Łaskawie naznając, durs ralty  
dla W Łana Kopsia Łod Łoruznika, Łez W Ł. V Dorygany  
or Tuardowski za zszłego S. P. Łoznowskiego takie żalętu  
jakiej z Łodu nastypu jego potracił. Ło tylko wiadomości Łan  
skiy pudaie, ale Łnam ze Cate szizjnie swoje Syn nasz  
uimien względem JW Wm Wm Łana Dobrodziejca y Wysokiemu  
Interprowaniuy Łamcy JW Wodwodziny Dobrodziki u Łtony  
nog my Łbie naypowinnnyse spćni będąc wdzięczności  
Łktawny Łszazowanie

JW Łanstwa  
Dobrodziejow  
Łyczeln y nayniższe Łudy  
Łajmny Ładewski  
Łerda Ładewski

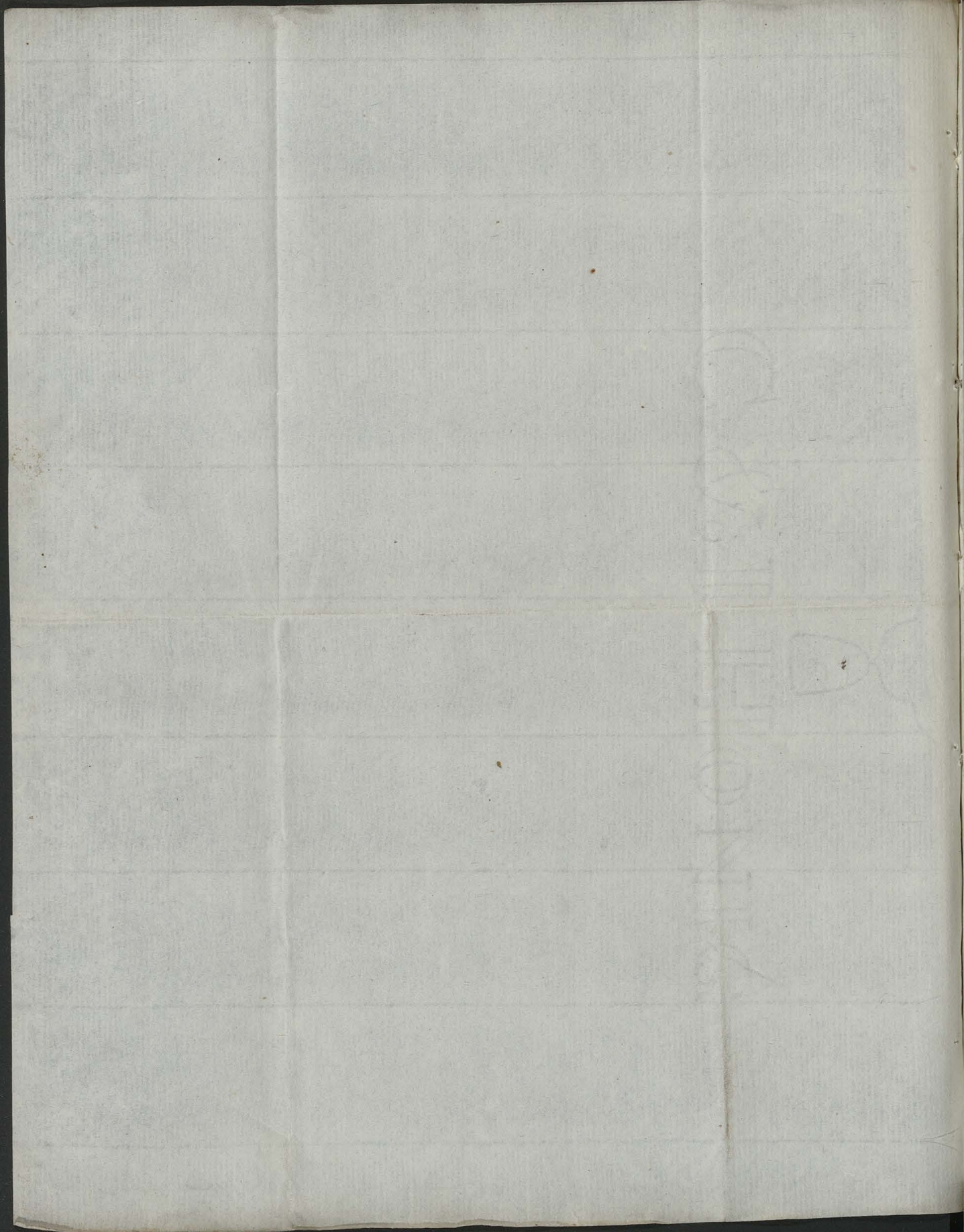






57





Jan

Accy

G

a



Jasnie Elchnowiny m<sup>ni</sup>  
Dobrodziya.

58

Szczesnie to dla mnie, ze mi wydarza oboliznowi, czy  
mnie postugi dla Jasnie Elchnowiny W m<sup>ni</sup> m<sup>ni</sup>  
Dobrodziya, ktora wypetnia sie, pieniem jater  
iz przi to dozodek Tyremion z JW: Woiewo  
Dziow; odjtao przi to riedem Wasow z Obleandwa  
a drugi spizhne Rzecz, ktora ino zskuiat ma na  
Juki. — Na Januz wyierdnie do Wornany, na  
rueid na mni JW: Woiewodzie Interesa, wmaty  
zatyu Gufie, mato mi o wofyethin zleat, powuz  
ize iednak Ogate wofyethu, mowid iz moze z Trez  
phanu wyprzedawai kuzaty, z inne rostliny, comy  
iednak na radne, osen mi potozyt, ktorey ani Ja,  
ani Ogrodnik, niernamy, a tak na teraz niey sie  
Podzete kate mu zwle inwentur, z alu wofy at  
ku ofacowat prziac bede. — z Oyeu moiey wzje  
ter Obowiazek niy niy kuzey dla JW: Pann Dobrodziya  
niy niy, ze m narze one apielu mar za niy  
niy niy, powinnosi, z niy ofobiciu uniez  
sieku



sieci do mój Panie, tym ciesz się moim honor i  
naci ser i przytul boga ufam wamier —

Jasni Michwiny zmił Panu  
Dobrodziej  
Najmilszym  
Michał Mankiewicz

---

19. 15. Kwiecień 1790  
z Dąbrowy

---

Prybywa  
nimas  
Dobro  
Wła  
Dro  
zma  
na Tyb  
Maw  
ze  
aw  
dro  
dopie  
atg  
wyp  
Kromm



1823. kw. 90. z Grodua.

59

Przybywszy tylko do Grodua natychmiast, aż-  
niemaizę nades w Ciekawego, do JW Pana.  
Dobrodziejca, adresując: —

JW<sup>da</sup> Podskarbiną wiodnostajnym, niezupednym  
zdrowiu tu w Groduie przy nierozrych Parody-  
zmań najduć się. —

Na Trybunale Jtney, cożca tu za pewnego —  
Marnatka, nikogo niemaiz, idni moiz-  
ze Chaluki; Zambellaw Jkmgzi ktoremu-  
awonjui kopat JW. Aze Podskarbi W. Lill-  
dradzy utrzymuj; ze JW. Jiedroye, który-  
dopiero dostał order Orła białego y obywatelsko  
atąd wnosz; ze nieinny moze być pe-  
unym Marnatkeem jak on; —

w krommijuzi Sprawa N<sup>o</sup> 1037a archydyja  
Konecz



niebyła wodą; z przyczyny iż wawa.  
Stugięgo Grafa szdzenia potrzeba była.  
a Kompletu przez Niedziel A. xpednych  
niebyło, a po zebraniu gdzie pomiarowabi  
Kommę; że Graf dla niej nie wystawczy nie  
=wolał. —

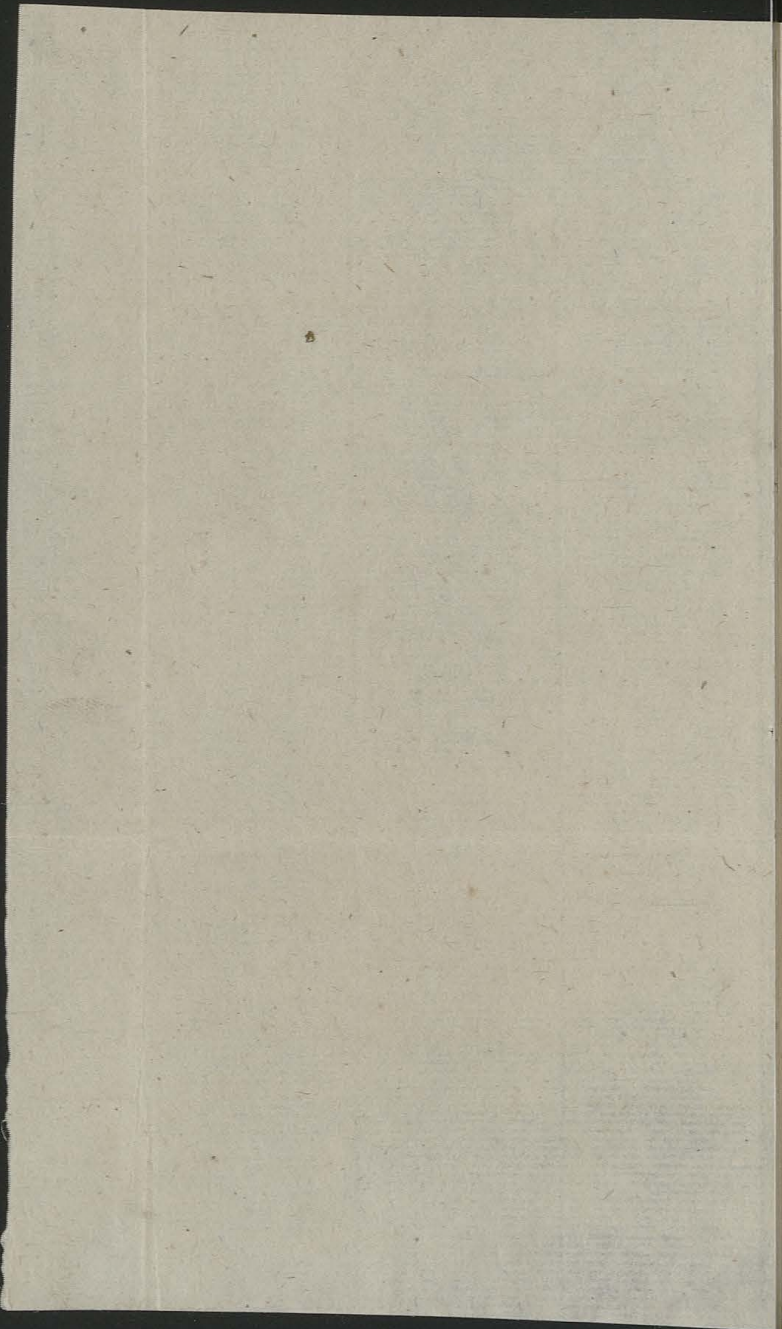
Dnia dziesiątego my wolał sprawę An:  
dreykowicza z Woldowkowiczem. y natę.  
limita iutro nastęzi



60

va.  
yba.  
nyd.  
wab.  
nu.  
m.  
aty.





Po na  
Dobro  
wym  
xian  
oto j  
od  
lami  
Pal  
Lob  
plac  
zyc  
yogt  
du n  
myu  
sy



z 23. kw: 90. z Główna — 61

Do napisanej yoddanej Ekspedycy: do Jw Pana.  
Dotyczy: gdyż szeg ciekawa chae mywatna.  
w Głównie 3. kwadrante najzostz po nad wiezow:  
xiawida donotz. —

Oto Jw Jw Morawski Pukownik y Kawaler.  
ordem S<sup>c</sup> Stanisława; mocno xpity: Kazad-  
lawnu uderze; Jan nakonie zdobytem.  
Pabakson oo miejcie biegaize; góree gdy stanki.  
Lotnicze y officierwie na Wael-pawadnyrd  
placu; Kazad hoi: szto nabijae; mybiega-  
ize do Gwiltrofi stojacej rozwiadzeniem  
y ogtopeniem ooniewaz szto Gwiltrofi jest  
dla mnie nieznanym. Kaze w pieci wryzelku  
mycinai; po takim hasle officierwie uszy  
sny potworzili; Samey Generallawey moraw

skrey y Zonia  
M



w godzinie tej niebezpiecznym <sup>uznać</sup> dali. gdzie wraz  
w kanię wzięty; przewadzał onemu.  
Kawaler, officier Major J. Durafour, który  
zajęwszy chciał psak wydobyc z ręki Pa-  
kownika; ten go nie opuszczając; ramię nabył mi-  
wreż, y udę Durafoura. Kryw wielki y podaj-  
z kawy Matki y Zony, ~~wszystko~~ nato os-  
trzącał wszystkie, mierzając; żadnym  
projektom chimery jego nie ustąpił.  
Ten koniowi, gdy nakonui hawuize napaga-  
sek wielki wpadł z koniem, ten go zwrócił.  
officierowi nabył miast podzieli go; akoni-  
odstrali; dalej się z sobą dobywszy psaka  
komenderował, do ataku na bagnety y tak  
laru w biżę



u catego  
Zolnier  
officiera  
młode  
Zolnier  
n tedy  
u plac  
y akon  
ry ma  
iaki do  
w kome  
niedal  
zue b  
widzyc



po całym mieście, biegł w szeregu; Haki-  
 żołnierzy patrolu; ytak gdy udrżeli-  
 oficerowie u mnie czas stęgi w powoju chi-  
 -mnie nie spakować; obmylili jęziki;  
 żołnierzy po krzywo kazali podzwinię;  
 on tedy obrawszy się wstąpił gdy nieznalazł  
 mu planu żołnierzy na Hauptmanny mybiegł  
 ytak menderował do dania ognia, żołnie-  
 -ry musze stuchac; położyli ciwnak bron-  
 iak do ognia, wszelak nie nabiję; gdy-  
 w komendowaniu jęziki widzi reognia  
 niedaig; Naj żołnierzy na Hauptmanny  
 -nie będący bez miłwiewnie odzowan:  
 widzę daki oficerowie takowy zbytek  
 z krwodziuż





złyta matah wykupili, y gwadtern do Kaveby-  
władili; razeno jamijuniz zabrawszy, y do  
Kamieniy Jego powiezi. —

Jeque dowiedzi<sup>ten</sup> ta zakuzia dostanu-  
Czucilney; odprawianu, iz owes yood-  
guzki na 700; Ciemnotochiego wforay ucy-  
niene Kammufyci Czucilno = Woytkowa.  
uzneta rejestro taklowy z Padkwarilicim.  
puznawce yadacy artykulow woytkowoy



Jasni Wielmożny Pan

Dobrodzieju

Niemna prośba Pana Dobrodzieju  
 Dowodu gdyby na Tutejszy  
 Locum mójdy zaledwie przez  
 y Dzieńmili z Warszawy ciedy  
 niyż, jaktyle boraem się  
 Dojdę tutej przedostał Listy  
 Twoje bywają transportowa  
 ne, gdyż się Człowiek zdana  
 ze Korespondent Warszawski  
 jedna Biletta razem dwa  
 Biletta nadsyła, ażebym wraz  
 całym Korespondentem Warszaw  
 skiego, ze zmięcia tego rogu  
 ładnie nieyżyła.

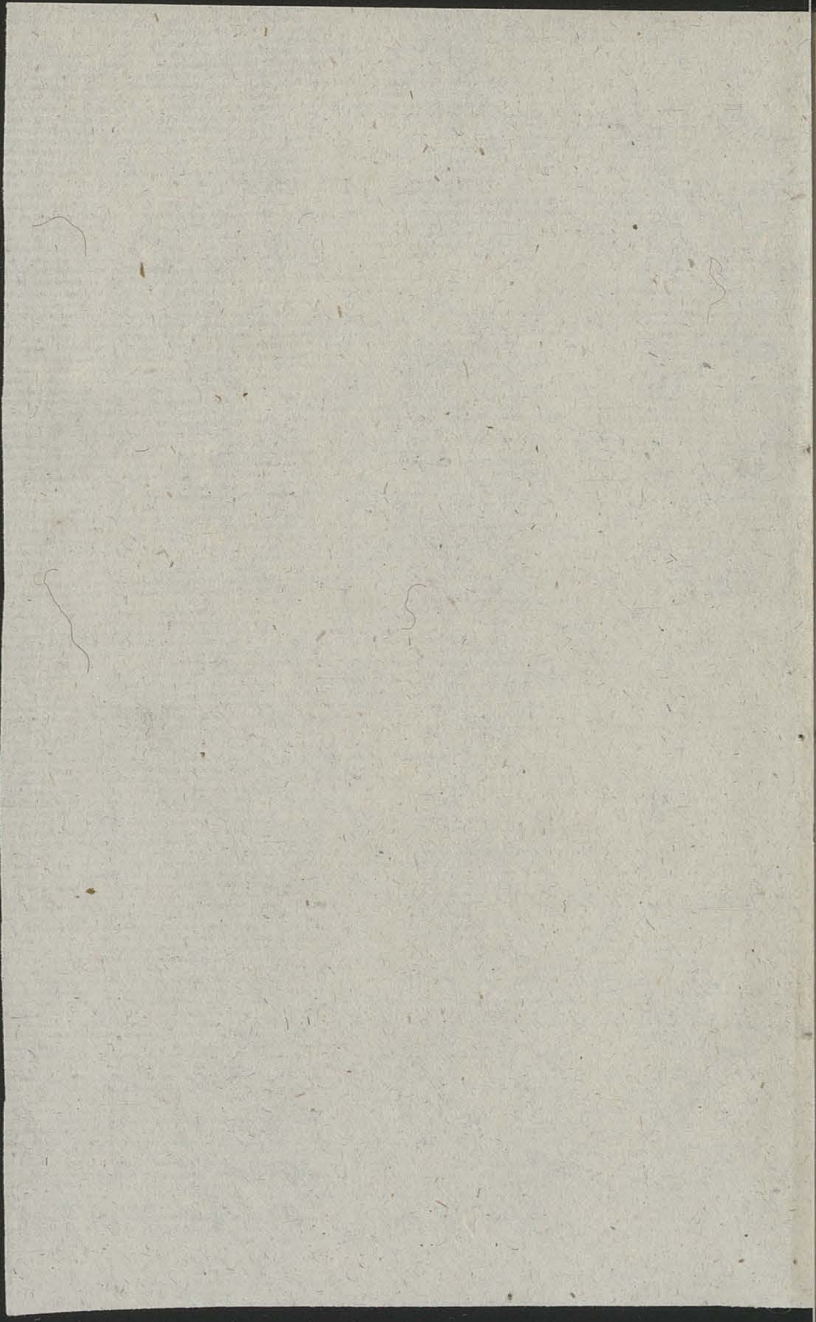
Zollaje z ambrozollieu

Wielmożny Pan

Apr 1796

Wieremiana Dobrodzieju  
 Najwyższym Szlaku  
 y Łachnowickim  
 Ahabrowski





Las

La

Piles

de, les

ray

en o

de

10/60

2/2



Paśmie Wielmożny Państwo  
Soborowski

64

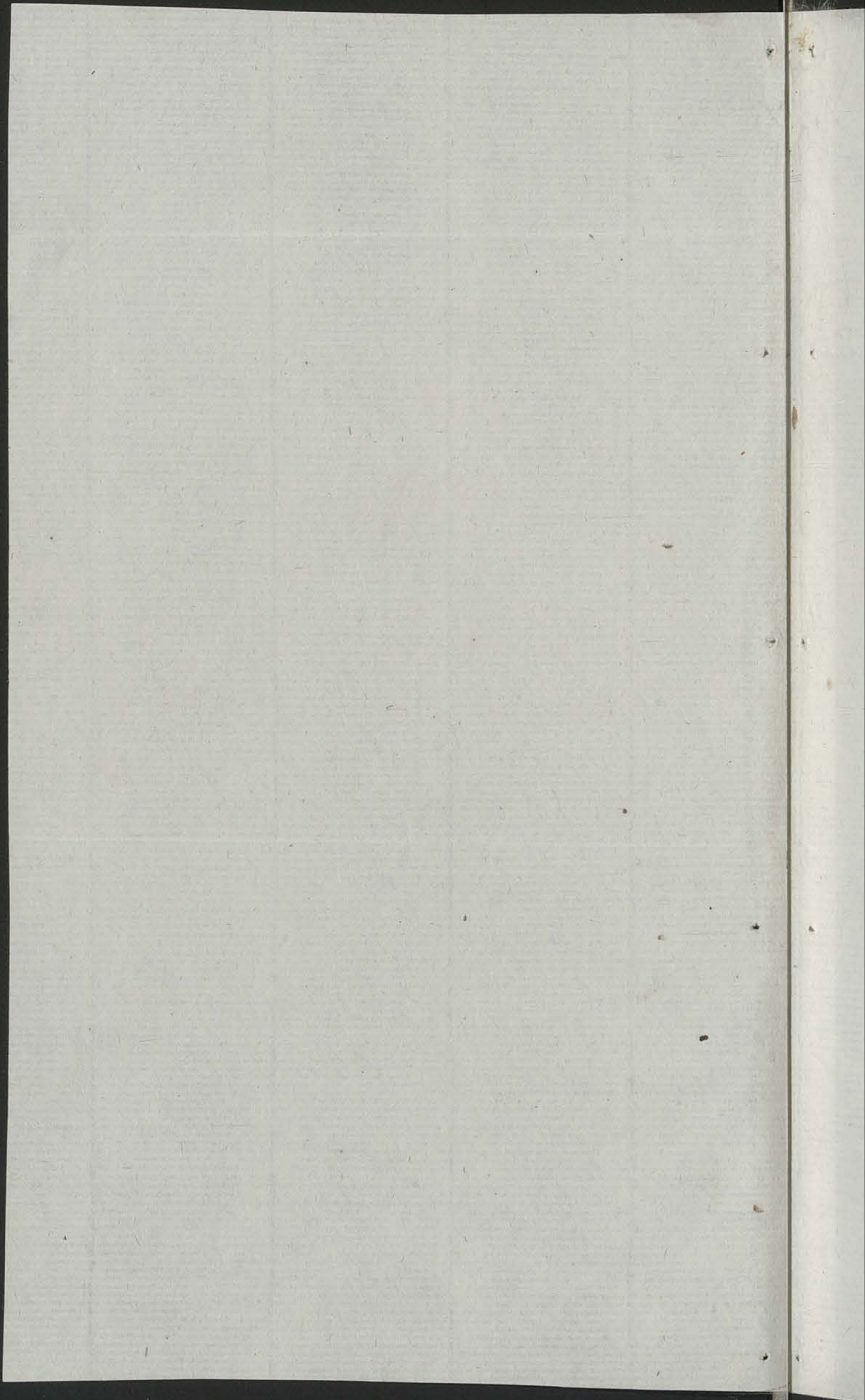
Ja z szlachy wielkiej w Królestwie Polskim  
dosyć często umyślnie, do Królestwa, do państwa  
Państwa Soborowskiego, przysięgam, że  
w Państwie Soborowskim, do wierzności, o przy-  
czynie opowiadając, a przysięgam, że  
przysięgam, że do Państwa Soborowskiego  
nie, że już, wzięci, i omówić, najdo-  
wac, a w Państwie Soborowskim, na dowód mo-  
jej do ust, Państwa Soborowskiego, skwapliwie,  
Listy do Państwa, a Państwo, przysięgam,  
Przysięgam, Państwo, zostawam, po  
tych być.

Państwu do Państwa Soborowskiego  
Państwo, który dostaje  
w Państwie Soborowskim  
w Państwie Soborowskim

16 maja 1790  
w Warszawie.

Państwo Soborowski  
Państwo Soborowski

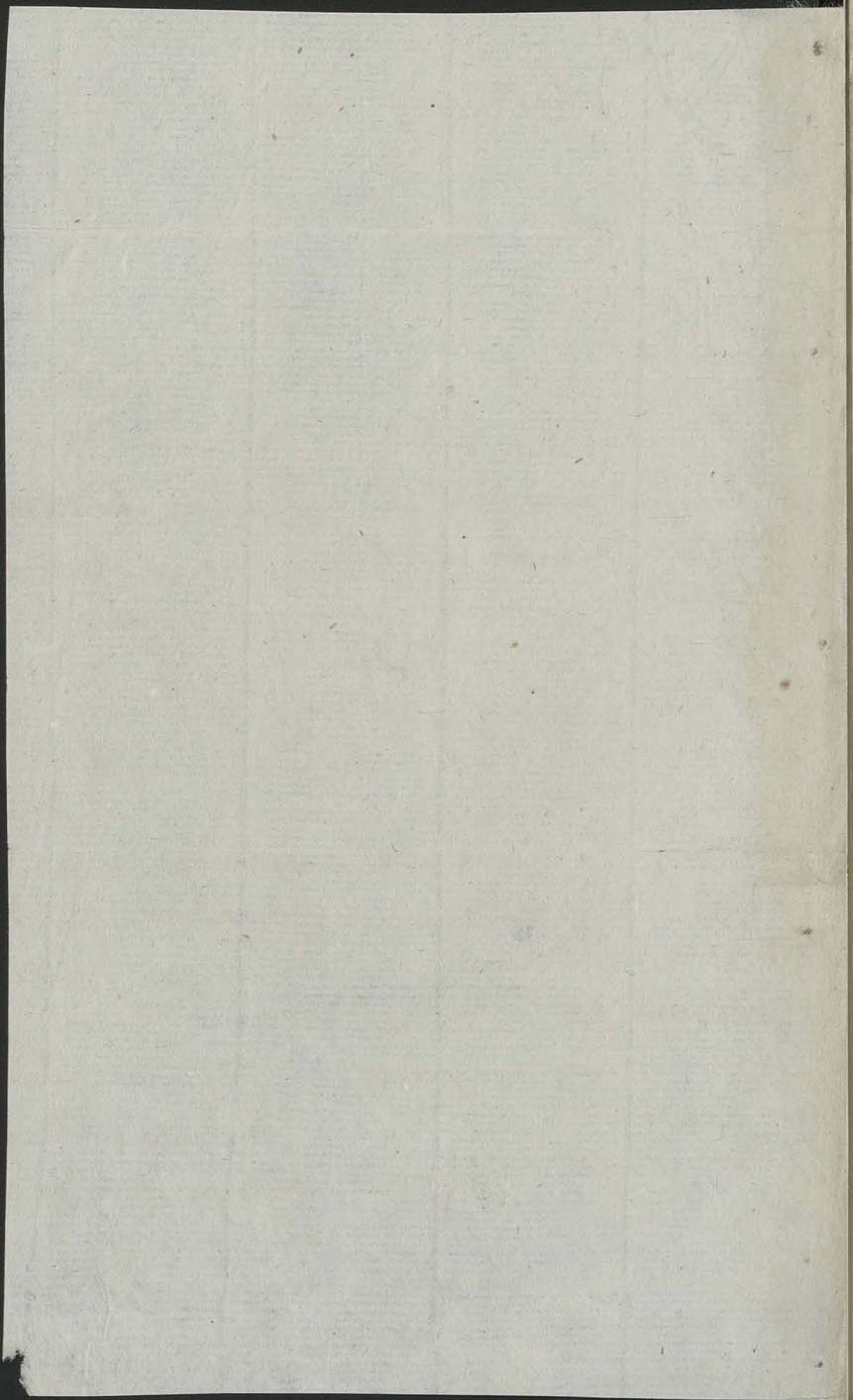






65







19-7. Jun 90.

66

Jasni Wilmoziy Mase Dobrodziy.

Prusky porty w wielkosti mojej w Wilni  
uadymot od Jasni Wilki Sawa Dobrodziya  
list na ktory mam honor minijory adpro-  
wiadac porty z Medalion. Karol Saska  
kor. pownie obicad zaliczyci na 20. tego  
minijora, Madel zas lodowci. iur ad lid  
luc minijory gotowcy czecha przestawia, za  
ktory mi przysylai potrzeba, ho w ofierie  
Ola Jasni Wilki Sawa Dobrodziy myslowacy.  
za Medalion Karol zowca lomierwie 1/2  
istnie z gteholim Reprelden.

Jasni Wilmoziy Sawa Dobrodziy.

napisany w Stuz  
Kuchni  
Kozika



P. 1. 1. 1.

James Buchanan Esq. Secretary of State

My dear Sir  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the application of the late John Buchanan for a pension. I have the pleasure to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
James Buchanan

James Buchanan Esq. Secretary of State

Very respectfully,  
James Buchanan

James

James

James

James

James

James

James

James

James

James

James

James

James



Jasnie Wielmożny Panie

Dobrodzieju

Przytoremu najpewniejszym odemnie u nog JW Państwa  
 Dobrodziejow moiej unizonosci mam honor doniesc JW Panu Dobro-  
 dziejowi, iz przybywszy tu do Warszawy, bedąc u JW Generalskiego Gene-  
 rala Fortragi, y Libty Panickie poddawalem, który na mocy Gra-  
 wa zapadłego, ażeby kazdy usuwając się Officer niewprzeżony rezygno-  
 wal Range maig, az od Komisji Cywilno-wojskowej dla siebie Dym-  
 nisy, y z kasy switaczą odbierze, y ordynansami tegoż Prawa  
 zastreżonego Fortragi do Patentow ieszcze niwddal; a to dlatego  
 ze wiele bardzo jest Spraw w Komisji Wojskowej Kommandan-  
 tow z Officerami z służby wyszłeni, którzy do werbunkow wobowiaz-  
 nymy tego, y pieniądze z kasy maigc usiebie, nielikwidując  
 z nich, z Drygad usuwając się, Prawa tego dopełniać osobliwie  
 Souvernikom maigcym gospodarstwo zalecaig, zatwierdząc te  
 trudności, podalem Note do Komisji dnia wczorajszego, y  
 odebratem rezolucyę iz Fortrag wydany w Zawładzeniu na  
 Abryt od JW Generala moiej służby za Dymnisy, podzie-  
 waniem tedy teraz iz Patenta w tych dniach odbiorę.  
 Takż tu w Sypowicz Godporucznik niemieckie Dymnisy am  
 podobnego Fortragu Range swej zbyć niemożl.  
 Ordynanse sciągając Wojnu na granicom czyste wychodzą, Na-  
 sza Drygada pewnie wrotce miec będzie Ordynan wymare-  
 wania nie do Gallicyi, jak stychać było, ale pod Krakow.

Wojtko



Wojsko Pruskie ma iść pozwolenie przejścia przez nasz kraj, z donie-  
szenia o tu wiadomości, że w Wielkopolsce już znajdują się. —

Na Sejmach Sejmowych od dni kilku są sprzeczki o Sejmie przyszłym i  
jedni utrzymują, aby ci sami byli, Bostowie, y Sejm pod Konfederacyą,  
drudzy dodają, aby na Sejmikach nowych obierano Bostow,  
lub z tych potwierdzano niektórych, pod tymż Marszałkami y też  
pod Konfederacyą, y nawigacyą są tego zdania, Dodają yto ażeby  
z teraźniejszych radem na Sejmikach nieznajdowali się Bostow.  
Stachelberr dnia dziesiątego ostatnią ma Audyencyą z Kró-  
lem z poręgnianiem, wyjedzie dzisiaj z wielką parady, y w spa-  
nialosci z Warszawy, spodziewany na jego miejsce Dulha-  
xiv. —

W Grabowski, który dawniej iżare W. Stępcowskiego obil, pewnie  
o tym W. Pan Dobudziej wiadomy być musi, dnia piątego  
przeszedł odesłany do Kamienca Podolskiego został. —

Mówią tu niektórzy że iżare Jozef Boniatowski wyjechałszy stąd  
na Ukrainę do Dynizyi swojej, zredł z tego świata, lecz  
pewney o tym niema wiadomości. —

Kierownikowi Ciężarów, nowej Edyeyi pod tytułem „List  
poręgnianiem do Stachelborka, y zyczenia z Krymu dla  
Solarew, posyłam W. Panu Dobudziejowi, restę zaś do  
Kawońki będą miał honor, chce z Smolna przesłać W.  
Panu Dobudziejowi. — List do W. Kapitana Solarego o-  
dałem naręce pewne w Kancellaryi W. Podkanclerzego  
z listym mniemaniem do obaczenia. —

Najszacowni  
C

N  
sig  
1790  
iv



Najszacowniejszej Ławie Pańskiej mię oddając, przagnę pisac.  
 się narazem, z wyznaczeniem najwyższego Ustawienia  
 1790. R. Junij 9. Dnia. M. W. Ch. Państwa Dobrodziejów  
 w Warszawie. — najniższym Stugą y podnożkiem. —

Adam Klimowicz *Imp.*



J  
Jan

21

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



U Anio 9 czerwca 1790 wsielkach

Jasnie wielmożny mój dobrodziej

69

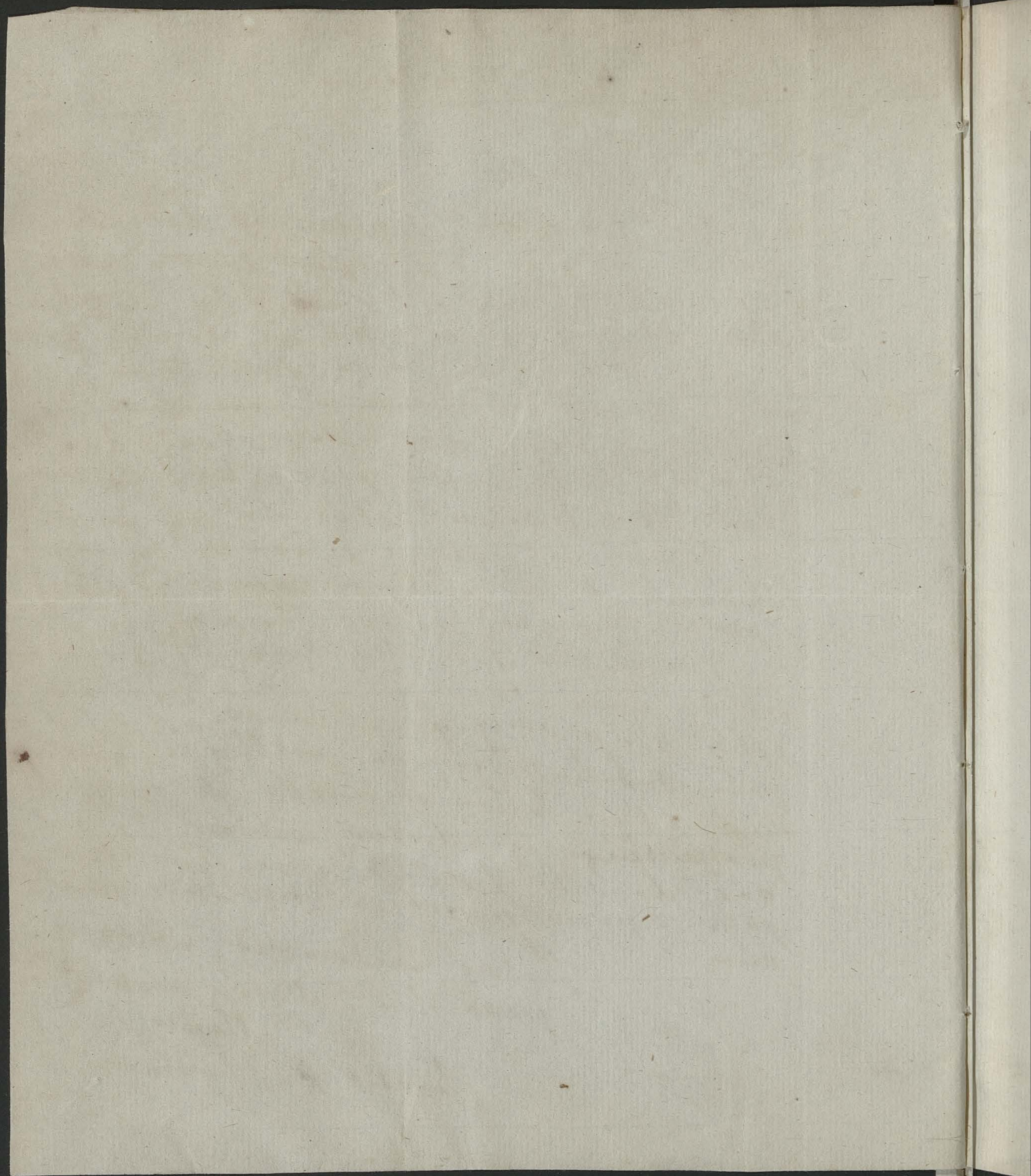
znam ja nadto dobrze że Jwemu panu dobrodziej  
u cignites mi taske w przycieciu dawniej sumki  
moyej w swoiq lokacym, znowa y fo, że od ni  
kogo regularnie przycyfo bym nie odbierata, jak  
go mam, od Jwemu pana dobrodziejca.

lecz nie zrycznosie co rocznego przesyłania tej  
szerepty prowizyki przewidując, troskliwa  
i estem, jeżeli fo nie przycygnia, jakiego Jwemu  
panu dobrodziejcowi um baradu, czy nie le  
piej by wice byto gdybyra te sumki ja w tych  
stronach bliżej u lokowal mogła, od ktorey  
i procyt mi na tej za rok skrzyżony, za pew  
ne Jwemu panu dobrodziej przesyła i zryczno  
ści nie masz, zwans port zaś tej sumki  
byłby najpewniey sz y z tożemum ię u Jm  
pana Sobolewskiego, na pocztańci grocty  
skim, ktory latwo by przestoe do gm pana  
prażewskiego, z adwessie odlatoe fo zed  
nak do woli Jwemu pana dobrodziejca,  
jako z prawidlowym zofarce u szanowa  
niem

Jasnie wielmożnego wawm  
pana dobrodziejca naimi sz

Stygo  
Kwella Radwansky

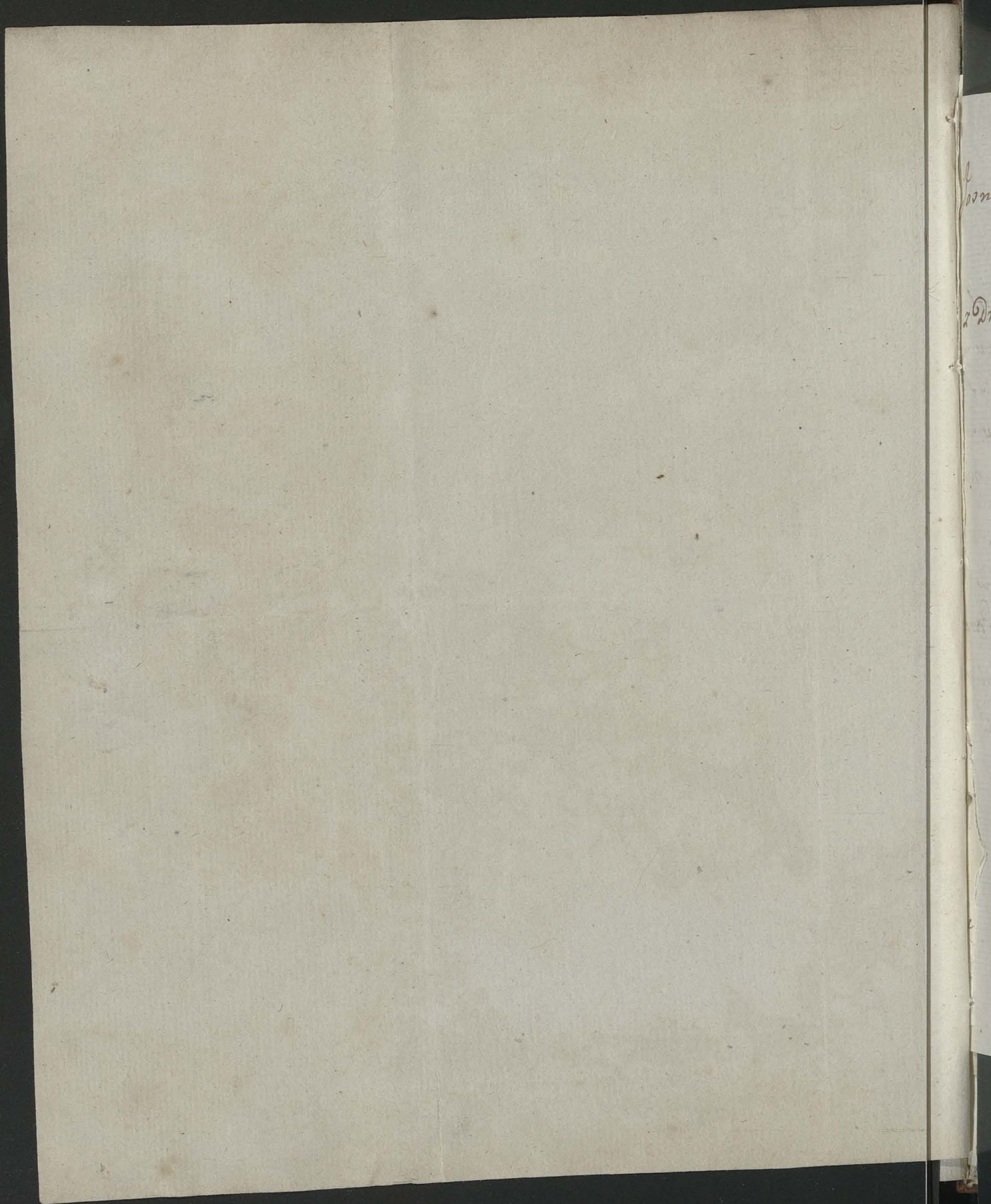






70







Jasnie Wielmożny Najosobliwszy  
Moj Dobrodziej

z Drogi do Jhumenia wrócił mi J<sup>o</sup>  
Korneliusz Chyżdonowicz, poleca  
zawozić list w<sup>o</sup> Giełnicza do  
Jego przeż. Muz. i tego piśmiany  
ze dla nagłych interesów z biedą  
do Jhumenia na 24 nie może  
darmo bym zjadł, bo Chyż  
dtego nie mógł bym dla du  
stracy która, Kobię trzeba.

Pratam więc do J<sup>o</sup> Karabano  
wicz aby J<sup>o</sup>wenturę oddał, bo  
wszystko według J<sup>o</sup>wenturę  
znajduję się In Fundo, a za  
J<sup>o</sup> Korneliusza Chyżdonowicza  
z Obligowaniem.



aby z Sypian zwał wsty i tko  
z W. Karabonowiczem Dojorn  
ronie zastępuje we wsty i  
him ofobliwie do Taty niegny  
Jonych bo niew Pecteniew n  
bydzie to kuzekom.

Względom mie Ponuzam  
Jasnie wiekmo kiego Pan  
Nayo obliwie rego do bndy  
nuy nyzsly Pa no kel

P. Szegatto

20 Junij  
w Brinsku.

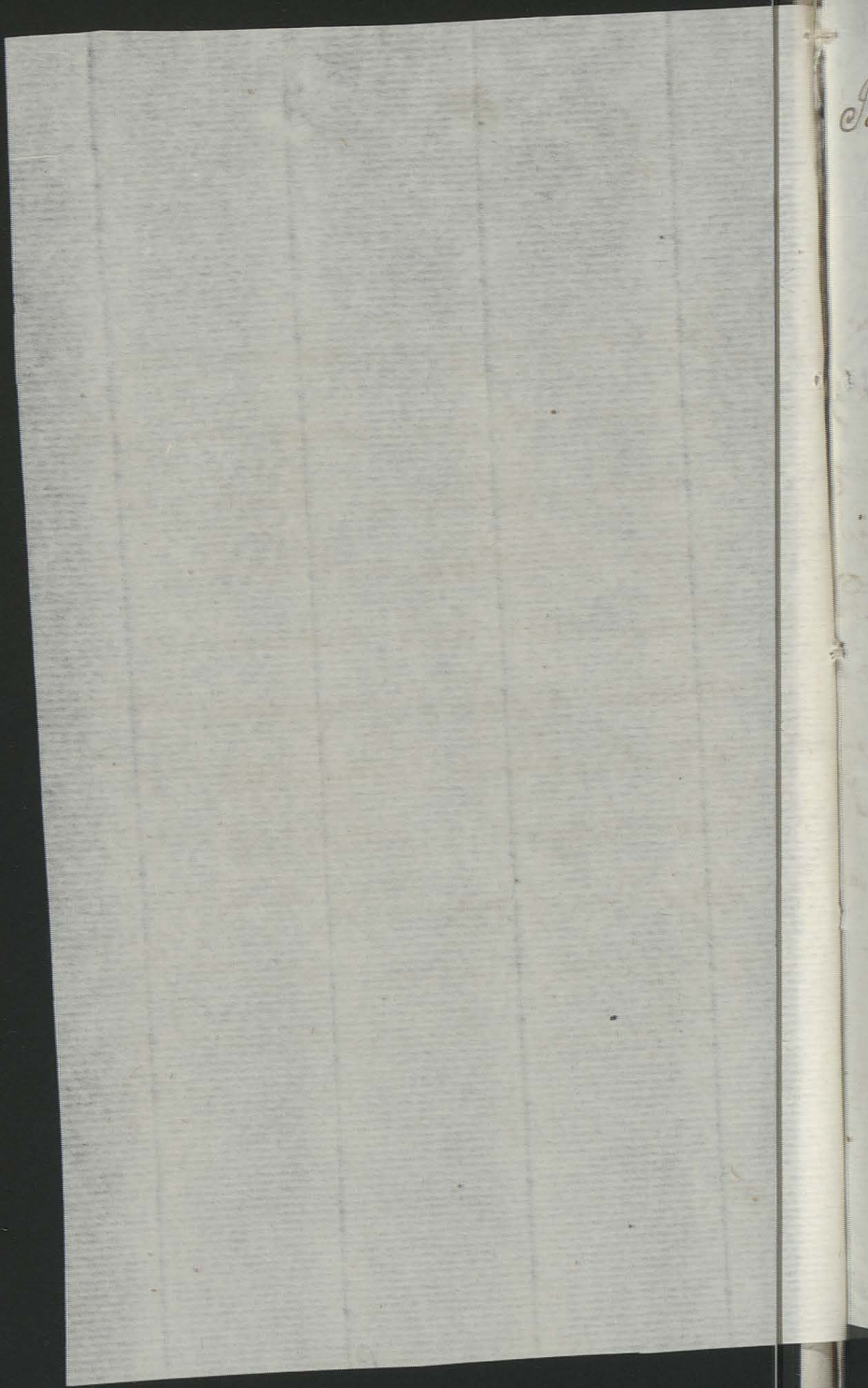


72

the  
son  
d  
my  
n

Pa  
di  
cel







23. Junij 1790 wof 73  
Londyn

Jasnie Wielmożny Msi Dobrodzieju.

w  
Zaprzeczeniu od desničego Pan  
skiego dozwoleney m. A. J. g.  
nayer, Jaska wa, Kupcy na 5  
kup Kroliewy, Sadow aby z  
Pnia rombae niewolno byto  
mam honor z powinnna Altonye  
szukac wzgledney rezolucyi do  
zwolnieniy i rozwiazumacy te  
zaprzeczenie, i by dudem posta  
mi iepse pierwszy raz nie byli  
mitrzem, gdyz mnie mam



to desoniego byi ulitadem po  
litycznym po prostu swoie pi  
dei' quanquam — Ja zas ch  
Pa byi wdziaczny i obligo  
wanym ktory mi jak nie  
mowi? Ozyrowai' tak ni  
pewatem albo niktremym  
do Fabryki dusen nu bezad  
hententowai' — Te moie pica  
luzerz i Naypowinniejzym  
upowazeniem, jalu!

Jasnie Wielmi usm

Pa Dobrodziaci

rayon 2 177 Slawa

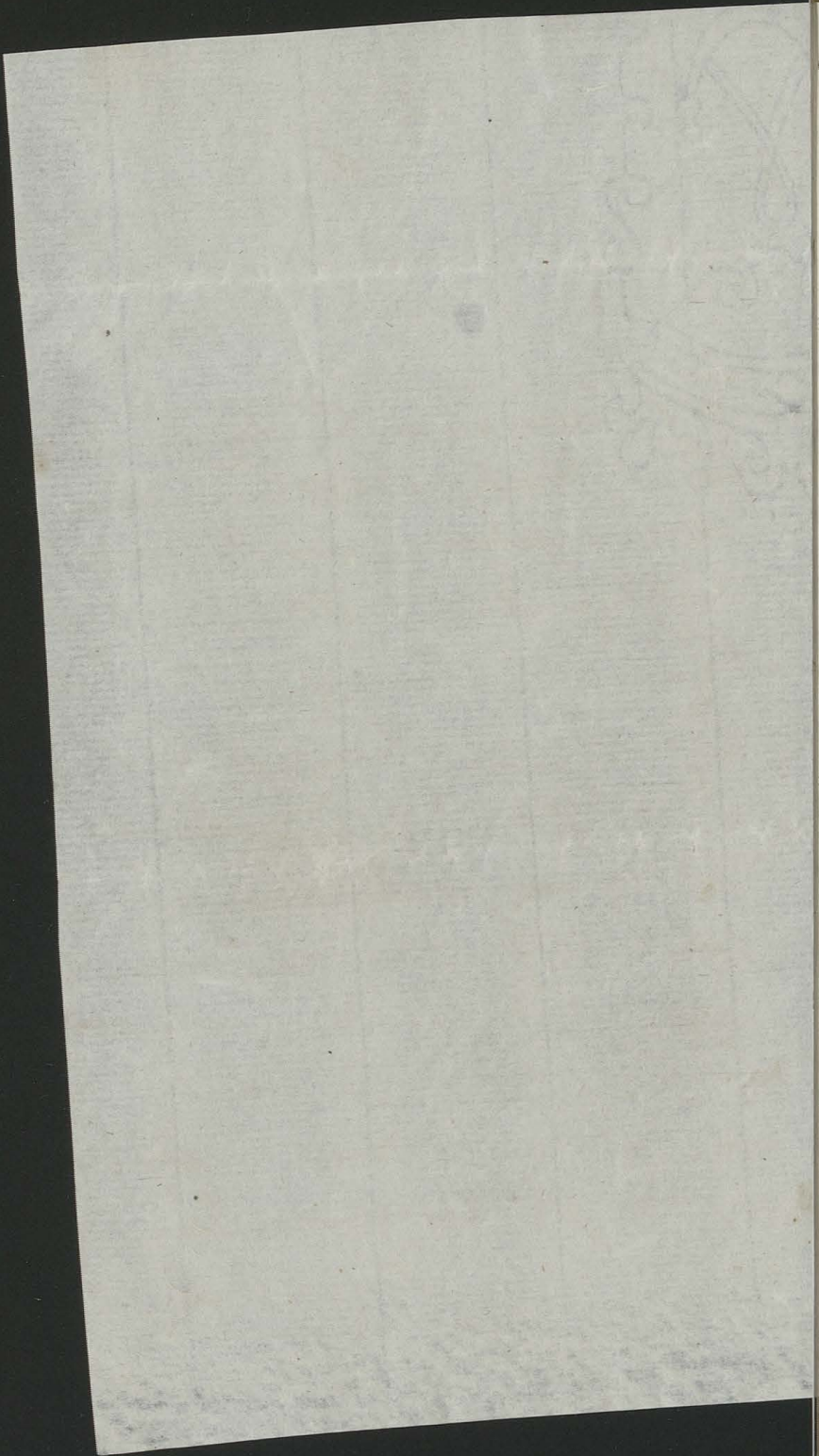
St. Namorpanlii.

dyk u









*G*  
*Ja*

*G*  
*Ja*



Jasnie wielmożny Panie Rayobliofky Dobrodziej

Sachatem onegday do Jhumenia spudhadem Komus  
 nika Amozonowicza priediad mi ydift proha  
 rad Giecenicza do nie bodie Chyba wotydzien  
 po stym Janie uwicitem niez gpy nie mia  
 tem Sechai bo wgerytam Oledniego y ty  
 demfuego ze jutro jdz na 27 zjednem niez  
 da Kerpoczcie Lufkacyj, tym Chafem wygo  
 wa jivad do mnie Jh Kawabanowicz ze Gie  
 cenicz pmyjechad, ze bezemnie nie bodie  
 mozy Krecy Skenczy, Chwi Peuny i ftem  
 Jh Ed Fundo Kretaryj nie moja, biegnz do  
 Smitoriez moim a ztamte najzty mi kon  
 mi, gdy bym wkozy z niediel na Poniediel  
 tel xdzijz do Kerpoczewa, da tazy ze Lufk  
 cyj. zone moja anorn kecherowad, a gleu  
 sie Gonyzli Gintey, wormit ma, ytkuierzuy  
 Jy to Dzieu Mnei



Jutro ma Jechui na Porotwne, Kuvacye do Kypce  
nure, Tak na Bog <sup>ny</sup> Tym Kolem ze wprzech  
Jm zaeina, I ledwo Religie wstymai nie  
Loda w Karpacy, ze Jemah do z Jeye nay  
dziej wyl wyrobek, wyrobomemiu porimymu  
Przymuje, te hare.

Danije mi ju Dan I tak Disze bo  
tylko Co do Winstka przyby, Poyta w ched  
g to na Poycie jupre;

Jamie wielmożnego Danc  
naysobliwzego Dobrocieje  
naysobliwy Panzech

1790 Junij 26  
w Winstku.

Diszeratto.  
wraz wyjedzam itac do Jhumeina,







Janie Micho inem Janu

Chm ar le

Wojewodzie Mińskiem

Janu Nays Sobliu s leum

Edo brudie juro

---

Wiem herie



z Warszawy d 28. <sup>77</sup> Junij 1790.

Jasnie Wielmożny Mści  
Dobrodzieju!

Odebrałem List JM Pana Dobro z Kask  
Pana Solarego. do Pana Meinera pisany  
ktorego nie w Warszawie nie masz a co dzień  
spodriewany będogo. na List JM Pana Dobro  
dopiero w przyszty tydzień Resolucya  
nabyć może.

Tym czasem zosraj z innym usra-  
nowaniem

Jasnie Wielmożnego Pana  
Dobrodzieju

Prayzującym Pługę  
Koral Korburn



*[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.]*



James Wilson

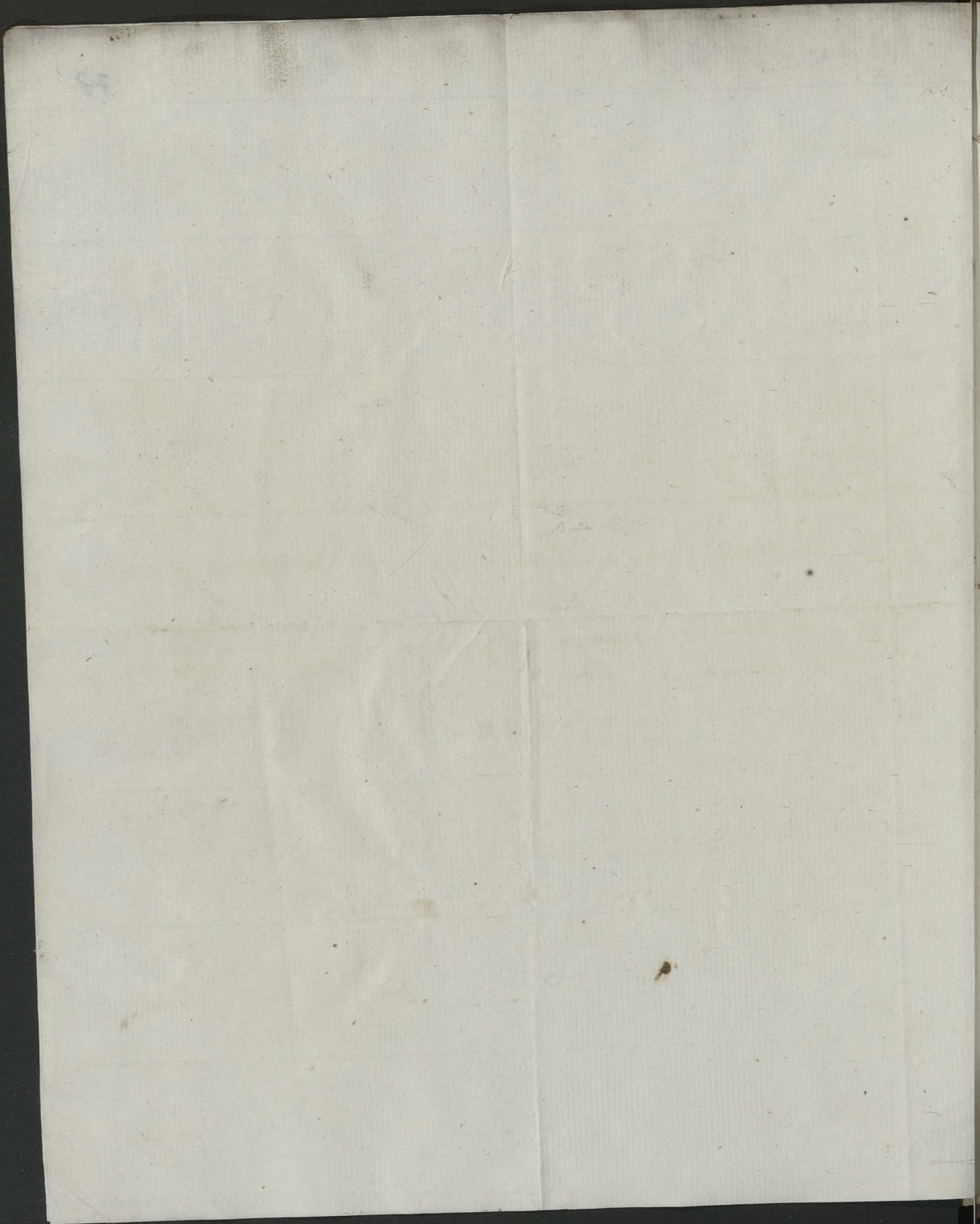
La. Wilson

Wilson

Wilson

Wilson





*J*

*L*

*M*

*J*



iz 29. Jun 90.

Jasie Wielmożny Mosci Paładyjn.

Ła Debrany Troimale y swirnyu  
marnowauy iale najprokornij  
se składowi Dzielczymeni.

Model łodawis na 3. Koudyqua  
cie adytow. Orar Medalion  
ktory powtornie miasiat byci  
rolionij pominar pierwszy pod  
czas Sturnu niepraktykowa  
nego ktory uos byt w potudni  
w dniu 1. Jace. zawaleniu Da-  
cha byt do srogu storuszoy.  
y to to przyczyna se pod  
wadnie.—



In 3. Dni celest. Eborum  
Datum 2. etate na Sicut, y 2.  
etate ra pale raptacitem. ora  
baliaz put etatego.

Tobecajgo uiz Tarkauym wogly  
Dau Paulin x Elykolim rook  
Dupelhem.

Jasui Wieluogo Pau Paulin

uayuireiorym x S  
Kualitai  
Kopitam -



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



Ura

Na

pa

cha

ca

ozn

lian

pleb

ry

aby

mo

ry

giaz

lej

drew

dej

domi

wst



2. daly 90. 2. Sierpnia 72

51

Wielmożny Panie  
debrodzieju

Na tym tygodniu we środy rozestane są  
palety z Przewietney Kurnipsy do dobr dzieł  
chownych dla dostarczenia w mniejszym  
czasie ymowiantu, dawno uniwersalnym  
oznaczonego xdymu, ię. po gar. 16. cufa y  
siana yw łarniem dwa. Radostkowstwie  
Plebanię tak Wielmożny Panie, jaku te y mo  
ją obowiazata Tai Przewietna Kurnipsa  
aby nie tytko z Plebanię, Folwarku y dy  
mow gospodarow, nadto y dwyradyki, któ  
ry nie mają ani gruntu, ani sianozicia, a  
gdą y niem gdzie wielka dostac kudnowie, do  
siej to nad sprawiedliwosci: a przeto do  
dwu sile nie jeden to raej z Inmoryatem u  
die rostanowitem, a tei y Panistwie itymie  
domiejem ucinze stopy umysliem, gdy  
w Plebanię y domu Pana, niewidzialem ito:

Ly



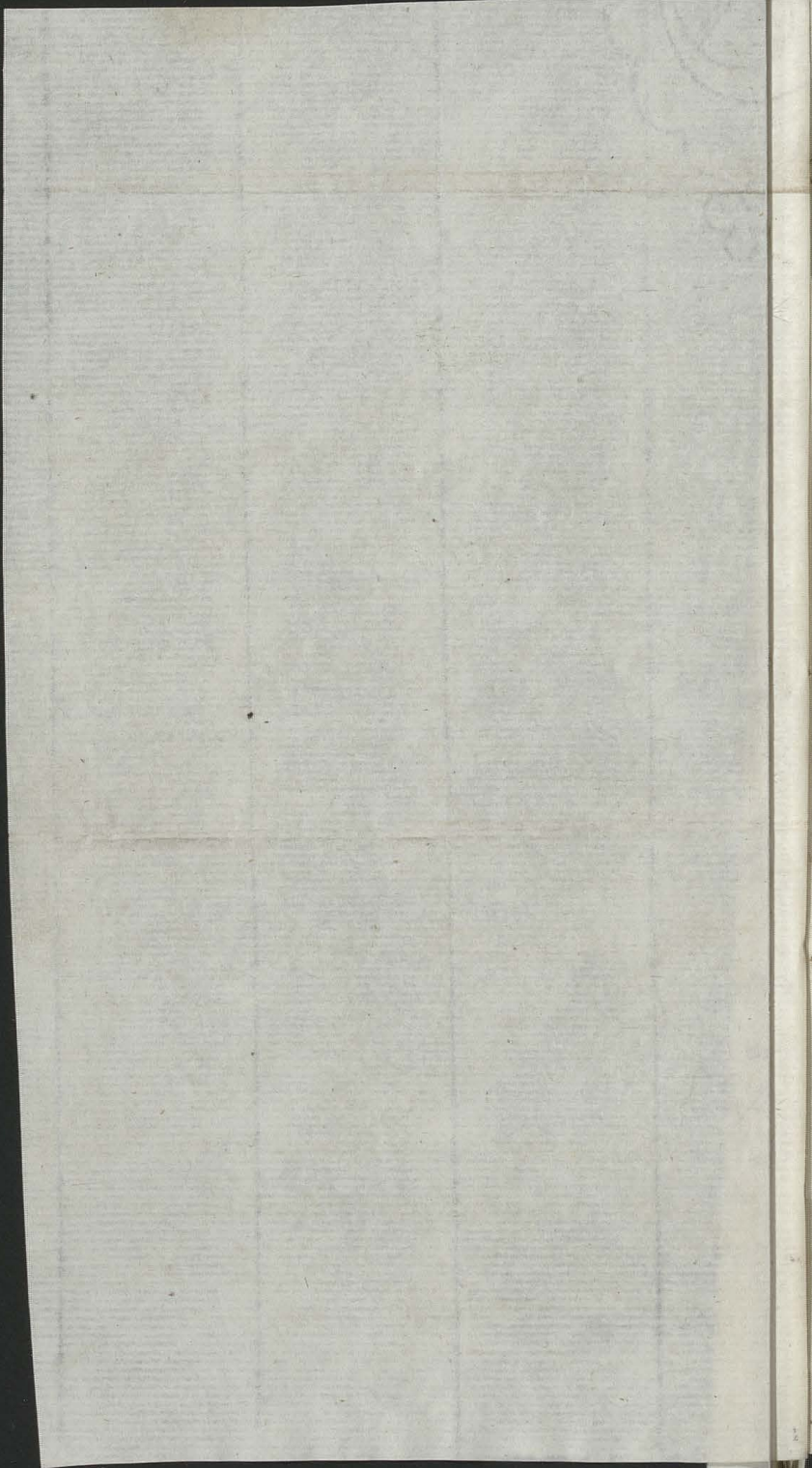
by miał temu zaradzić, w takim to Stela  
dzie dnia dzień cały ocedziwałem, w siert  
wirach, y już nie dorchawę, <sup>Pan</sup> dla nap  
pływicy kiedzieli zaprosi mi, y  
wicy do trinfka daly do Radopkowicy  
ablanfkie w tym nyrarie catusie Stopy  
y wodomieieniu zaradzenia Panfkiego,  
tarem karmicy oprawy mi Stube osze  
ziwam, catusicy Stopy y Inajęcyw na  
głębzym uparowaniu

Wielmożnego Pana  
Dobrodzieja  
najumieńskiego Stę  
X. Jan Marimiew  
z Radopk



the  
line  
ray  
m  
wi  
top  
iege  
ad  
wh  
p  
Ma  
iew  
ph  
a







Janie Wulmożny Panie  
Dobrym

Matern honor Muzji J. W. Panom Dobrym lat (czy-  
 ny) Muzji (czy) Seryjsis m. nalezy powzy-  
 sthac czasy Lyma wigo to Kashe litany dozna-  
 watem wsiagn mych ustug Jym sie oddalat  
 od J. W. Panom Dobrym, w podtem w Dzeje  
 pny, nieregularnosci atymamie hejstrow, t. j.  
 do wsharbie J. W. Panom Dobrym (Kashe nadgrony  
 yhoi, wsharbie nieregularnosci) miato mi byc swojosc  
 wietnodntem dotad J. W. Panom Dobrym dopro-  
 wienem sie do moia naleznosc, stategnie pole-  
 gam natasce Paulsiej i w tej stufnozi nie  
 pomiedzy a przyworenie, teraz zdy oddolitem sie  
 od wsharbie Wankowza i Serego, a poszedli-  
 wae w Swone iahim Inakomitym puzdasz wrietem  
 L. umiemeni mi







84

10/2

in

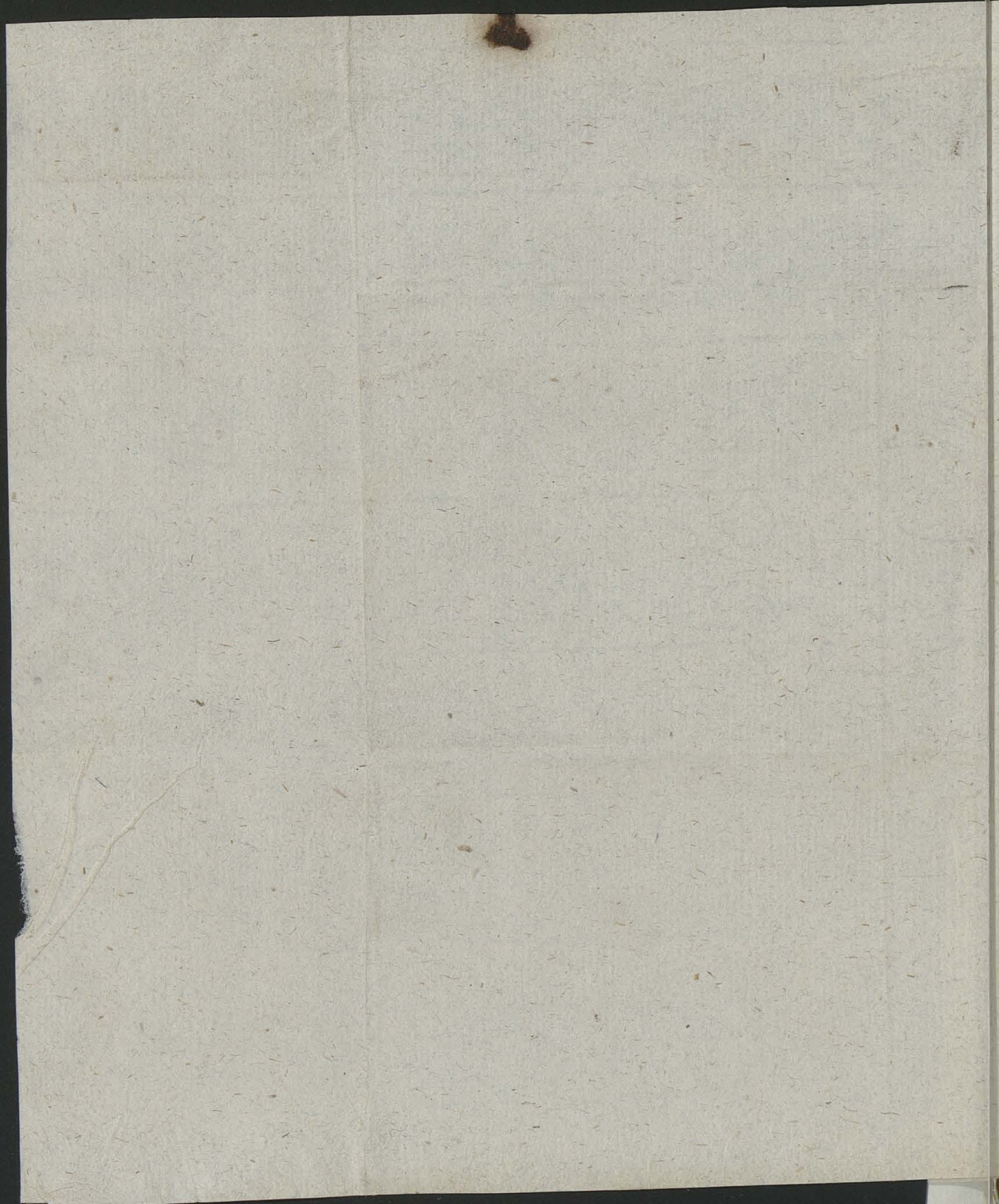
1000

1/2

10

10





daig  
Wid  
pcom  
mep  
y 12  
Dla  
Wic  
Lant  
aby m  
to W  
inac  
wact  
to pa  
Bo



III

85

Jaśnie Wielmożny Elżbi Dobrodziej

Najwyższą Chęcią dopełniłam rozkaz Jego Pana Dobrodzieja  
dać wiadomości o targach kroluwickich, ile tego docty odebrałem od  
Witkoſkiego List, domagaj iuz opiewany 8. Lutesowi z pomalickim ku-  
pcom, List dyła po 255. Przekich, zuzymowq, do Dnia Dziwupreyp, uoblygic  
niepominawia Cena, Luteny List 400. Siemienna, Pastowka była  
z 12/2 tona 11/2, innych produktow Ceny wiadomości

Dla dompuy Wicypuy awoy, gdy dyto zabrai sie mionoszo Szarbowe, na  
Wicim, Albowiem niuwiskoy na juu Wicimach powied Padurak iak 240.  
Lantow Szarbowey, Pansku zabrone, Atak uwowidomiu z p. Witkoſkim  
aby miedoway Frakt, od dyta Panskiego poday, luz za Towar gumy. Dze  
to Wicim Dobrodziej niepominay zezju hui, z mial spdawicore nalwi  
cinach Szarbowych do kroluww dyto, procy z kroluww forme produktu spro  
wadzone, douy aby Szarb mial रुपетно bonifkacy, walorney od tego Fraktu,  
bo purne bylo bylo miedogentowanem Quesmei, ze Szarbowey do 500.  
Buzek wozpichnu zastato. Co wiskora zuz sie mizgouit do samego Jezu  
L. v.  
Imen



*[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.]*

*[Handwritten notes on the right margin of the adjacent page.]*  
daaa  
mlax  
W  
W  
y5  
22



Tytu do c. m. Dama ellitara ellimney, ktory mi perowa  
 dowa, iustiez dla maley wioj Szarbowe mirabine tyto. ustronego brai mi  
 maley, a wotym orazie uir zw. c. Dama Dobrodzieja decerione. byto q. p.  
 Wilkojki majid. u Noj mi Dorakub iude, q. feston z Naygtemby  
 Udranowamier

Jami Wilmoreyo waij Dama  
 Dobrodzieja  
 Naymiazym Dugej  
 Felix Sabonjski  
 ellim Ludwisyj  
 Studer Jabot

5 July 1790.  
 z Decempra



Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text at the bottom left of the page.

Handwritten text at the bottom right of the page.

La r

No 2

sh

syl

ma

pro

pu

na

Pir

ny

go

Pan

gdr

ly



~~1790.~~  
1790. Mies<sup>ca</sup> Lulij 10. D. z  
starzinek.

Jasnie wielmożny mę. Doln<sup>o</sup>dzij

87

Na Fundamencie Przydeklarowanej sta-  
li: JW= umłcna Doln<sup>o</sup>dzija Po-  
syla<sup>jąc</sup> ludzi do zreperowania co-  
możno będzie Dworku tego, u-  
praham wydanie Dyspozji do  
Puszy. niwim sama jakiego Dzia-  
wa będzie potrzeb, azatn majster  
Pierwiy w Mi<sup>nie</sup> obaczysz Potrzeb  
wsile po kilka sztuk Drewna jakie-  
go będzie potrzebował, Tylko Tasha  
Pan'ska za guffol mowae' sari Ci'ska  
gdziema dwoje Pusci nadwad' iz-  
by Przy a'p'gnacij w Dowozie Drewna



Nie miał za miłośnika. Laskany  
względem Paniskin miłośnik  
współ z Powinny poważeni  
Pikardii. Jwumy Pana  
Ładzijska.  
Kajmierzyna Hugo  
L. Bohdanowiczowa  
Łow-M.

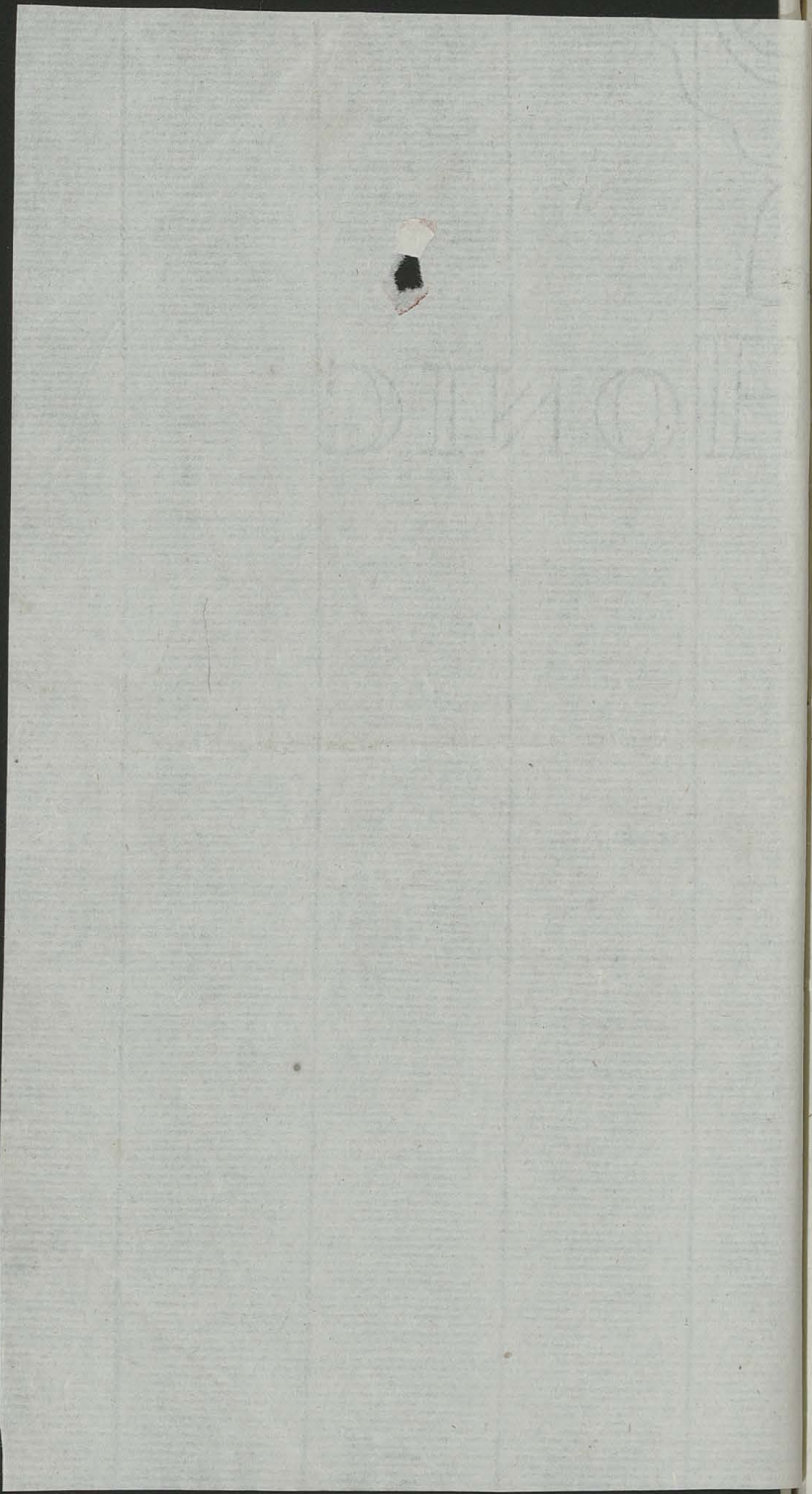




MONIC

my  
a  
en  
na  
go  
es  
11.







13. Julij 1790 Pru a Bloty.

89

Jaśnie Wielmożny Panie

u Dobrodziejcu!

Dla zamiany Uwarowa u Kluczu Buchiarzliwym widziadom byi szuka  
potrzebna, J. Abramowicza rachunkowu wys Tuchania, w etalowny przy-  
czynny dopetrowczy, spewifikacja, reliamwii od tego, J. Abramowicza  
do Pana Prietliwego podalem, sam zaś zachowek na regle przepija-  
nocy jwota, J. Pana Dobrodziejcu nadzieje.

Wspolnie Klucze do mi, przytaczane od bywaly na bestrowia, J. Pana  
Uwarowa awidzami nad przybytem miocy, aliez dla dopetrowania wione.  
go dawita do Bran, Dzug, y Przetaj, a widlednicy dawidzanych Porafiro pu-  
sady, w uha, zmiu kluczyk nowe podanie J. Pana Gwoszlkiego dla J. Pana  
Prietliwego spowiadec, y stare Regestra dla obractworu do siebie praji-  
me, ad spregulmie aby amate, przo Polu przychody y wactury mielys a  
w przywiednicum potazame, dowzi albowim y tak ad udradzi, i zli si przo-  
d talowa myid maja e wola, J. Pana zgadzi si, alwie J. Prietliwi

amr

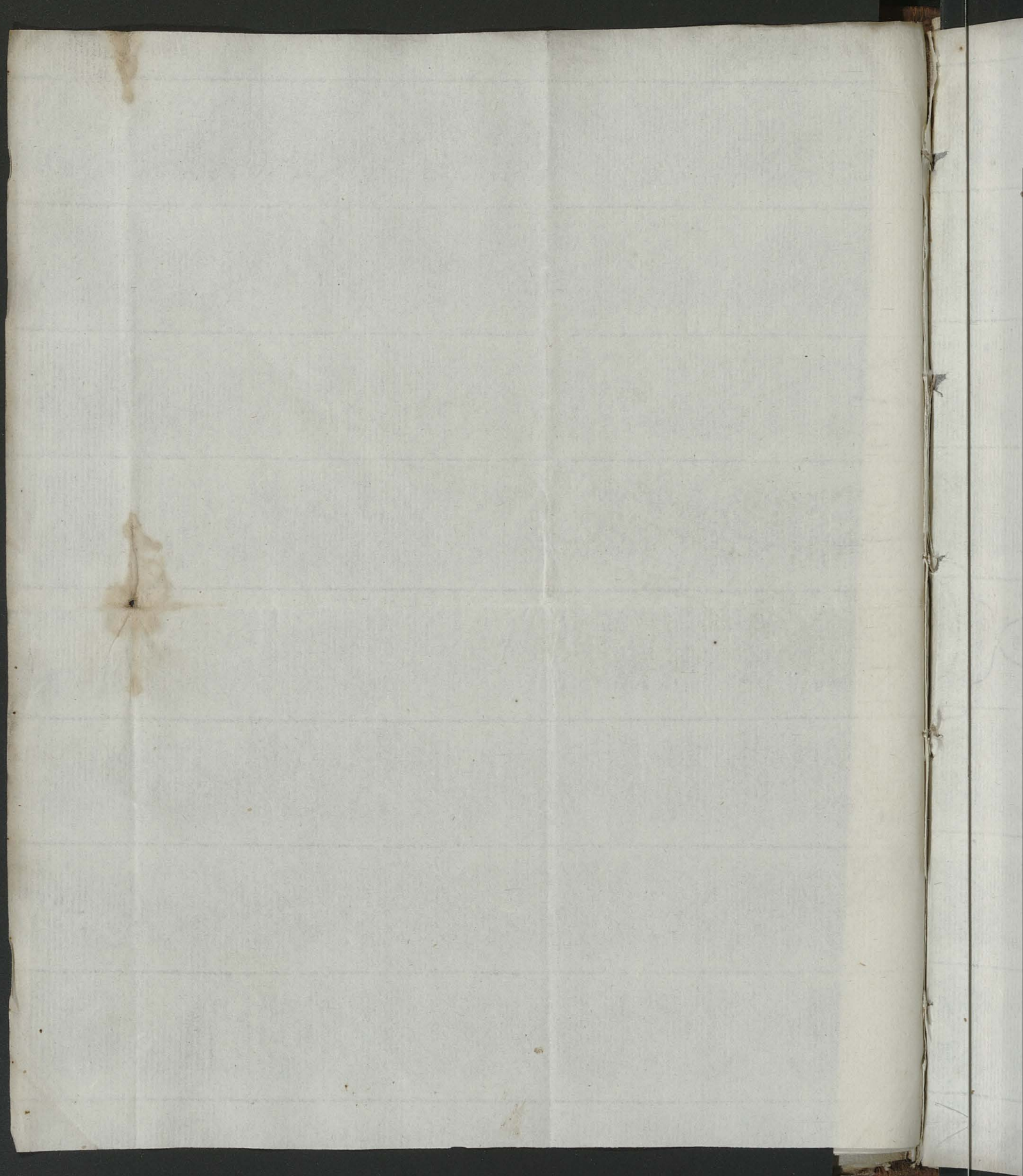














W  
S  
D  
H  
O  
M  
I  
C







Jasné wickmozi Janie  
Dobrodziuzi.

92

Wnaszyci Publicznej Prace, y nastepny  
co do Szynlow ulkadad, mieliby ony  
Lusitonic, Kade, y woparue, gdyz nad  
Jasnie wickmozi Jan Dobrodziuzi, wiazdem  
suzon do Summeria, niewszieraili; Cakad  
wice adobrosia, suplihuicany, aieby Co  
muyrydny, szureliwym powrotem, uide.  
masiu a soby, wdzicliu Satyafahyia.  
Ciekly Jan Lisan diemli, o ulkadanie  
Szynlow, y konkussie ambientow, ike  
egadzwanoy, dostateczny Jasnie wickmozi Jan  
mu, ucyon domieszenie, wrzey uie tak  
wazny, na litery, Pomyslnoii, y stoly, Kady  
Obywatelstwa, szureliwie, bodei, do swa  
na, nay szureliwie, przymekiz, Czymie uy  
bor osob, ktoreby Poszanowie mi Publicznej  
om, spudziomy szureliwosiu Kroyi, Skutki  
dopelniaci. Ja za Bratem mojim Janie  
dzem Kwadziatorom kunkli wickmozi



Paśke, Łaiskus wesećnie Łomaniam, iŝy  
Je, krodźem, y Powaga swa wespzed rucp.  
Pranie on, y teraz by pizeruy, az do ufa  
Łygowaniaciu, w Presietyrny Komisji, y  
radly jny spocui, no trudach, Ciczpka, ora  
Łepolicieci Łmazny swy, Łopracie, Łey Łe  
dy Officium, gwanta ongo Łmazn, Cuz  
reuerator, Łelegi, Ły solicy Łwier Ławci.  
Łrazym Łey jny Ład by Łoboy, y Łwopliciu  
Łu, do Łustacy Publiczney Łomicia Łasady  
Łe Łomian, y po Łambellam Łracy Łwop.  
Ły, Łe Łwstak detorminoway, Łwiesicic  
Ło Łidzbie Łmbicidw, do Łustacy Łomicy  
Ły, a Łwopliciu Ły, Łwiesicic Łe Łe  
Łwoli, y Łwodobania, Łe Łan Łobryd  
Ły Łan Ły Łw Łambellam Ły Ły, Łe Łomiel  
Łwiaty, y Łwakteru Łwobry, Łwiedriczcy  
Łwym Łwiewad Łwice, Łwomicy, Łwaly, Łwst  
Łwak Łwpartym Ły Łw Łan Łobrodzicy, do  
Łwiesicic Ły Łomicy, Ły Ły Ły



a Seria, iżby wszyscy, jak Piłsni jak on,  
 słuchali kompleto, Ty wyszedłszy Turcji  
 dyleta, y tym powodem, Kamien go gw  
 Pan Bolep, zawsze rehoonmenduj.  
 Niemcy kompleto, w Gzianogwoshowy kon  
 mija, wzycaie, rozjechali, Pomuzowy d  
 kieranie Tabell; dzieu Adralo, rzenu  
 to jest, mialy Chwalebnaj, przy ustaw:  
 ych, z Jarzai agydzai, zwłoti miewerpij;  
 gda obwiaznowa, ob: wczora sereta,  
 zwłoti miewerpija offera, z p m Boh.  
 danowiczem Seuberan, ktorego adradziwera  
 z muelwaj korrespondencij, gdrici Kommedy  
 na granicach aboiac, z Lepali, y tu do  
 satatu przychali, y o miewerpija, zadali  
 detencjy Musiakan Sam, apensowai, i  
 by byt arestowany, jako Perduellis, y m  
 gajem notatus Czeppami, Uiclu Waij  
 w obywatelstwie, moad miewerpija, it  
 obywatel detentowany, jezeli indziej jednalu



Wzgn onylib, niebiedzi to wiesz moją ale  
czob, konplet adbiegaję, które obo:  
wiazane są zaozse bi, z naturę owyft  
lian zaradzi, moja zaś wte mierze  
rezolucji, użamazi kędie, że adragow  
nieprzianiot Gyezary, nieicatu Pójai  
Prz takow domieiceni, Catur, moja  
dobrotliwego Panu, y a ony mi sht  
dan awtaję.

Jasnie Wielmi Panu  
Dobrodzi

Wojniarz  
Jan Pawlikowski  
P. W. P.

273 Jan 1790.  
z Minster.



Jasme Wielkomy eklezi  
Dobrodzieju

Jak pądzane przybycie Jęz. Pana Dobrodzieja do Hodynski  
ed nas, tak chętnie na majasad Łanski do Żeluz, Stancig, zamowari, za swoy  
biore obowiazek, y wyspeyschowane Spawanki, jaeli tyle bog. z Bakalio  
w naylepszych gatunkach, wybrai uidiowai bog. Scile mie u Nog. Lan  
slich y jectem z Naygermbog. Submisiq

Jasme Wielkomey eklezi  
Dobrodzieja

Naymilszymy Srege

Felix Szabanski

elland  
1790

26 July 1790  
Derecyne



1898  
1898

1898  
1898

1898  
1898

1898  
1898







Prosta cyfrowa  
15. August 1878  
w Krynicy

Inżynier na Nowym świecie.

LIBRARY  
UNIVERSITY OF TORONTO

To  
ni



#

96

Taknie wchmorny mę Dobrodzieiu.

ni skężenie przeproszam Twemu panu do  
brodzieia, że z powodu niektórych oko  
liczności, do tej pory przeciwyetam  
odpowiedz moją, do której teraz paty  
czaję winne u szanowanie moim ho  
norowi do niedługo, że do niedługo u rękono  
Twemu panu Dobrodzieiu, u smierci  
Tę panu markowskiego jest praw  
dziwie Twój kuzmanowa, bardzo po  
dziękuję była z moją  
interesa zaś swoje zdania na wzię  
pana woinowicza  
na podany mi projekt od Twemu  
pana Dobrodzieia względem prze  
stania, przez szadawa, samki mojej  
wzrostu przysięch kuzmanow, min  
skich chętnie się zgodzam, gdy ja  
i chęci Twemu panu do brodzieia  
z interesów, wypadła, u gmy pani  
Sędziny dawnowowiczowej teraz żad  
ny wiadomości gdzieś u brzo



nie mamy. wiem tylko. że przed s.  
panem była w kościele u siostry  
swojej w nowo grodzkim z Janem  
pisała że chce kiedyś przyjechać do  
siedlca, z należytym poważeniem  
zostawiać mam honor

JAWMĘ pana do bro  
dzia najmilszemu Sługo

Jasnie wielmożny k Radwanicki  
Jasny pan wojewodziny  
dobrodziaki naszki  
cztwie

dnia 10 augusta  
1790 w siedlcach

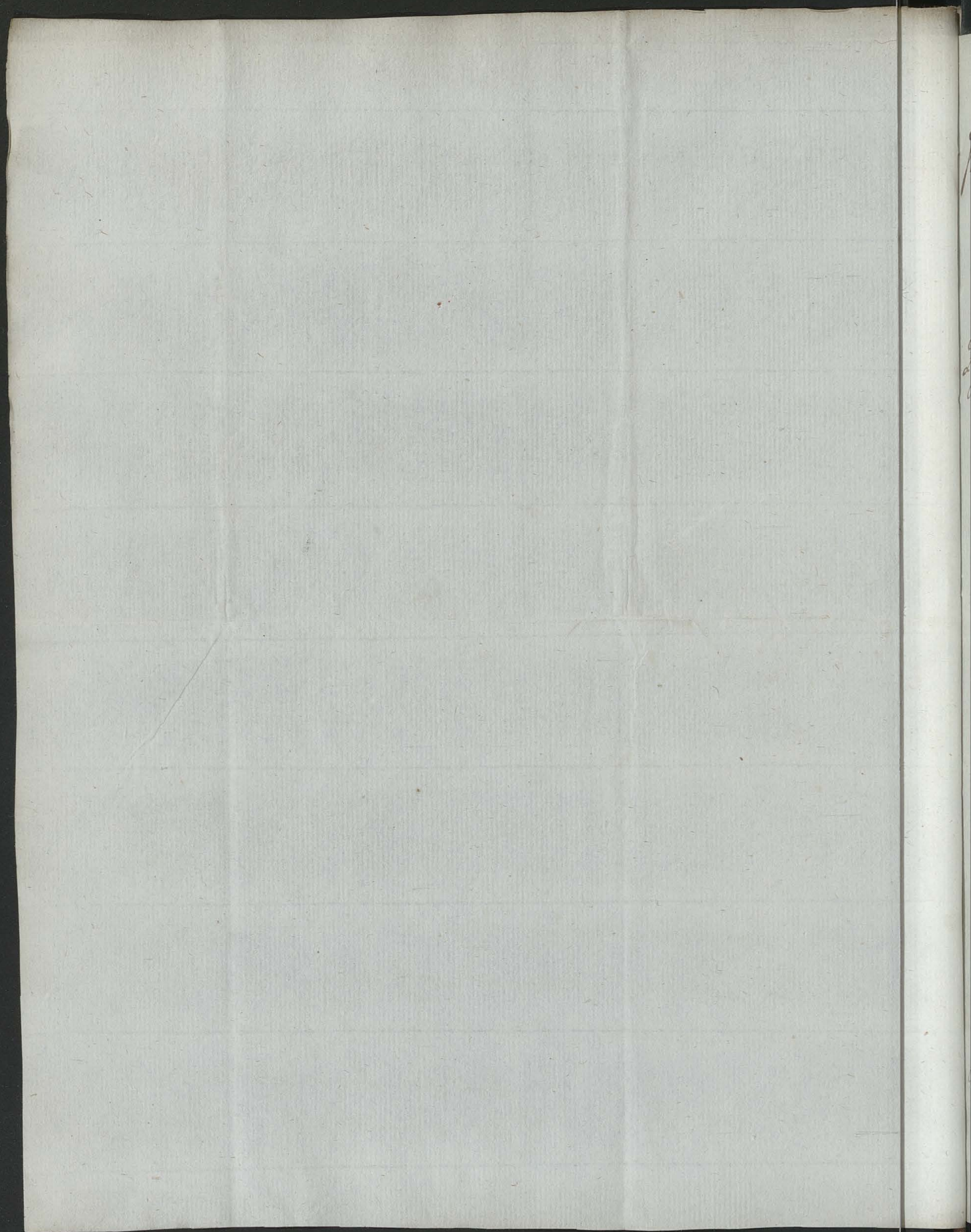


l  
bo

br

rg







1790. Augusta 12. 28. z Wierzechowia

Jasnie Wielmożny Najspobliwszy moiści Dobrodzieju!

98

Zadaniem moim było, przystomnie JW Panu Dobrodziejowi upasić do Nog,  
y podziękować za dokładne w prozbach moich udanie się; lecz w tym  
czasie, mając rozgraniczenie z Wiel. Jmpanami Chreptowiczami, gdy  
z Domu oddalić się nie mogę, będąc w Wierzechowiu JW: Starostę  
Wielatycę, Matkę moją, uprosiłem, aby pierwszą taskę Pańską na Brata  
mego Wystarane, posledniey na Jmie moie przemienione Dyplomy  
Order, na swoje wzięła rzą. Rewers JW Pana odytam, y Zapła-  
ne teraz do Szpitalu Dzieciątka Jezus N 5, z pokorną wracam po-  
dzięką. Za względności JW Pana Dobrodzieja, która bez żadnych  
Lyskuć, Lastug, będzie mi zawrze pobudką, do wspomnienia y wiel-  
cienia wysokiey Dobroci Jego. Nie słowy, ale sercem obowiąza-  
nym u nog Pańskich składając dzieje czynienia; y we wszelkich  
rozkazach Pana, zabierając powinności dostuzenia, przy władowaniu nog  
Jego mam honor zostawać, z najwyższym Ustanowieniem  
JW Pana Najspobliwszego Dobrodzie-  
ju Zyczliwym y Najmilszym sługą  
Marcin SZCZĘTO

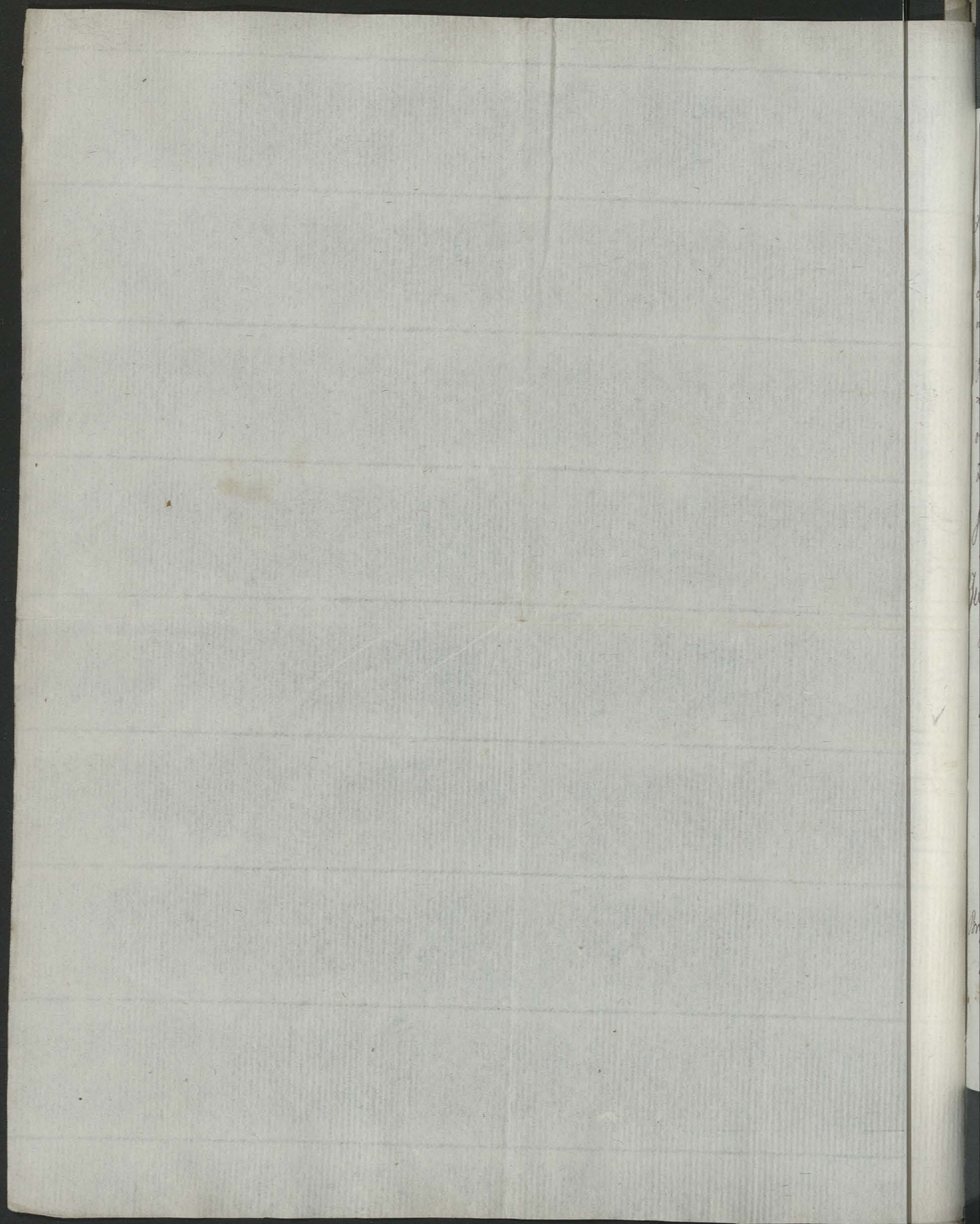


*[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side.]*





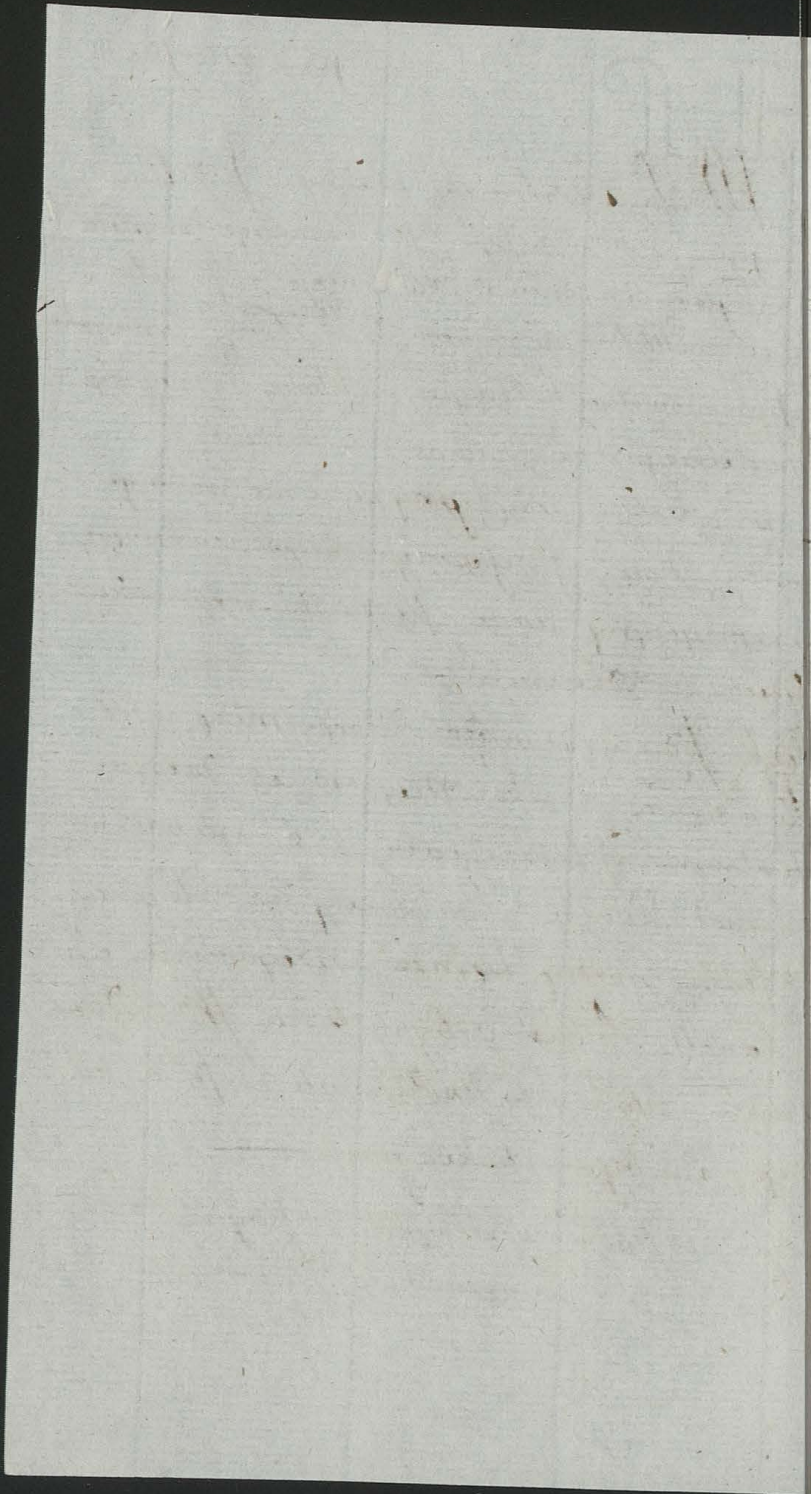












afn  
po  
a  
m  
2  
komy  
20  
o  
A  
S  
N  
m  
t. C  
k  
k  
m  
j  
12



afnie Milmożna Pani y May Jobliwsza Dobrodzika

Ma Nuytshawoxy Dar kwiatow y Melona jak naygtembole unog JW. Pani Dobrodziki Jaka - danu dzieki

kompleci terazniejszy Kommissyji Kadencyj ztożonyu przez JW. Wotokowicza Podzięczy Olskiego Sęd. Grodz. Swide, Cha Mbell: Zamayskiego Rob: w tym yzgi z Ach Job - oraz o Przewazy - Duchowiz Z attynenycami przez Meyfnera - JW. Podkanclerzemu Littkeimur, rozszly donoska: ize Dnia dziesiynego wedle uzkazu JW. Pani - nislatem. —

E. Przeklona cępeze zkongregacyi w wienstau — niema podzięczy spodziary, y zkeu dziej mypodyzie bedziz stawal jetro z Jobz zabwai do jenkowa.

kommissyji Nowa cępeze nieieie czynna y dziejay jeseyu niespodzieiwana, owoz ia tylo traktamand cęzety u JW. Wotokowicza, dymawuieig. —

23 J.W.



W<sup>o</sup> Jędrzejkiemu w mińsku i puzi niemas. —  
Dozestowu 5. Jędrzejkiemu Szwedow przez mostka  
na okolicy Gustawa Adolfa zabitych, dzieł do  
Mińska wyszedł, którzy dzieł do wawzawy do  
swego Popsa. —

Oficer od Brygady w Flaknie Jędrzejkiemu zerkuriaz  
dzieł do Kommissji wyszedł z gdańca zmienu  
konfytenuji do Jędrzejkiemu Co podobno wterazni  
sąw komplece Jędrzejkiemu. —

Znawcytembraz pokorzy Zapiski Jędrzejkiemu. —  
Jędrzejkiemu wielmożney Paru  
Dobrodziki: Wawzawy  
sąw Pódnizkiem.

z 14. aug. 90.

z Mińska

Kowal.



10/2

—  
nojaalwa  
drij do  
gany de

zickura  
zmicu  
heranua

—  
P  
y Pau  
Mayu  
em.  
at. C



Jasme

urdeletmie

la, 7 Sacse

wadzenic

na, 16, 30

my, 100

ten Lamy

gehlei by

1/2 pr 2/3

Wema

obtonka

wali's m

formy

Wolcom

Dach, 8

Deputa

malk



Jasnie Wielmożny Mysi Dobrodziej

Dwuletnie Prae, Starania, i Usiłności Osob ten Sejm Składający, Celen  
 i Szeregulnym Zamianem Uszczesliwieniam Swoim, Czynem, przez upro  
 wadzenie i poprawe w Mię Dobrego Rzadu, i opatrzenie w bity we wnetr  
 na, i bity od przemog, i osiadających nas Potęgów Wolni od tąd, prawon i a  
 mym posturim w Esekucji najscislej, i najprowalniej, Wolni i bezpiem  
 Ten Zamysł, i i Fortliwosc, i jedności Mysli, z daniem w nas Towarzysze, i bitym Cony  
 zehlei bity, moem, i bitym i bezpiem, ale Zamian, i bitym i bitym i bitym  
 i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym  
 niema / prawdziwie / Coby, i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym  
 obtonkate i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym  
 walisim, i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym  
 Formy Rzadu, Drugi, i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym  
 Woluemen, i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym  
 i bitym, i bitym, i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym  
 Deputowani, i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym  
 i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym i bitym

B



Trawiemy się, zwlehamy ten drogi Czas na, nieuzupełnienie, siebie dla porozumie-  
wamiasie Prowincjonalne nam Ustunio. atlo zlikhanasta orob ledwo dostran-  
u Marszałka Sejmowego Jakuś poprawę wdeplatach Formy rządu zastawionych  
Czyna ale wtych z sobą niezgadza się, z Latem Wieg Czas Trawiemy, Trawie  
Nadzieję tego Ustunio, Liwieńia do któregoś ony donizli. Jan Ordo Equestri  
zwasie Sejmowai, Miśkupow ledwo potowa, Senat zois Jakub, Gł. Obym Stano  
oddal Losowi. Nieremu, Jamie Uchylit od Rad, pomog, z katanu Ozyz  
wten czas Najbarzic, kiedy jest na potrzebnie, szepch nam Lomii Porządzenie.  
Forme Rządu Nam podana nieobymnie Jazregulow, mało co napomyka,  
miby Ays tylio ktadnie do Jazfikator, z obomplonia w przypiczeniu. Sprawia  
wosi dla Obywatelow, z dwasie directe na nastempny Sejm odktadai.  
Rząd Duchowien'stwie oboiga obrzodkow mabydż Uktadany przez Deputay  
nald Wyznarzona, gdzie z porównanie kalendana bidez pewnie z miody N  
Celmigszek Materji Uwaga Peryza.  
Aż nadto każdy w powszechności z szeregowności Causi Obywatel Uionaliwo  
nerawonego Murowego Łodatkę, byj proielita z Londamien Once Admiao

*[Handwritten flourish or signature]*



Abj. immatura Ale od Sztuki rozgarniętym, przez Komisyj. Starbora  
 Bpłenia. niemiedmyptajaz być, ale zeno to barziej Sciengald na Wiclioz  
 Ucieli obywatela na swoya potrzebe bytlo bijace, przez Jalu ate na Gorsze do  
 pusci' niemogly'sny.

Jestem Przewdz: wie miesaczliw, z Sztacy. Miedzrowia moiey. Led wosie  
 Czotgar, nic mi tuteis: Jhoi Dolidrowie niesprawia Jali Ulge w Saka-  
 tule, dobrze Jali nadtrawione, Louietrze Jest tute, sae mimo Ustawie na  
 Agitaz Jest de mnie sama Choroba. Niede obowiazalisen powotania  
 moiey Uuionary. Straitem nadzieji od obryh Skutkach moieh prawdz:  
 wylh Jnterji w Postudze moiemu Uoiewodatu, Straitem Kolley moiey  
 Jwotodlowieq ktor, dla przypadz. Strieru oya swoiey drugi Jald  
 Jdzien' atqd Wjcehad, z meuien Jzebi mie kiedy przaymnie, z miem Chie  
 ore Czao de Ulgi adrowia, aby w Warszawie z Jnnem Jui Kollegam Jlow,  
 tu meatozyl.

Prosi ten Jlane Swietorzebliey Azeb, majne z kancellary Jemuwa  
 Lazlosi konnesye Proiebla Jwowy Jann Dobrodziejaj Jali woztenar  
 Szadowe, a najwazniejsze zebrane przestad, Co Uisci przeseld Jalu  
 i Jachotnie



o Uczytny gęby się do przestania. daryta zregznowi, na Locatę zais  
transport jest niepodobny, boć Najmnie zawiera w sobie 18 arkusz, Druk  
a Kup Appendixis mieruwnie więcej.

Zawsze będą zgodzalsi w obowiazkach zaszczenia niasie

d. 18. aug. 1790 zawar

Jasnie Wielmożny Wm. Paweł

Dobrodzieja

Najmniejszemu Steya

Pawliwowski

Steyn

Jasnie

Krathien

wyn

Pa

To

-be

mn

nos

Pa

kie

O

D

zo



Janie Wielmożna M. C. i. Dobrodziko

w Krutkich Słowach ale w szerszych  
 wyrazach mam honor JWWM  
 Pani Dobrodzice Oświadczyć  
 Powinszowania Imienia Jej,  
 będzie Obowiązany, taskami dla  
 mnie Świadczonemi, przez samą powin-  
 ność, y. wdzięczność, Życze JWWM  
 Pani Dobrodzice ze serca wszyst-  
 kich Pomysłności, Do nog Upadam  
 Obojga JWWM Państwa  
 Dobrodziejstwa, tasce się polecam,  
 zostając Najunizerszym Sługą

Alexander Downarowicz

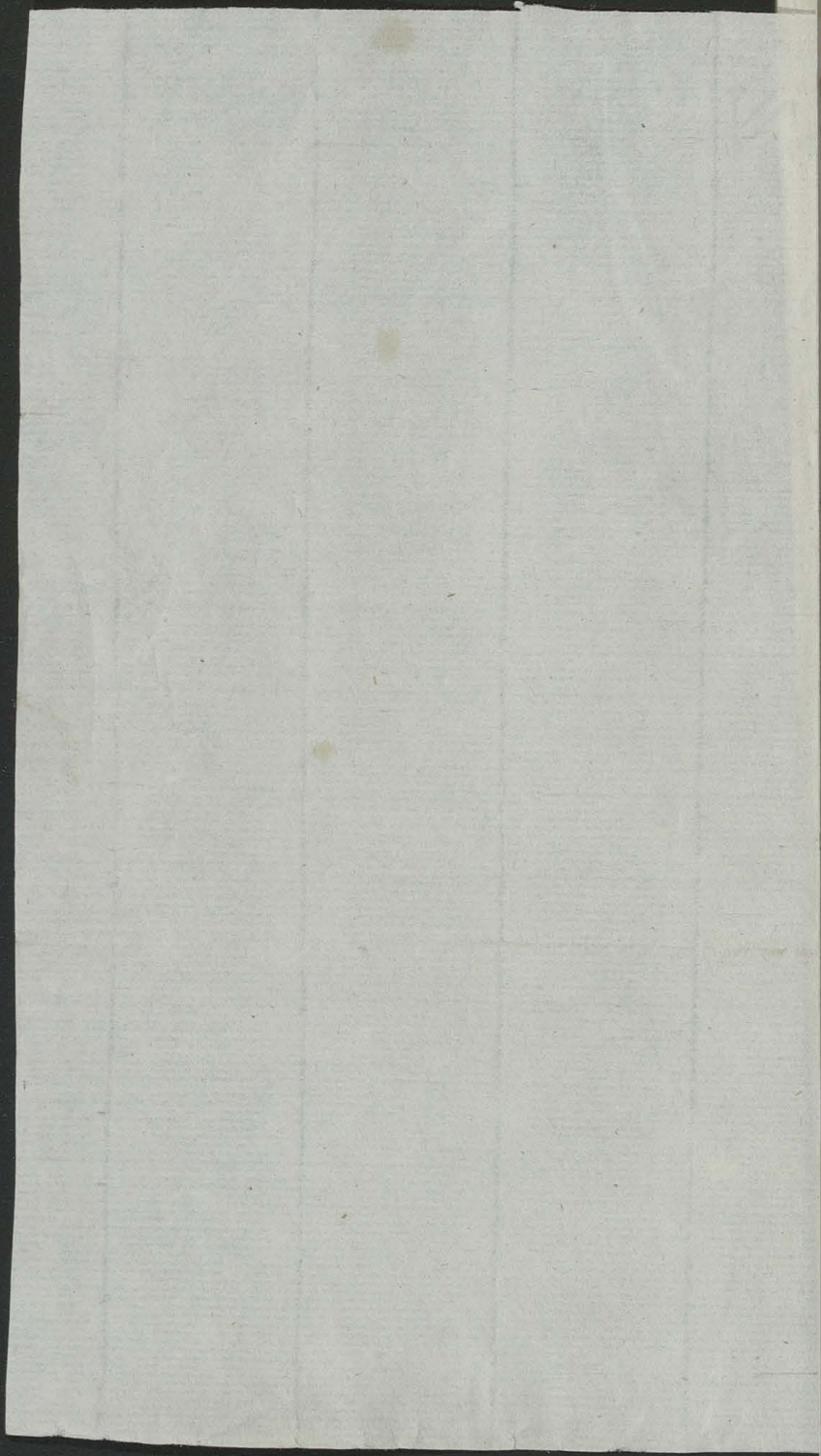






105





С.  
Самое

Дорогой

зна

Дот

по-



2. 10. 1767 90. dn  
w Grodnie

Tasnie Wielmożny Mości  
Joblivy Dobrodzieju

Dopędniając obowiązku meicy powinności przesyłam wraz  
z naygłębszą uwagą i troską moją za dłużony już dawno  
Dobrodziejowi Dyaryusz Tablic. desatę onego na wyjęciu  
po Limie przesłać, q nigdy być nie przestanie

Tasnie wielmożnego kumę Pana  
Joblivego Dobrodzieju  
Wiernym, galantnym  
i  
Dług.  
Ignacy Truszcowski.



10 10 10 10  
10 10 10 10

John Johnson

John Johnson  
John Johnson  
John Johnson  
John Johnson

John Johnson

John Johnson

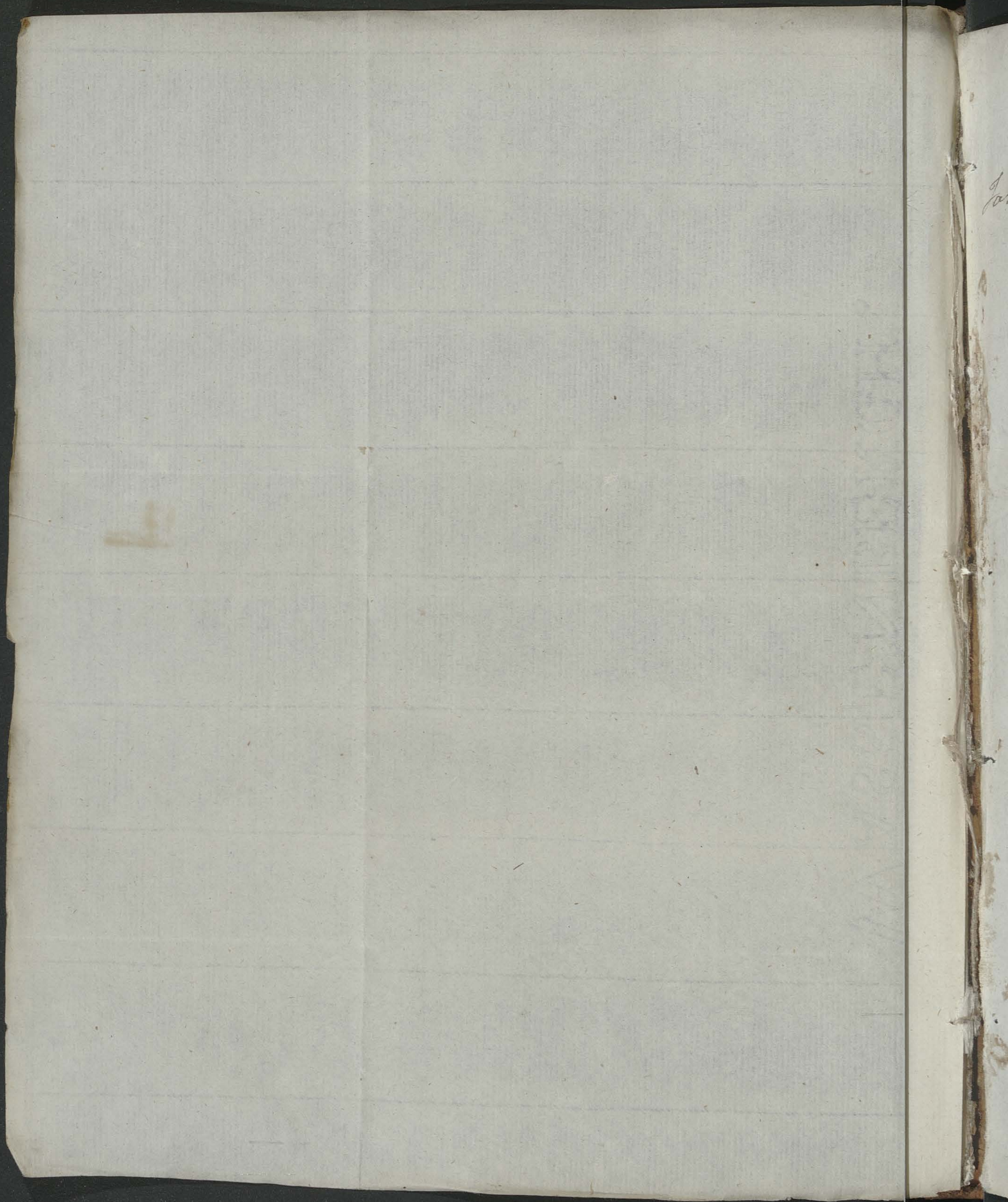
John Johnson



107

WASSERKUNDE







1790 28 13 2bra 108

w Maniampo lu

Jasne Wielmożny Moim Najwobliwszy  
Dobrociejcy

Przyjdzie mi uwaga Pańskich najpowinnych, szczyt uwagi mo-  
jej mam za powinności dloniów Państwa Dobrociejcy i  
i po szonowaniu wreszcie robot do koniostwa pomiebnym  
krotalnie y pięknie uśrednie opatrenie rybakom i  
strument porwałowicy, wzięci koniostwa do Państwa  
Karpowicordzi Archidielichonowu Smoleń, który nie-  
chawny na dzień 22. tego Mieniąca przy liście  
reprezentowaniu ludu, koniostwa powzięt, Msze, roz-  
piewał, y karanie sam powiędził, w oburgiej Ag-  
ni karania dowodził, iaka wdręczności byje powin-  
na tym, który maigłkiem swoim przykładać, i do  
roszerzenia koniostwa, w stółku, wymowę, swoję, w spo-  
minajze Mie Państwa Dobrociejcy, przedził, y  
kaidemu słuchaczowi wypanie करात. Gdy i spore  
ten koniostwa przez rozwobliwszą Państwa, zastanie adob-  
niejry przez Pomalowanie Otłand, wypanie szczytne,  
zinni nad uszyryj rozadraję, ze okolicznie tu  
piękniej szczytne szczytne.

Wiermie



Wierne do uszytko do niczego samego mię nausłata wrocy Opie  
ce oddać, mag pocu nię rym ju racy u handwa  
niem Bogga Jasnice Wielmierzeh Parstwa Delrodnie  
je w nauze nię rym staga

X Wclajewicz Prezydent y Ma  
lon Niowski  
r



Opie  
wa  
bo oba

tylle  
espi  
77



erydent.

It: Wotagie miz.

Carrie Wre  
Kiska dni  
sielriatam  
dri iedym  
Kwome  
do Chorosi  
Smuthien  
itus iuz ne  
Spacitan  
bery nie m  
gdeie iost  
woprazni  
i son Pan  
Bene w ca  
lato smukae  
to barbro



Dnia Augusta  
1792 z Ole. 11 na

Wasze Wielmożny Mł. Dobrodziej

110

Kilka dni iakem przybyła do Doma  
siedziatam w kotłowni sresztogo  
dni iedynie Oczekując przybycia  
Wzornie Państwa Dobrodziejstwa  
do Choroszewicy z największym  
smutkiem dowiedziatam się ze Pań-  
stwo już nie będzie w Stoniniskim  
Stracitan Nadzieje się widzi.  
Teraz nie mogę się peroni dowiedzi-  
ać gdzie jest Imię gdzie sygnosi iak  
wzornym Matremstwo nie zgodne  
z sam Pań nieregularny, zart na  
dobre wcale sobie. Wtężył ten tego  
lata szuka Wzornie Państwa Dobro-  
do Cardo mi smutno ze się tak



18  
dawno nie widziałam y z przy  
żania y Obowiązku wdzięczności  
pewności; Najwięcej mi się przy  
Imię święte, Ałtynski bo miał by  
u Nas od którego pewnie bym się  
obowiadzi mogła a ten swyrazny  
kręci się wstawnie y ratujący się po  
Keminach.

Byłam w Choroszewicach, na proro  
wostwie nie bardzo mnie byli rad  
bo nawet za pięć nięder nie chcieli mi  
Kunrat przeda da zgodniata swy  
nie na swoim Chlebie podrużony  
zaczotam moją familiją wyprawa  
y tak składnie ze przyszło do tego  
powiedziatom że wstępn siostrą  
stwa nie chcieli wciążyć ze wstępn  
stro Wojewodzinską wzięła iak  
cesta tapatan po podwozom na mo  
Izorgwie znalazłam tam Babuškę  
Nowicą która mnie dawnoż znata

ya ta przy  
mnie by  
było, ma  
zdał bo  
Kawali P  
Kilka d  
było cze  
moy O  
Kulę S  
ni wyru  
iak by  
z G  
na Timy  
moy K  
iuba ta  
Kreja m  
mno ch  
bony w  
kreat u  
dziej wie  
e taki s



y ta przyswiadczyta z prawda, iakze  
 mnie byli radzi iak mnie dobrze  
 byto, niechciato mi się ztamtąd wyjść  
 zchaw bo kupa wszystkiego, bo Bocu  
 Kiewali Panstwa ale ze bym byta inow  
 kilka dni posiedziata to by się nie  
 byto czego przywidzia Panstwa  
 moy Oles wcale już sałat regularne  
 na pro Naukę Inowc się by nie miała czego  
 byli nie wyrzucac bo już teraz wcale inowc  
 kielim iak byto dawomej Cate lato uczyt się  
 ata uczy Dziecimi Podkomarstwa teraz  
 uenym na Linę nie przemyśle sposobu zaby  
 prowadz mogt kontynuowac swoje lekcyi  
 do tego chyba także Inowc Pana Dobro  
 straj Pa Dzieja mnie dipomoze przyuikatan  
 iakże porozno do domu w Wilnie wszystkie  
 na noc domy wygodne są iur najete na Fry  
 abowk kusat uczyt się mi Inowc Pan Dobro.  
 Inat Dziey wszelkie Dobro dziejstwo kiedy  
 wstaki swojej wyrobisz mi pozwoleńci



y Asygnacją od Józefa Kandlera  
reby przewolit stać w swoim Patencie  
wszakże wiele bym Miejsca nie zabro-  
ta z swoim Dworem, proszę Wam  
Pana Dobrodziela Wzryń te także  
y to będzie na tego Summieniu Józef  
Oles będzie głupi bo przez Józefa w  
nieu niczego dobrego nie nauczy y za-  
powini czego się nauczył jeśli Józef  
to Wzryń proszę Wam Pana Dobro-  
dziela reby moją list y razem Asygn-  
ację na Stancie były przystane pod  
Kopertą Poczmajstra Wileńskiego  
y Ostred, go reby tego listu nie pro-  
syłat na podrazną pocztę bo może la-  
gince ale ja się będę dowiadywa-  
w Wilnie to Wzryń tego poszle  
Ławce Szacownej Polecam do Jego  
bądź Najobowiązanym y Najua-  
żniejszą Sługą Dozwadziszczam



Jaśnie wielmożny ołtarz Dobrodziejcy

112

Powracając z Trochickim ostrym mattem się, był w Decyzynie szeregownie  
Dla tego, zebym Jurymowianin Dobrodziejcy Obecnie nogi ucałował, co-  
wiedział mu moją wdzięczności za wszystkie Lubi listy dla nas obywateli,  
Luz spieszę się na powrót do Bliżney dla różnych interesów, nie mogłem  
mieć tej dla siebie satysfakcyi; wrzucił przez niemieckiego korespondenta,  
głęboką oświadczenie submisy, z Łasce miż Jurymowianin Dobrodziejcy  
skłonny na zawsze polecam. A Cóż mam honor spytać się, czy mi-  
karszy sobie teraz wyptanie' otęga o de mnie należęcy, ponieważ  
niezrozumieć się zdać się byc dla mnie obciąża z tego między odczucia  
Decyzyna, tak przemy, a serce z Piskickim, do tego wraz, p. d. mieszka  
wziędrany, odytca do Mincha. rozróżnie za cały rok wimien ientem  
z procent zapłacie Jurymowianin Dobrodziejcy, który razem z kapitałem  
w najwyborniejszym stanie odczucia bym, z co miż te pieniądze u mnie  
leżąc bez przytępnie, to lepiej ze Jurymowianin odbierzeć, nie cełując  
zamierzony czas, a przez to uwolnić mnie od obowiązku odytowania  
do Mincha, do tego musiałbym wymyśleć przytępnie z cyponować



Stółku cygare na zdarzenie podczas przypadki. Cechem Łachawej na  
to zapytanie moie rozplyni, a siebie gtefoko u roz Jurwomla  
na Dobrodzieja stuzymy, mam honor wyznae zera ieat z pu  
winnym Respektem  
Juw mow młana  
Dobrodzieja

Brat mój Pisan wyjechał dario do  
skierowizthumiez od ktorego iaha g ad  
Lomy moie, nyytfoze Osuindczem  
uzgarnowanie.

Nymiszym Stupa  
Bz Szuphawski  
mwa J.  
H

22. Septemb 1796  
w Bliznie.



lany in  
prowd  
at 2 p

upper  
lowdin  
vva 70  
H

10

H

1/2  
1/2

25

1/2



30  
-----  
S  
S  
S  
S  
S

72 60

24  
-----  
2

#4. na 12.

16

28

anie g  
nie  
Karatemig  
woliczkowa  
nie wy  
wania; z  
skladac  
Konmija  
Konkluzya  
Lokja do  
Przyickie  
zicka re  
wiczaj  
mierz for  
odpitan  
iakoby;  
Jwidczy  
gny Jan



22. Septemb. 90. Zminka

Tasnie Wielmożna

114

Pani Dobrodziko!

Staratemi się, iak naj ufilniczy Dnia wizeraynego być  
w Niemkowie licz gdy Kommissyja swielna cełbi-  
stwalnie upada do Prowentwa Kahałnych okalkullo-  
wanaw; zmuszony bytem być onzytomnym y  
składac Regesra; — agdy ceszcie ta Impozax.  
Kommissyji nie ostygła, muszęcie bawie czechajze  
konkluzy. D

Łokija do uslug podlug rekkwizyeyi Jm. Pana —  
Przysieckiego, dla Jm. W. W. Panikwa dostawczy.  
Czeka nowego ymaizowego attesty W. Cydzia-  
wicza Pod Porucznika uktorego dat S. Kostawad,  
przez formankę z Jm. Panem Kaminskim  
odsyłam; mówid on mnie że złocz 90. brad.  
iakoby; piżac umie yprzewy; iakoz dał przez  
Zwiadczye w miuſku; mabye; do woli tedy —  
Jm. Pani adresujc; onego. Z naywinniejszym

użarowaniem



Uszanowaniem Kapituły —

Jasnie Wielmożney Panu  
Dobroszicki, Rayuni-  
szyn Podkozkiem.

22. Septemb 1790.

z Mińska. —

Jm. Konwar.

Z Gazet nie Ciekawego niema, przez że po roz-  
czeniu się Generala Suwarowa, z Woyzkiem  
Austryackim wraz Turcy atakowali Jan  
Suwarowego podprzelili, y 6000 ludzi, wo-  
wólz Zabrali, —

Za zawawcie aliansu między Szwedem a  
Moskwy, Krol Pruski, mocno Zagnie-  
ny.

D

na ministra  
stać on wto  
jego, Zaco  
Zad; —  
złędem now  
uz przez  
dyby ten u  
do punkt  
Ew. Senato  
wdecydowan  
Lyciu Dewa  
Krotod  
pnie; W  
ze stany ch  
ynakym  
ng Zostan



a Ministra swego Najmniejszego Heiber  
sta iz on wto wstydab; ynieo sprzedz Hrola  
swego, Zaco nazawrze zospgracyonowanym

Zestad; -

Wzgledem nowej formy rzadu, artykuły deydauiz  
iguz przez konstytucyę, wiec wzgwie nieczreba  
gdyby ten ukhad b nieprzyzed do skutku -

Do punktu C. wzgledem rozdawietwa urz;  
dow. Senatonji, ynnnych; protugach swradz  
wdecydowany Zestad ze do nay durszego.

Zyciu Terazne. Krola, wolno rozdawac  
bydzie; <sup>Krolow</sup> Nadworne zał Ministeryja  
ze stany chuz gdyby byly pokasfowane,  
ynatym defyciu ofkatuia za solowawa  
na Zestata. —

Imizney Pan  
ki, Naywys  
donozkiena  
W  
Vomrat.  
procy ze poroz  
ze, z Nowykeo  
Wakowicki Jan  
000 duzy, in  
chwiednia  
ene Zagnie  
ny  
D



*[Faint, illegible handwriting on a page with a grid pattern]*

Jul

Lachol

m  
b  
To m  
m  
p  
m  
p  
t  
y  
o  
2  
H  
f 22  
90



Jasnie Włocławczy Łanie  
Dobrodziejca

Zachodzący JW Łania rozkosz jak  
najmilszy przyjmuję, a doświadczenie  
byćcie moja powinności  
Ze miłobądź mi kupować ryby  
na głony, miłobądź wiadziat cony  
parnigłatami przednym Bernardy  
ni y miłobądź Benedyktyni lub  
porwali głony po Jk 12 y 13. jak  
tosaz zalewny bydy ptaric, to  
y ja cony nicpudnyj. Siem y  
omies na proparad karkli wgoło  
wosu bydy, przybycia żywym  
tylko dżoni wiadziat leturgo, my  
gladarn testkoni dnajayje G.

22 7bra  
90 w Dobrodziejca

JW Łania Dobro  
Dzięk

Najmilszym

Stęga  
X W. Dziurkiewicz  
Kan. Sułt



Janie

Odebra

ze pro

proce

mich,

in Pa

się

dzię

nu

Satur

wiel

z Sep

wz w

swoi

de

gł



Jasnie wielmożny Młci Dobrodziejcy

117

Odebrawszy Łaskawą, Jowowolną Dobrodziejcy na list moją resolucają  
ze przyjmiesz Sumkę mi kredytowaną, odzyskam ją wespół z kwazym  
procentem, ponieważ ta Sumka bliżej paktora Kabeu była w rękach  
moich, a zatyż sturmie należy za cały rok procent przyjąć, który Jowowolna  
młan Dobrodziejcy odebrał rozkazem callowicie nie zas za siedym mie-  
sicy, na ktore g wrotacy mi potrafisz. Głębokie Jowowolnann Dobro-  
dziejcyi szlachan dzięki za ten Najtaszawoz kredyt, za który rou-  
nu z życiem odstęgiwać będę.

Łatwiej miernie ze ta kradna sprawa ubliża nam miłej satysfakcyi  
wiedzenia Jowowolnann Dobrodziei w domu naszym g ciężemidzię  
z Sęu obecnymi; prosim więc, abys na każdym miejscu Łaska-  
wz w sercu swoim zachował pamięć o nas prawdziwych Sługach  
swoich. Pratu miernie ich powraci z dwoignizlowicz, uswiadacz  
Łaskawz Jowowolnann Dobrodziei pamięć, od którego mam honor  
głębokie sztyżę dzięki; za powinowawanie mu Patrona następnicy.



Wielki Pan

konczy na ucztowaniu my Jowmow Pana dobrodzieja g  
ad mojej zony Najpewniejszym oswiadczeniem upraszanie  
wyznawam zom ient a gtybalem Respektom

Jowmow Pana  
dobrodzieja

Najczestym Stuzar

P. Jankowski  
cz. J.  
H

19 24. Septem. 1790  
w Kuznie.



sign

reun

ma

is

tu

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

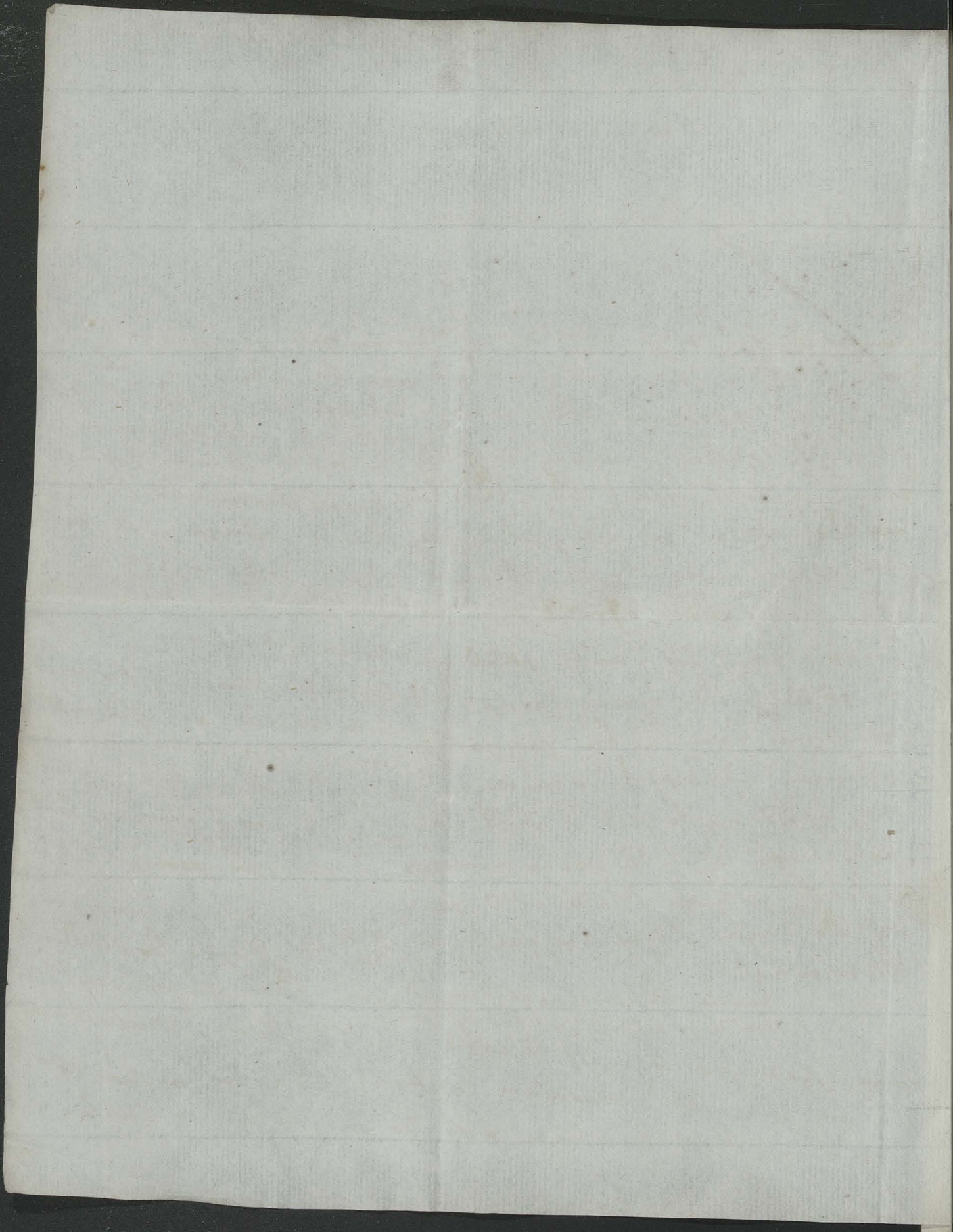
is

is

is

is





Carrie

Opetniaj

Dieja

Kabat

mij

ma

nje

lae.

Wm

Tala

ni

mo

po

um

po

od B

wa

Wlan



Jasnie Wielmożny Panie z Dobrodziejem

Dopetniajze rozkaz Jasnie Wiel. Pana Dobro  
 dzieja, (abowiem jidze przez Stokre  
 katala mi oznajmie kiedy wiiny  
 przyjdą.) Do nosze, je wiiny moze  
 dniach nadeszy, moze tydz. Wiel. Pa  
 nie Dobr katala po Pol z delako przy  
 slae. wzgledem zał fraktu różnicę  
 w tym roku godził o frakt jedni po  
 Talarow bitych 24 Inndez po 20 ajn  
 ni po 18. Jatezy bymiej Jasnie Wiel  
 możnemu Panu Dobr. przy pietużym  
 poznaniu ni narasit, do najmniejszej  
 ceny zgodzamej to jest od Łapta Poli  
 po Talarow bitych 18. weżne ażeleżo  
 od Szaby po grosz Polakich 40. po mi  
 waż 100 drogie. Piętyj z najgłębokim  
 Wspanowaniem

Jasnie Wielmożnego Pana do  
 brodzieja najmniejszemu pod napisaniem  
 z. Katarina

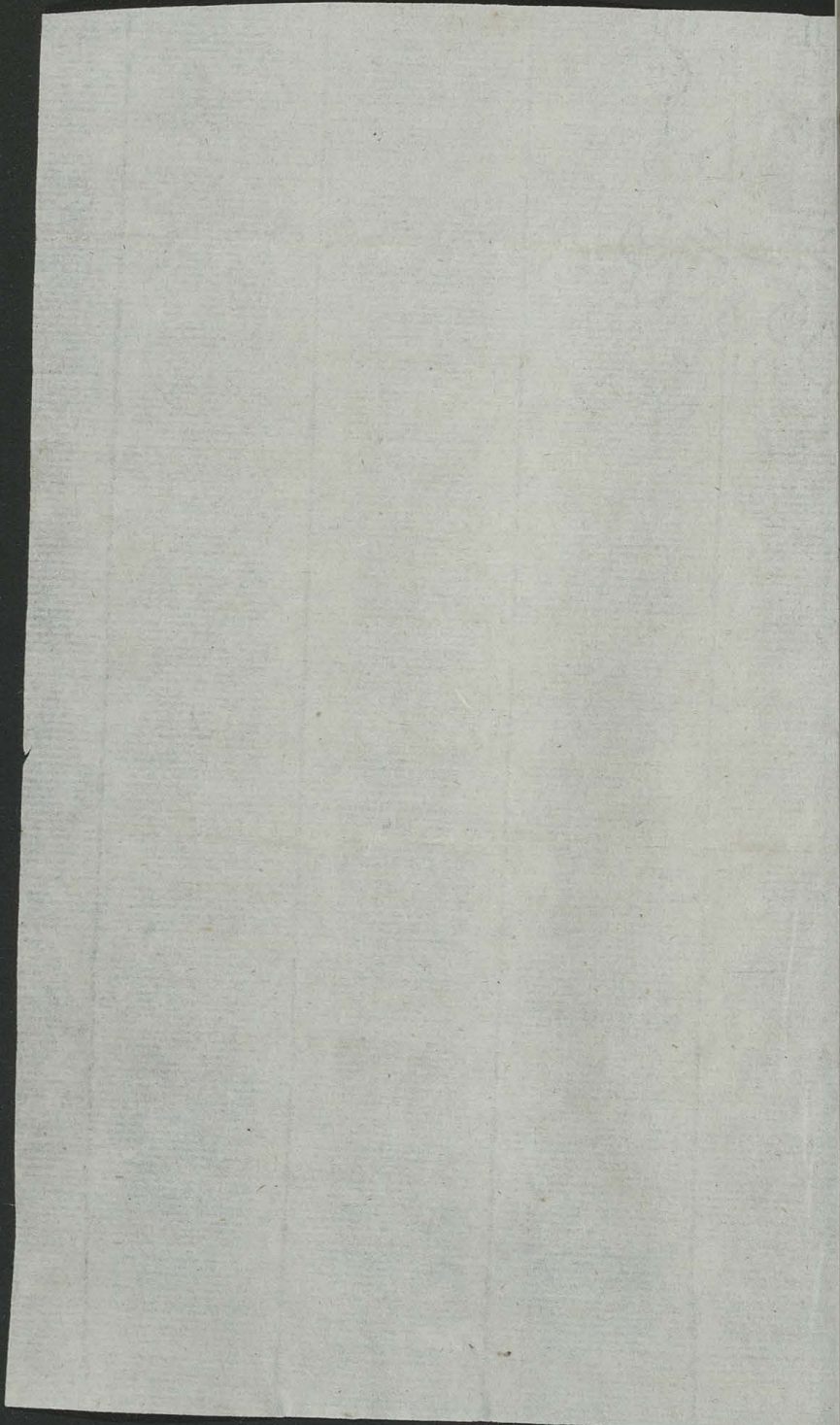












Ca

Joy

62

W



Jasnie Wielmożny Mosci  
Dobrodzieju? —

Jdy nie miałem tego szczęścia po raz pierwszy pisać, podług rozkazu JW: Pana, odebrai Naypożądanejszy y miły literę Pańską, uszczę odważam się i wielką miłośnością miżemną literą moją trudzie Naypoważniejszą Osobę Jego. —

Dobroczyńne JW: Pana, podczas Funkcyi w Grodnie, względem dania Promocyi, Przyrzeczenie, tym śmielszym mię w listowney czyni odezwie, im wykrze w sobie Ciąg przekonanie, że ja w Pańskiej pozycy sam Lasce. —

Niez w którym Loscie, jest nayposobniejszy szukać uszczęskwienia, świadcząc ochotnie Dobroczyńnym Usługi, i do wszelkich usposabiał się Ciężkości. Niedozwolisz JW: Panie tak szynowney, dla mnie Krugi swego, ubliżyć porę, w wzglęдах Pańskich szynajcemu Promocyi, która do waga y Lasługami wziętego w Oczyszcznie Myśla; datwo dla mnie Lędnać potrafi uszczęskwienia Lędność. — Lat Tyć Lostaiqę u

JW: Panie  
Dobroczyńny



JW: Łaleskiego Wójskiego W: M: Lidzgo Ekonomem w Rzeczy  
jowskiej w Dobrach przez Dziwiałog wziętych od J: J: Kijg  
Gzartoryskich, między po Gzacji w tym Umędzie, dalszych sławn  
nieupatruje wzgłędów: Całe więc polegać Pragnę na  
Łaskawym JW: Pana przyrzeczeniu, y Ulepszenie Losu mego  
w Dobroczyńnych Jego sądzadam Gzemu, z tym. Wyznaniem  
Tem Jest y być Pragnę na Ławrze z najwyższą Umiznością.

1790. Tbra 30 Dnia

Bzecie Litewski.

Wielmożnego Pana Dobrodzieja

Najmizszy w Podnóżkiem.

Janub Duzraba.

Matka moja, która Łostaie przy mnie z Najpowinniejszą Umiznoś  
cią Cadiie nogi Obogga JW: Panstwa Dobrodziejow, y Uprasza  
o Łaskawą Pamięć.

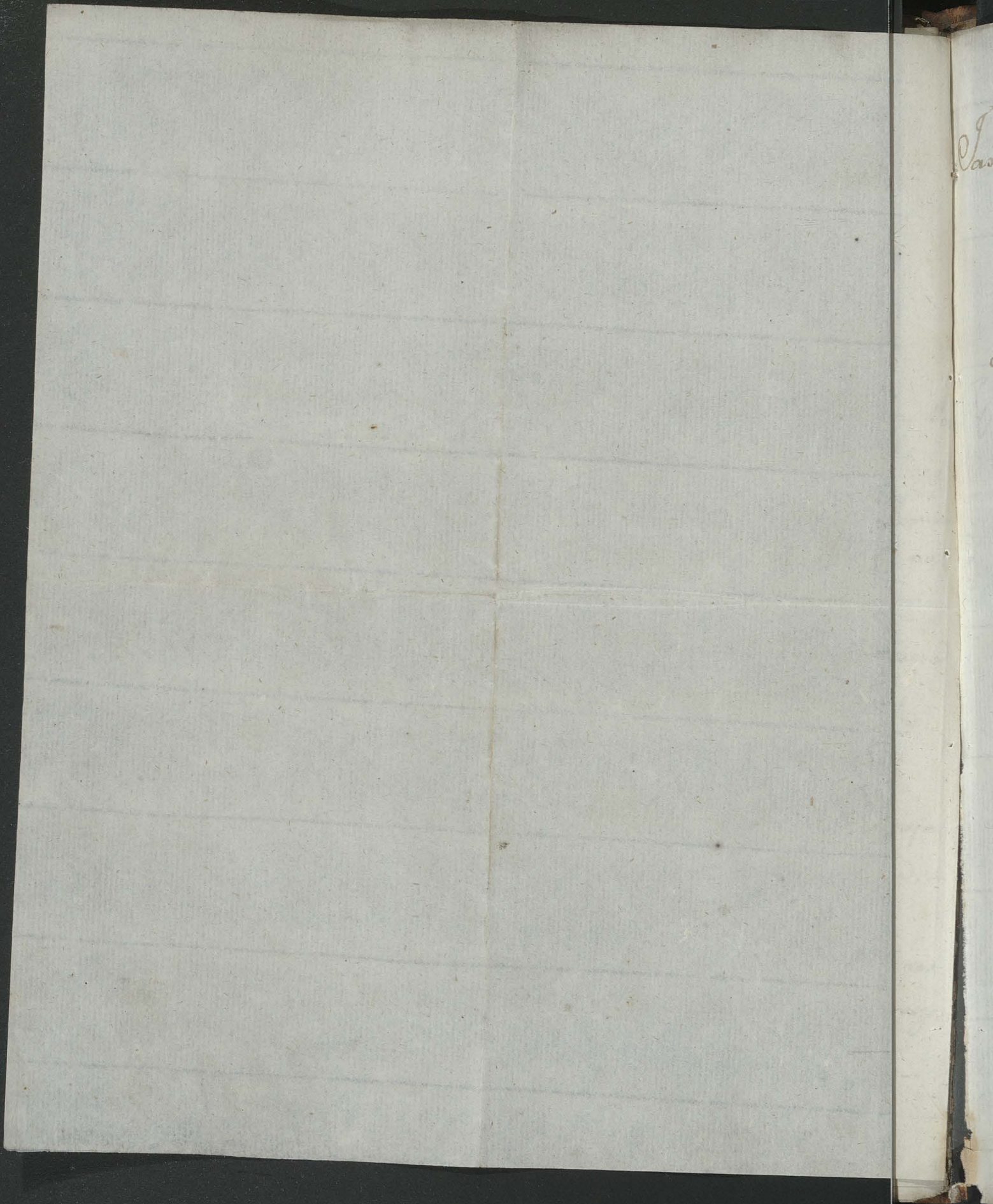


ezycy  
00. ligz  
h Nam  
my na  
u me  
naniem  
osciq.

bradzija  
quw.

Umjono  
Upvay











*[Faint, illegible handwriting on a lined page]*

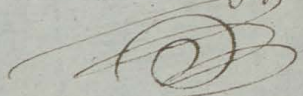
Przez dwie  
kowie  
przeżył  
wasi  
do J...  
w...  
z...  
cyg...  
A. W...  
me  
Dien  
k...  
Z...  
ia  
H...  
m  
Na  
wz  
yd  
ka



3. 1. Oktobra 1790. z Mińska

124

Przez dwie Poarty czyli dwa Tygodnie dosiadałże w Sier-  
kowie słatego Kadnych donieścań do JW Pana nie-  
przeżyłatem, bo iakie kolwiek mogły się zdarzyć Żaka o  
wosci umińskim, otym wazymskim JW Panu  
do JW Pana pisał. Swazniejszey Poarty najdłuższey  
umińskai, wiadomości niektore z tego mieysca prze-  
szłan: Imo. z Kommissaryj (Szwedow) pod Przewid-  
czyz. JW. Wolodkowicza. Pod. Żym. w komplecie 160  
4. JW. Dwidz, Galinskim, yobovskim, agitaczem. -  
nie nowego ciezaru dotychczas nieotrzyli. - Ado. Pod.  
diem. z Job 3<sup>o</sup>. idq; JW. Umiechowskiego, JW. D.  
kwariza y Swiętozuckiego ztorzone, reafirmowalich;  
3<sup>o</sup>. JW. Judycki Geneva, uiz temu tydzieni ukułny;  
iachal z Mińska do Kamienia ciezze niewawid,  
4<sup>o</sup>. Anzrecht wstawie Woyckow = kyminalney -  
między mejerem Porozniskim, a Woyciechowskim  
Kamienem, od Buzgady Usau. o opolizkowaniach;  
uzacienne, pod Przewidanyz, Mejena Pastkerowika  
y dabrzymi Officarami ziemnych Regimientow y Pul-  
kow Dnia dłuższey, uiz wo ekspedycy wawey JW  
kurierzyz



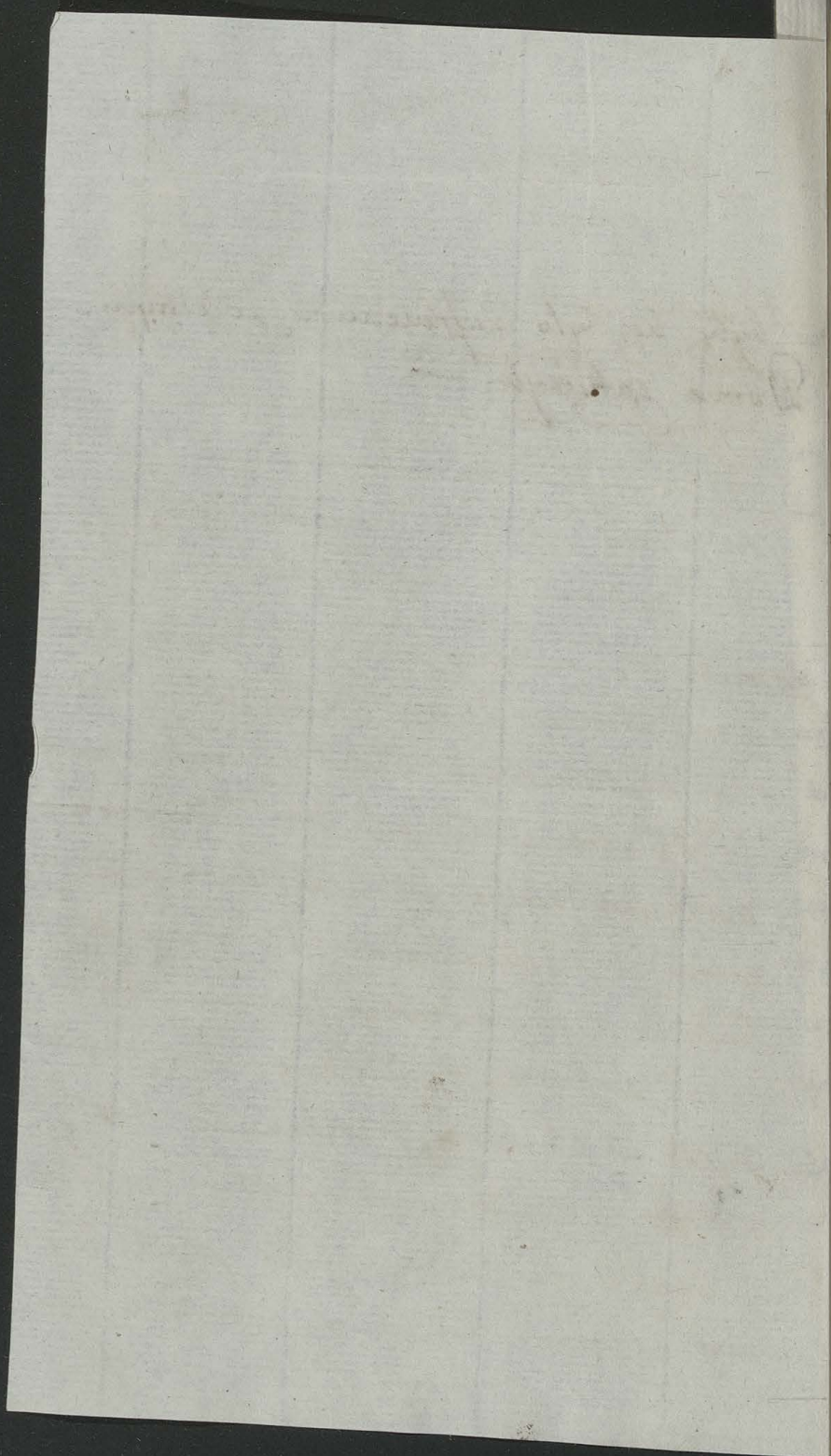






Kommissar luytu, bez syto naspalerniini, widnym.  
 Domic zakozysto. —





1  
Lafrie

Ob  
G

L  
L

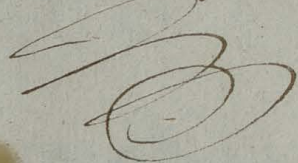


Jaśnie Wielmożna Pani y Dobrodziko!

O odebraney ekspedycyi od JW. Pani wiatychniało z raportem wzyścau donosząc że Ładney ekspedycyi z obu Traktów Pocz od JW. Pana niema, znać że w drodze już musi napadować. Może zażożno umyślny przy-  
krocie przychylny takowey, że Postolion Wileński ofamey Jmcy Godzinie  
Mieczorney z Borsztą przybył, ystapnie tamże na Poczai odebradens  
ekspedycyją od JW. Pani, do siebie.

Z Grodna przez szef. niewiern dla takich Okoliczności, mażca Dnia wczorajszego  
konieczno przyię, ledwo dzisiaj nierazem z Wileński przyjeżdża. - z Gazet  
izytalismy - że już za Sakupera Jwnu Polskiego ustanowcty Stany -  
Familij Saski; Szym na sprzeczkach schodzi, względem przyśtęcy -  
następnizcay Szymu; czy ma być pod konfederacyją; czy nie; rozprzycya  
mi udu stawiać, że już Prawo zapito że ma być wolny, dnuży unopg -  
że zte konsekwencye dla Narodu wynikną, ząd, a iżby konieczno pod  
rownzi konfederacyją agitowaliby; z takich urzaw, gdy dotkniesz -  
osobistościow, datyż, sturzei Marzalkow, Mawzatek Koronny.

Łapalony





gniewem względem Murzgałkowania złożył u Krola; gdzie potym, za zabran-  
nym glosie Krola, ydalszych licznie Postoi, skloniduz do przyjezd-  
L. narygtem

Konwencyi w Reinhaubach między Mocarstwami nastaba uizy-  
zpkata, Leopold wydad Ondynance, do woyska swoich w kraju Law-  
zowanym Turckim spozycych, aby nie bylo izby niedozumiali-  
Turkow do Obecia, lecz barzdziej izby spwalic odalze Lycki

Krol Austrii, wielkie pienigze przestad skwidowi ktore przyiod-  
ato podobno caki unosz Jatenyiz Terwanie Traktatur Moskwy,

wc Franuyi wielkie zaboi, maktykuiz, atzgd in razonak Zalu Fam-  
lium w kraiu Kiru nieftacie, nawet plci niewiezicy niemrenap-  
-czaiq, az okropno opisywaie mardostwo; —  
9. Oktob.

Judycki wyiachad dnia onegdajszego do Bohumercz —

Lokaja Examinowatem pod zadnym pretekstem nie onry xuciedz —

L. narygtem



otynu za zbn  
kus do przyja  
i nastaba ija  
ich wkraya Jan  
niedozumczeli  
dobre dycki  
tore przyja  
ktatury w g  
tak zalu cim  
cizicy niem  
19. oktobra. 1790. z Minska

Inaugtemborz potowz Zapisujacyie. —

J. M. C.  
Jasnie Wielmoznicy Pani. Mary Os-  
kierszey Dobrodziki Kauptmistrzy  
Poonozek. —

K. omvat.

iej -  
nry uniez -  
nauytemborz  
O







4. 20. 86. 90. Szwajcy. 128

Jaśnie wielmożna Pani.  
z Najosobliwszą Dobrodziem.

Wiadomym mi Proceder z JW Oginsko Kapellan Witen  
już jest Pani Dobrodziem, gdybym nie miałem  
nie, wielm. woiewody Pana Dobrodziem. Mnie już  
mogła okonczyć, Celiq. nazi. Pani Dobrodziem  
najpokorniej o Interesowanie się proste — Mnie  
chcę Ulegai JW Kapellan Witen Dekretom JWS  
afan. onsem Zaprzawasz mi do Apsefony  
uzyskata Kondemnaty, Kawai niechliadam, bom  
wiadziata w Podkanlerz JWS Apsefony, aten du  
ho zfiatem. Ulegdy jest JW Kapellan Witen zra  
maizch Obonizaw, Jera, widzge Zapusmie.  
w Podkanlerz



Siedzi niekiedy w Warszawie  
Zapewna naszym Józefie Karolewiczem będzie to  
żółty Inżynier, uczyń tedy Jwu Pami. Dob  
Wika może względem wspomnianej taksi. Czw  
nad Serotami Respekt, i wdai się, naj do Jwu  
Woiwady Dobudziec aby się interesował do  
sua Gen. Karolewicz w w. a. i. i. y. y. komenda  
te zmiensio zostata y sprawa gdy Bzpadni  
sprawiedliwym Wyrokiem Uczestnikom była, w  
ze to moja najmniejsza nadzieja y ufności wop  
bliwszi Respekcie y Protekcyi Obcyja Jasnie  
Wielmożnych Państwa a mojih najbliższich  
Dobudziejew, z ktorych Opieki iezeli Adalona

Zostane  
Z



Utrać, cato upuści pewności mojej, (miza mię)  
 donoszę Panstwu z prośbą nie zastawać ostu  
 ten Użinne sią uglemdnej wicynie Bogca.

Ja smie wielmożnej Pani  
 Najobłubiej Dobrodzieli-  
 Kazimierze Podnoske  
 M. Rodkowska



173: So wie die Sprache  
Kant - Westphalen

22  
11  
22

Lanie wie  
Lanie b

Bo, pra, by, ko  
Arata m

Skawan

co ad, m

nia, mie

Wielm

g osob

stem u

nu, o l

nu Wo

wypija

nib, f

Glyba

w, wa

muj,

rasem

poj, m

rasie, o



Jasnie Wielmożny  
Panie Dobrodzieju -

130

Od przybytku teraz z Warszawy, jakże Pała  
Grata mordercy, skrawszy opanoły, do:  
stawian z murawionym, że opamiętaniu, nie:  
co innym przyjeżdżać na Łódź, by zgrzesze:  
nia, niemożesz, a ja uważam, że nie:  
Wielki Pan Dobrodzieju, Noy uśmiech,  
z osobistie ony komuniłował. Prze:  
szem więc do przyjeżdżania, jako Gorliwie:  
mni, o Wolności Senatorem, a Siwiersze:  
mni Wodewodowa naszym, Obywatelom.  
Wypisane w niej kontentem, z otrzeje:  
nia, jeżeli dał tracha uwarz Postuluj:  
Chyba wysole, że Pan Dobrodzieju,  
wzwanomie Brzemieluści, gdzie ja, z blizy:  
muj, którym komuniłowałem, Prze:  
razem bojażnym, że przyjeżdżony, nie:  
pojmujemy ludemni, Mieli wstah etym  
rauc, Pan wzdzi oboche, z o dny Czachudi



My Główny Sędzi, studenci nauki; tam  
 dzień, gdzie jest Pan Dobrodziej, a  
 by posiadanie zawsze sięgo  
 dziedzic, y Chwałebna, nas po prostu  
 Traktowaci. Pochylny jest Pan  
 dziejca, Sieg mow, Lata Dosta m  
 Onaj, Sewerzaj, arewuskiego Traktacie  
 Subcofajj Tron, y Punkta do Foraj  
 Dosta. Co do mow, mow Pan ja  
 mow, Lata Traktacii jiz, mow, jiz  
 domer. Lata Dosta mow do mow  
 jizaj, mow, jest Pan Dosta, a mow  
 wybrzaj, Dosta Dostaj, bon mow  
 sune mow, Dosta, Dosta, azali jiz  
 a jest Pan Dosta, mow, mow, mow,  
 mow, mow, mow, mow, mow,  
 ma. Polecen mow, mow, mow  
 mow, mow, y mow, mow

Lascie Milon Pan  
 Dobrodziej  
 mow, mow, mow  
 Pan Pawlikowski  
 mow, mow

27. 9. 1790  
 2. 11. 1790



tan  
top, a  
o. Down  
up  
am  
rate  
alt  
For  
pi  
to  
mail  
26  
min  
sali  
nic  
L  
abac

are  
in  
how  
L




Pokwi ter  
ia Pocz  
Poz Koz  
Potaren  
du Kn  
aci na  
koto p  
Parru,  
-wadra  
mege  
u p  
zeey  
kai  
rup  
dofka  
nag  
dai  
pot  
sta  
dya



5. Nowembra 1790. z Grodu.

132

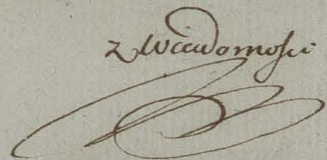
W Roku terażniejszym w maju cieższe znajdowatez ogrodnik, Sas przez Kieżę-  
cia Podskarbiego do Horodnickiego ogrodu zprowadzony, ugodzony na wz. p. # 18.  
Gdy Kieżę Podskarbi zaniechał utrzymywanie dalozie ogrodu, a wonym Inpaury-  
Potazery, Oranżery; oraz gdy odmowid Jemu penyi udabzic do Berlina do ogro-  
du Krolewskiego; Twarz zaś innych niema iak Poddani Ekonomiczn, chtopcy  
aci na głoownieyzych sztukach ogrodnicznych nieznaizic, przez szeregicm-  
koto Inspektow, ywtworzeczy, co koto tego umieiz, ztych tedy cieżeli zda J. W.  
Panu, bedezic stawal; Wynalaztem ta ciedow kanal, przez ktory mozna spro-  
wadzie z Warszawy z ogrodu Blanka, dozic znoweznego w Warszawie znowo-  
mezo koto ogrodu ogulnie ogrodnika. — Ma zaufanie wielkie Trebert-  
u J. W. Wykowskiego Dyrektora Fabryki Tab. Shaob. ditly w Grodu, kubedz-  
cego; z ktorym wowie mam Przyiazni; y ktory mi tu owszoych ogrodu-  
kach Horodnickich Znajomosci opowiadzial; y zaonych niezawezlyt; o-  
zupedney doskonalsi; Niemowidemo tedy przednim dlakogo stawamie-  
doskonalego ogrodnika; on mi z Janu w tym upzedzid; wstowach, lubo mam  
najpewnieyozg roziznowie zprowadzenia bez zawodu ogrodnika Trezewego y-  
dozic znajomego z ogrodu Blanka, lecz gdy niezautam dlakogoty waepan-  
potrzebowal; ze pewnie bedze miał wygodny stuzke y zmiestozonym niez-  
stanie, dlatego zmiestozu zrywac nieodwazencie; kiedy zezgu dalozego.  
dyzkuizy o ogroduie w wienzku Treberta rozmaicalsim, y ktorym na-  
mienid.





mięniś że *Trabert* potrzebuie; niatychmiast uwieżył mi jak nay uwierzył  
że pewnie y niezawodnie na 17. January 1791. do Groduń, jako ufaize u  
nim y znaize go niezawodnym *Chwackiem* / zprowadzi, aby było napo  
do iakiey Kapitulacyi, przyetzi y iak drozey płaie niezechce; Niezastan  
=wito mnie to wmyśli, iż on uprzedził o Kaufaniu, y że iako nieznamymy  
JW<sup>u</sup> Panu, o regularnym y dości wygodnym dla Stug mieyscu, mógł przawa  
=znie <sup>takpewno</sup> stawić przedzi; Lecz ja iako wiadomy iestem; że zaizdy może  
być dogodniey wstawić ogrodnikowi u JW<sup>u</sup> Panu; Jmiał tedy przestaw  
kanad zprowadzenia ogrodnika; dla JW<sup>u</sup> Panu prociht podać; aby *Trabert*  
Na swoje Jmie y potrzeby zarekwirował; lub też tak upewnid, że w owiey  
wszystko, y regularne mieysce choćby dla drugiego kogo zarekwirowano  
będzie; dogodne ogrodnikowi; Treba gdyby JW<sup>u</sup> Pan zreferował, z *Trabertem*,  
oznawności ogrodnika, y o Kapitulacyi; dla niego; tak mnie mowi  
JW<sup>u</sup> Wykowski, że za 100. Talarow przy matcy, może odynacyi ogrodnika  
Z ogrodu *Blauka* dostanie; y daley dotrzył że naypielowzey Poczty be-  
dzie czekał od *Traberta* rezolucyi, dlatego iżby między ymierz okazyle.  
Postow *Meinshick* firmantki mogłyby z zprowadzić z waszawy. —  
Niech nizze miszo JW<sup>u</sup> *Trabert* do Grodu do JW<sup>u</sup> *Wykowskiego*; nie pod moiz, ko-  
pety; bo może mnie iuz nię nadzieć w Groduie. —

z wiadomości



z wiadomości  
tych Dnia  
u niy za  
ty Poru  
zafygn  
w opolne  
Pod *Meinshick*  
Kwidz  
ziwiaty  
JW<sup>u</sup> *Dieko*  
duiey  
ocaleni  
Olywatek  
taki iuz  
O *Hubiduz* ta  
Ez *Stta*  
pijamy  
wal d  
wymien



W wiadomości Jndzienskich JW-Panu donosząc, że J. O. A. Poniatowski —  
 w tych dniach stoczył Podskarbatwo w ręce króla, do Szafaruku; tak nar-  
 pownie, że jest wiadomości, to rządzi, do całego kompletu Komisji w me-  
 szty Poniedziałek, wiadomości, iż lubo rezygnacji, skarb dębski, dlanego  
 za przyjęciem, opładziły i mu ona mienalicy, dzięki, że razem ze-  
 wspólne prace, ymnie kolegowanie, wrażli. Zasiadywania urzęda —  
 Podskarbatwskiego, ku końcowi, wyrażid cniia ydowody wozegalnoscii dlan-  
 kowidgo Komisarzy, pamieć nieustrannego Zaudziżenia, wysokim y-  
 swiatym w Warszawie Szoboru. —

JW Dziekoniska Podskarbatwa Nadworne w naj rychlej, zym iuz Quay-  
 dzenie zdrowiu, w dniu wczorajszym obchodzi woszytoscii Dnia-  
 ocalenia Najdoszszego zdrowia Najsamego Pana, gorie zgniewu zeni  
 Obywatelu y Komisarzy Skarbowi napowalicy; JW Dziekoniski  
 takor iuz przy rychlej zdrowiu w tych czasach opodziały do Jndu.

Chlubiduc, tu w gndnie przez okazywany list przedannym, JW Wankowicz  
 Ed-itta Sianowicz takor do siebie od JW Wankowicza Ledzkiego Ledz-  
 pisanym, zebyd w dziejowach u Podskarbatwego, ze Podskarbatwy pokazy  
 wab Ledzemu list, iż król do niego pisze o dymitkach następnym  
 wymienid na regestr Posta Ledzkiego wrcinska, ten ze balanfuie rządzi.  
 do Ed-itty

W wiadomości



Do Excellency Siebysia onstawo y przyezdai do grod Minska, na Elehey  
iaki nay spiornicy - od rugim zgdanyim Pofle Od Krola tu stychue -  
Wsp. Orzeczcie. -

Sprawa kahalna z archydyakonem niebedai wodana, bo 12. glosu koczuy  
kadenyia, adnawa doze duza Kosciolkowskiego. Ity Bergskiego, z Lefick  
Intendantem Kvetkowskim. - w kontynuacji

Poninski znaydowadue w Bahawicie, ychiatue widzie z Bstemkinem,  
leerem niekazawszy przywiazie dosiebie, kazad tylo dae 2000-rublow  
yustompi. -

Komplet skommissarzy Sui idze: Chrapowickiego Kapellana, Woldawicza  
chur; oradue; Korfaka, Pudkow; Sobolewskiego ledz: Horaina widzieia fht  
-daz. -

Wsp. Pastuszki wglodnie nayduizuyue, naygtombrey ukton, JWW. Pastuwa  
czynie. -

Larnie

Przekazy

w

fab

sh

Do

br

lit

gr

pan

mi

Przy

konkur

co



Jasnie Wielmożny y Najwzobliwszy  
Moi Dobrodzieciu.

Proszony Jestem Pana Dobrodziecia z Najwzobliwszym i Konten-  
towaniem Uchwały i t. d. Słuch Informo-  
waniem się przetrzymać w obu Kancelaryj-  
kach w Gródzie, iako ten Komisarzy: Mini-  
stry, Uniwersytetu wiedeńskie Notary i t. d. Pana  
Dobrodziecia. Proszony jest także u Pana Do-  
brodzieciowi być produkowane, y proce-  
dury dwa y Najwzobliwszym w Kancelaryj-  
Gródzie, który z Angielską Kopiją  
Pana Dobrodzieciowi do Donerana. Pierwsza  
mi Materyie Spasobny, takowe listy do  
Przybycia Jestem Pana Dobrodziecia Uchwała  
Konkurentowa do Prokuratora dwa y pewnych  
co się będą starać, Ponieważ Ony z Ony

Jan



Czytając listy piszące do Meenarow  
lestry Edwarda Kowalskiego Chorążego  
y Książkiwa Podstarożnego. Rudnicki  
y rozpisane Podkomorze Prusynski  
go. dla siebie Kamawiarzy. Maryja  
do mozi ze po śmierci Biskupa. Oba li  
nie interesują się do Maiztha, Miow  
ie do Kuchmego, Oabnemi Pierzian  
Cyca y Lyna przytomem. y do niego  
niego Caaza pod Pierzianami Karkawa  
Ma. Czynn stowierzy, Mam honor  
wyznaw, Kam jest z Nagłybrzym Upowa  
zaniem

Dalb Kutygo  
gbra 7 B  
wstąpił  
wzrost

Jarwie Wielmożny Panstwa Do  
bradkicow Kzaciw, stoga y Naj  
wzrost pod Wozem  
Seray Pawłowski  
wzrost

Jarwie l  
Sprawa  
Czy  
Jawa  
typ  
dob  
Pa  
be  
wa  
cd  
spr  
cd  
te  
z  
lu



Ksienie wielmożny Panie najwyższy  
Dobrodziej

Sprawa moja dzień śmię z Ju anuſtium ſtem  
Czwarty dzień ſpdywa na Samyſz  
Jedy Przewagach, bez żadnego Prywały  
Wyordzenie Przeborny z Gnanta u Jey  
dobroci, niodey z u noy najwyżſzego  
Panie najwyżſzemu, jak ſie adam Pan  
be a dely z Jemym Pan Dobrodziej, po  
wotnym wſtawieniem ſię Czarłowi  
cde ſem diego w wotacyſz nie  
ſprawiedliwie ſiali wſwai Pa  
cety, Wzyciam najwyżſzy Panie  
ze Jeſt ſię ty llo, zechce ju Pan,  
z ſimem na niego Wzycie wſta  
wienie za Wma Obowiazkami  
przewnie.



In mey nie uimny upadch, a do Lyshauia  
Tych Panstwieh wagleudac, gdy mie by  
nym nie sadze by wartym Panstwie,  
nie smiem wobjech' dzeng mojay dla tito  
Jako dla wda wney krowie piewny Sept  
ze ju Panstwai na katum ch de  
Kegly Jo das Co z tego naydot  
thi w szych na nas splynie wagle  
daw Janyhy siegam Jz pwey niew  
gafley w nas Obeygu ud kige Ino lei o  
Stanim y Odlicion naszym, a dely  
nawgru dali nie udolno k' edud kigli  
na sley, a wyprucujai sie z dkegu nu

Lego  
W  
1790  
w



S tego no tibi na nich Ty Cechy litery Ja  
 s tedy ty ty daw sie dem wprawy g d slym  
 W anowaniu Ja nie wielmeznych

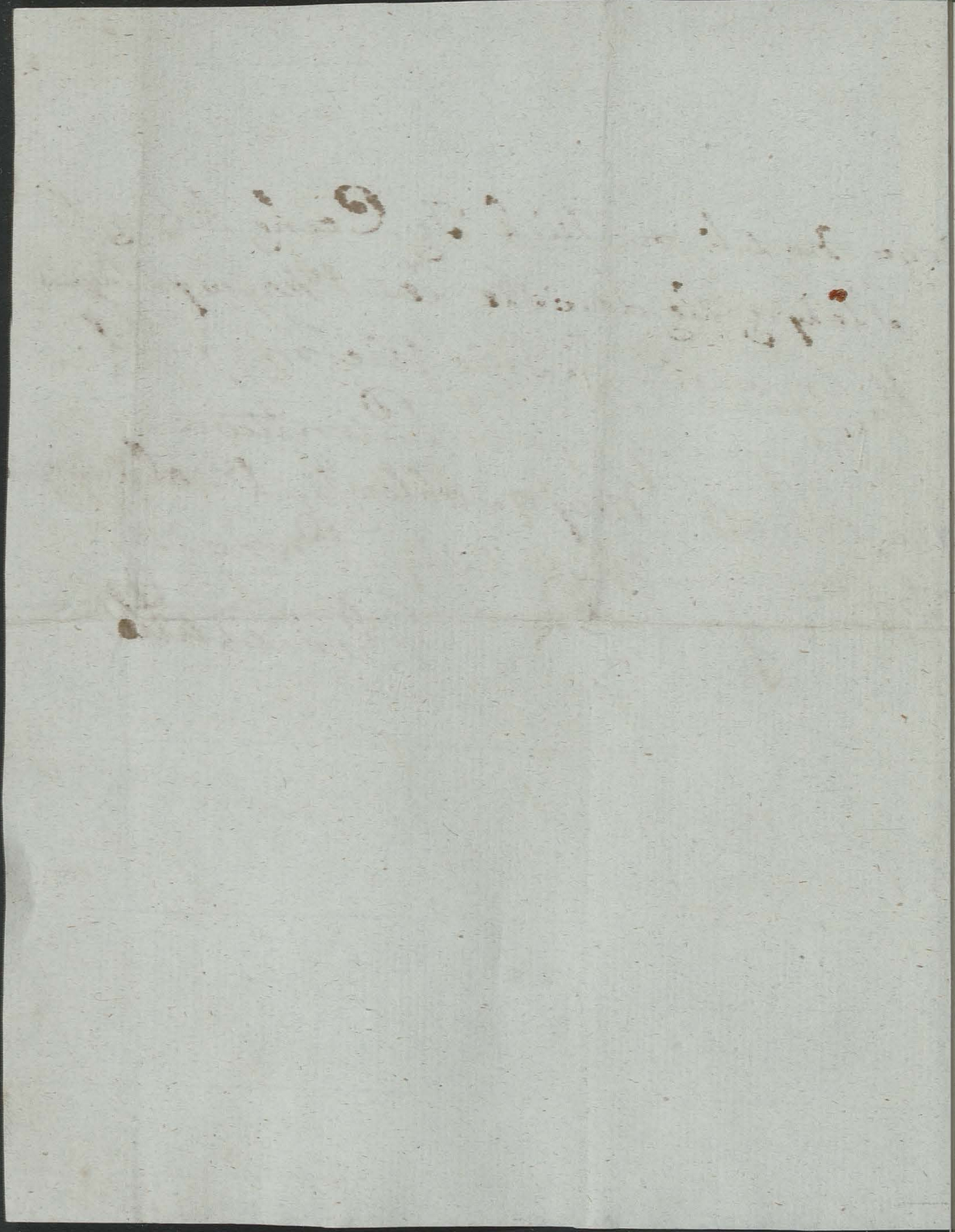
Pomstwa

Nay osobliwszych Dobrodziejstwach  
 Naywiższy Podnożeń

1790. D. 12. g. 12.  
 w Brimflun.

Piśle Latte





Janie

List do

skoro

a 20

wicz

byte

Tar

Sa

mm

gn

10 0



#  
Jasnie Wielmożny Mi Dobrodzieju!

137

List do W<sup>o</sup> Lichodziejowskiego od J<sup>o</sup> Pana pisany  
skoro miał jak doszedł wraz ony odestatem  
a zaświadczenie na ten oddatem J<sup>o</sup> Pawto  
wiczowi, względem zaś Kupna Jato wie nie  
bytem pomocą bo onykt mało było na  
Targu, wposniyszymczasie ieli między  
Pan Wryjst do tej Postugi, najmiley  
mi J<sup>o</sup> Bednie prapier. w Dowod że pra  
gno, zawsze zostawai

J<sup>o</sup> Pana Dobrodzieju  
Prawdziwym y Najmilszym  
Styż J<sup>o</sup> Bielnicki  
Gubern

1800  
w Katedrze



*[Faint, illegible handwriting on a large sheet of paper]*

Inam i

Lo

P

1790

2<sup>nd</sup> May



Pańce Wielmożny ekei Dobrodziej —

Inam iż smiałosi moia zaopie wartaby była ukarania, gozby niepodszczyna  
Dobroci kordemu szczywana Wilm Pana, szymida mi przebach-  
nia nadziei —

Soutomy raz los mie uproszeliwia najubniejszy u Noy Wilm Pana wuy  
radach moich szadae oddaw, a ten sztana dnis sz powalam szymie  
nadziei, z ciana bezdaz szodnie roku 1705 od szona Wilm Pana  
odbierae miatens szczywie —

Dise lat zanqdzaie szodny szpodawstwe szona Wilm Zaleskiego wojak  
w Dobrach szodcia szantoniskiego, iudie szym obowiazku szadae —  
Wzrosty Wilm Pana innym tates szczywane, szurae wsey-  
dia szubie szmocyi w Dobroci szaf szarych, najwiskrze szznawam  
szszeliwicnie, i ote niesi szozby moie szym szmidzym wakt sz-  
im szodny szodniwam, nieubszena mi szy w szodach szarych  
na szonych szadoci uproszeliwicnia mego szznawa —

Szym wyznaniem i sztem sznagstora szmowozie szoby moiey i pra-  
gne bydz na szopie szadnie Noy

Pańce Wielmożnego Pana Dobrodzieja  
Najmilszym szodniwem —

Janub Burzaba.  
ręce

1790<sup>r</sup> ms. szto 15 sz

szszefia szodny



*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Jan 1

May

pro

gy

to

my

to

St

day

to

to

to

gy

to

1790.

2m



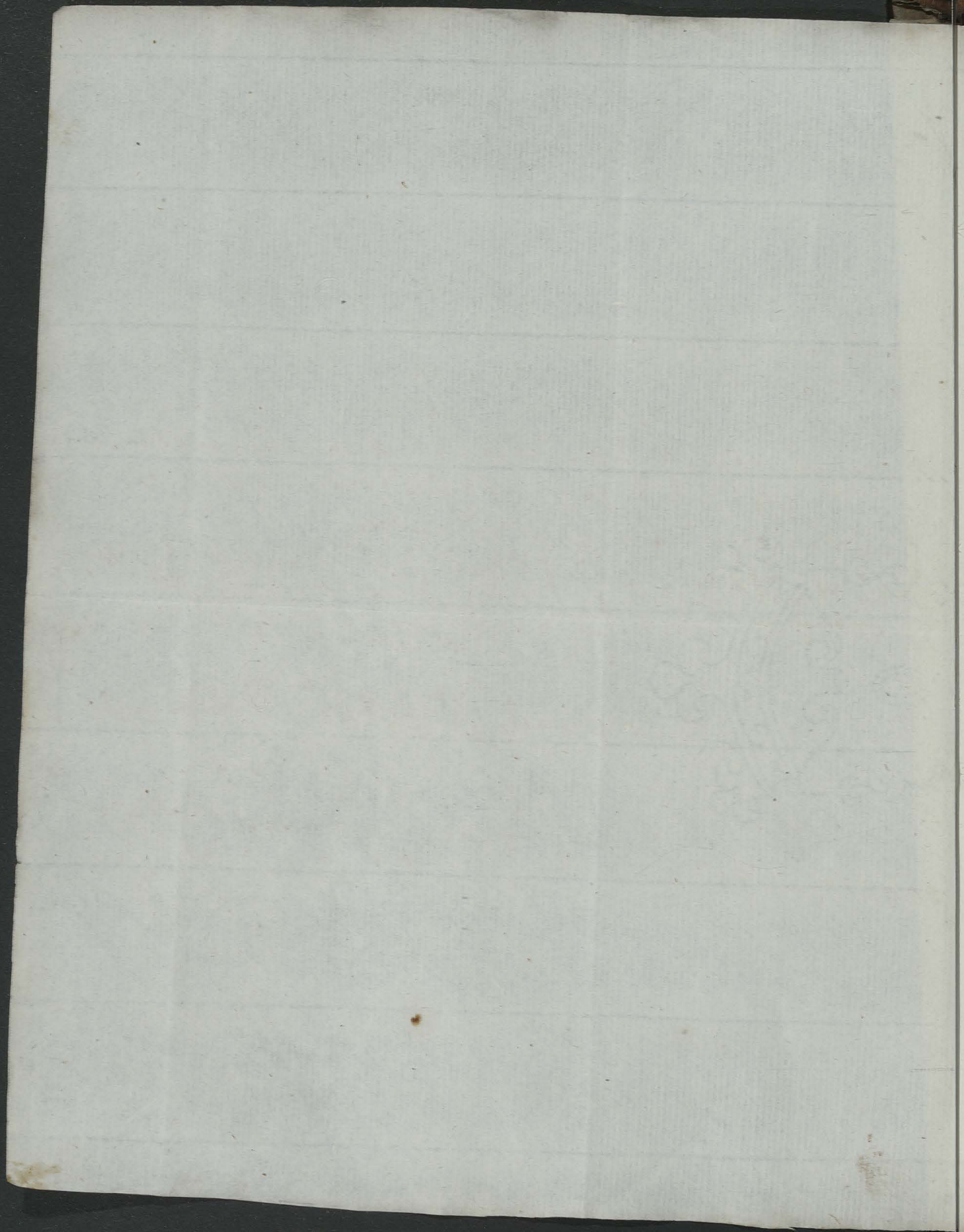
110

Jacnie Wielmożny mi Dobrodziecu

Maie inne widoki względem Brata moiego zapisanego  
 przez seregulny Kaszy Jw. umi. pane Dobrodziecu do-  
 jego Chorągwi, za Towarzystwa rewersowego, nie-  
 do namyślenia próby moie o przytanie iak say-  
 przodu dla niego abymy w Alerzem si. pokornie do-  
 tedy Kaszy Pańskij udaie ony. na miejscu jego  
 Siestran mojej Stanisław Maryński mógł być  
 zapisany - Wiechey abymiem utracae tego sta-  
 lownego dla mnie daru, se Ardunskwa moie  
 do jai pod wysohy władcy, protchey Jw.  
 umi. pane Dobrodziecu, ktorey z mnie same-  
 go w Surigabmsu. potraizy tnan honor  
 by z niaym kpanu am em  
 Jacnie Wielmożny mi Dobrodziecu  
 najw. p. Stuga  
 Wtawowski.

1790. 20. g. 4  
d. 11. 11





Camie

mau a

sp

d

h

v

h

Ar

4009

w







*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

*[Handwritten notes on the right margin of the adjacent page]*  
Ho  
-f  
-t  
/   
A  
Am  
Ho  
de  
2  
w  
-n  
u  
Ale  
Re  
Dre



Kopija listu pro. <sup>14</sup>Prmoy, Woiewody <sup>14</sup>Chmielc  
=go do W. Stelmickiego Gubernatora Ra:  
-kowskiego 1790 dn. gbra 30. z Siemkowa  
pisanego. 141

W: Mu: S. Gub. y Sed: Prata.

Ami jest zwycajnym, ami przywoatym, ażeby  
Komunikacya Rolli Koragwiaray od Potruszow  
do spraw różnie intencowacisz niegacych  
Londana bydzi mogła, tleora, tyllko wyzorey  
wtady wyoyshowey, lub Austracyi okarywa:  
-na bydzi powinna, a tleora jest etrona  
u Otabu. —  
Ale <sup>niezeli</sup> tleora jest Towaryszem, i worycy Koragwi,  
Regestru swego wyprzeisz niezeche. —  
Drocytam nalezyte powazanie.

Wronu <sup>pa</sup> Sed:  
Prata &



1862

Received of the  
Hon. Secy of the  
Treasury  
the sum of  
\$1000  
for the  
purchase of  
land  
in the  
State of  
Ohio  
for the  
purpose of  
establishing  
a  
National  
Academy  
of  
Science  
at  
Columbus  
Ohio  
this  
15th  
day  
of  
April  
1862

Wm. A. Rorer  
Secretary of the  
Academy



142



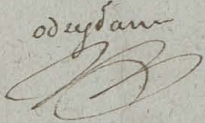




cz. 2. Albra z mińska

743

Wolny Mikotaj do Siemkwa iedzie; kuz-  
nierz obicad chyba po niedzieli we wtorek  
Manifestow ani ofwiadczenia JW<sup>u</sup> Panu.  
nieposydam zpryżyny i Dnia wozowaj-  
zszego w Notodkowicz Szozia Szynski obie-  
-cad JW<sup>u</sup> Panu o siebie mreszai umyślony  
iesti wtorek Dniach umyślony nie  
-nadziele, wtenczas Ja od siebie mryzyle; -  
Jmnych niema manifestow, ofwiadczeni  
iaki te w JW<sup>u</sup> Panu czytad, chiacz Procywi  
ski zanozie lez kanceli: Litem: Minc:  
uimryzida oto tedy Zamaniestrowal,  
Kanceli: Litem: w Kanceli. Jmz: Mincz  
Pohawiczek ierzize nieurygotowal, obicad,  
na myszty wtorek Zamanzuk wyzpejni  
JW<sup>u</sup> Genowada ierzize w mińsku niema  
-narydueni; w Kamieniu D. -  
Tabaki Marow turt JW<sup>u</sup> Panu odrydam,  
Miejsa cala dobrego furkas 55. Slodni kuz 2.  
odrydam





JW: Wankowicz cięższe do wyboru ku Warszawie  
nie zabieracie, albo dacie H 200.000  
może gdzieś dostać nadrogi. —

Manifestujących się było Prozyński  
Kornowicz, z Chodkowskiem Kłobaczem  
wymagali Tranżakta mając iache  
zopporozumie do Warszawy. — Coż  
Bohuczewicz ugodził z JW: Prozyńskim  
skim gdzieś wyperwowawaci. —

Skądś idąc w było raporty y długi do  
zdawaniu skutkami jawnymi wywa  
zane, dopytani. —

Ja w tych czasach niemam wolnej rony  
y każdy mógł prozei Także JW: Panna  
Dobrodziejca myślenia po sobie, niem  
ge, ztożyci determinacji D



ku wa  
#200

yni/ka  
wry y,  
iache  
- p za  
Pozof  
ci -

as doh  
wym

y pory  
o: Pann  
i, nien





Sam

Mad

b

n

p

r

z

f

n

i

a

y

r

A

c

v

n



Łasnie Wielmożny Łasnie  
y Dołudzię.

Nadzię Łasnie Jm<sup>o</sup> Łasnie Do  
łudzię, ja z kądcom Łasnie  
com do nos Łasnie u-  
padaie pocię o komu-  
nię Łasnie, jesti mo-  
żna od Łasnie wa, y ko-  
paci pocię dla zter-  
nia ouch z pocię  
Łasnie nagrychaj pocię-  
Łasnie adozłomaj Jm<sup>o</sup>  
Łasnie Dołudzię.

Jesti meina kopia Jm<sup>o</sup>  
Łasnie wowa Łasnie  
Łasnie pocię Łasnie  
Łasnie pocię.  
o Jm<sup>o</sup> Łasnie  
Łasnie jesti jest punkt  
Łasnie, Łasnie  
Łasnie Łasnie.



Do nej Lanckich subru  
Vice pizuciu  
Jarmie wiohru  
Dana Dabudziej  
nazumionym stu

N. Talostki P.  
D.M.

1790. Dub. Xvir  
z latami.



M. Cami Dolend ihi do  
naz upadam.



Fundow 75.  
a curic kopis: 6. y  $\frac{2}{2}$   
y woflu Fund 3.

Widzawozyc, ad  
Linc; gdym  
domikawo z  
na JW<sup>o</sup> Pau  
diad, = a uyi  
zai JW<sup>o</sup> No  
ogdy kwaz o  
owicy eskid  
i. Excerpta  
ka Karabem  
nicyce zw  
Do waowaw  
JW<sup>o</sup> che  
wmm; xom  
JW<sup>o</sup> woz  
W. W. na  
chis y JW  
wig xai r



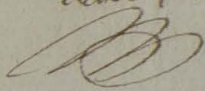
6. 2  
3. 1

g. l. Altra 1790. 25  
miejka

147

P  
Pdziauwzye z N<sup>ro</sup> Notodkowiczem Sedzia-  
Lem; gdyw przypomniał ieli Tranzakta  
Luznikawo zokazyi ofwiadozieniai przesta-  
nia JW<sup>ro</sup> Pannu odejść; gdy mi odpowie-  
dział, = a wyjdowzy chciabem komuniku-  
wac JW<sup>ro</sup> Wojewodzie p. z Dąbocz Okazyi,  
a gdy teraz Okazyia się zdarza, więc ony-  
mowiy ekspedycyi odrydam, = Łacizym -  
te Excerpta niechay u JW<sup>ro</sup> Pannu zostanz,  
a ja kazabem wypisywac które nate-  
miejac znowy JW<sup>ro</sup> Opuzimiu. —

o wazoway iuz od 4ch Dni iak wyiacha-  
li JW<sup>ro</sup> Chedchowski z stariskim Regard.  
Komne; rozporozyciami onko obwazyu-  
Poztem, rozyczywozy u JW<sup>ro</sup> Podkomie: mine:  
100. H: nadwoze, wedwa dni zamini wyia-  
chaj y JW<sup>ro</sup> Prozyuski Podkomie; Podhupe-  
wicz zai nieiachaj, wankowicz odjachaj  
i ak stypchaj





Stychac za Mirona Stawaizcu; niemiędzy  
spodziewany powrotu w tych Dniach.

J. T. Waznowski Vice Regens Kancelli. Jaz  
mniez przypominacie ozurw jst  
od Innu wydanej z Kancelli: a do a  
ienze niemiędzy; przedstawia  
cy wryku Jw: Pana iakoby. —

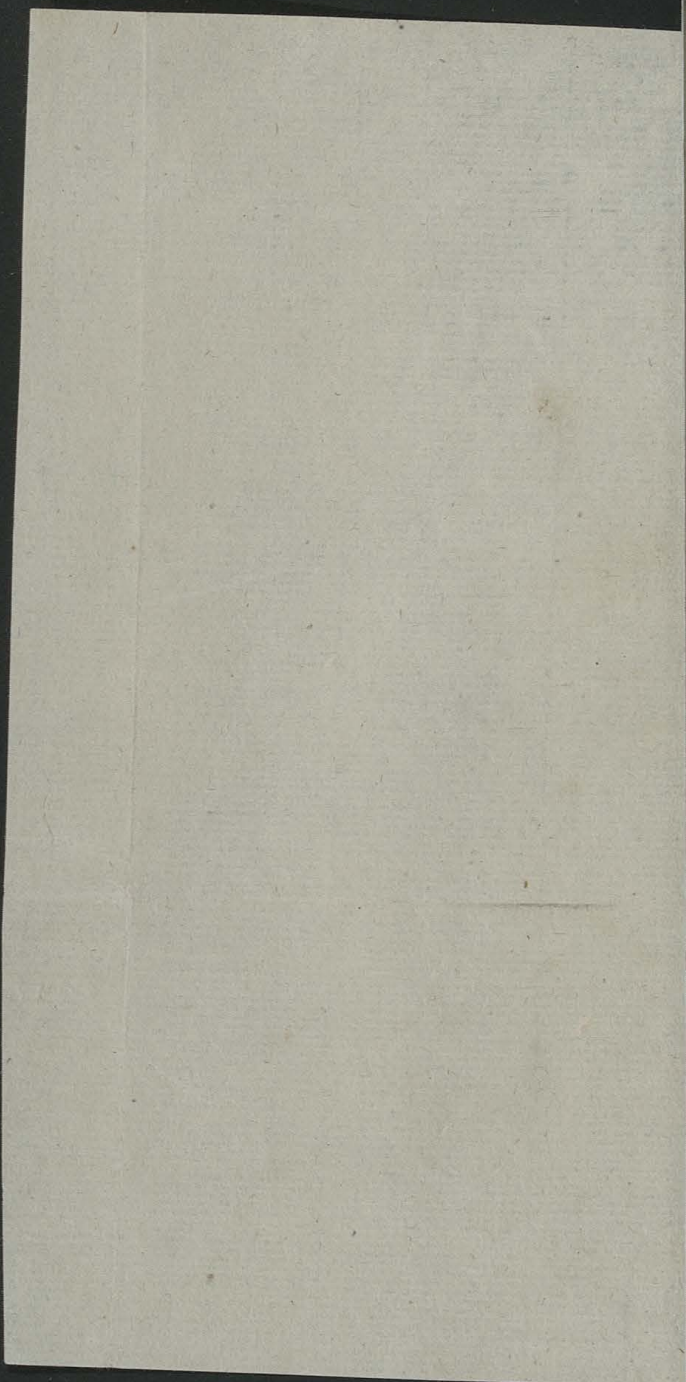
Manifest ten Kewen Podkome; miał wpi  
wac cety byd sadzem napechnicty, ex  
nizy Przewodanie Jw: Pana, sa jja  
nie Krefek Jw: Stta, y dabruch Cuzp



riene di  
Dniach  
Kauelli  
unt für  
lli ad  
ese fawa  
y. -

miad 10  
chrichty  
e, saij  
poh fuy





...nie  
...do  
...nie i  
...m  
...y  
...raide  
...m  
...og  
...erob  
...byta  
...Ca  
...isko y  
...raide  
...ziot  
...proua  
...kutow  
...ie ten  
...strwozy



Jaśnie Wielmożna Młcia  
Dobrodzisko.

Ze do wznowienia przesiła  
mnie dobroć y tuskawość Bogga  
WOWNE Państwa Dobrodziska  
oraz y troskliwość o moje zdrowie  
prawdziwie więcej czuje w sercu  
moim. Wdzięczność jak wyraża  
mnie Najwyższego Im. podziękowania  
Choroba moja nagła męze dla Dokto  
ra bytu straszna ale dla mnie nigdy  
bo y Charyi Kominka siedziutem  
nisko y nogi Nabrzmiały od ognia  
prawda sem się zgłta ale mój  
wziot ze wielkie Niebezpieczeństwo  
prowadził mi dwóch Doktorow gadyby  
kątow bo bez Sekretu Wdęcydowali  
ze iestem Niebezpieczną to więcej mnie  
strwożyło jak Choroba bo wcale zdrowy



nie cierpiatam boleści, patrzyłam  
tylko na tych Doktorow gdyby na  
wiatow bo tylko Nogi były Marmur  
ale ja sama wcale nie doś z mme  
perwali w kuracji. Mąż mój Kuch  
do domu, Postawiosz mnie przy  
ktore y Wiazewiczu, ktorem tak  
try jak Doktor bo strasznie Nud  
Smainy. Wzrostu Pani Dobrodzi  
Najsmutniejszą moją Sytuacją  
drze w Stancyi sama jedna co god  
na nowe Lekarstwa głowa maia  
nabitą z cistem Niebezpieczną  
Zachney Groby nie maia przy  
do ktorey bym słowo mogła przy  
wie proe. Wiazewicza rząd y by  
cia domową na moiej głowie, doś  
stojem cistem teraz Stabry po cetero  
tygodniowej kuracji jak bytam przy  
Chorobę, wyciszyli mnie na Tarowiu y  
Wosku bo proe. Expensa ktorey jest

nie cierpiatam boleści, patrzyłam  
tylko na tych Doktorow gdyby na  
wiatow bo tylko Nogi były Marmur  
ale ja sama wcale nie doś z mme  
perwali w kuracji. Mąż mój Kuch  
do domu, Postawiosz mnie przy  
ktore y Wiazewiczu, ktorem tak  
try jak Doktor bo strasznie Nud  
Smainy. Wzrostu Pani Dobrodzi  
Najsmutniejszą moją Sytuacją  
drze w Stancyi sama jedna co god  
na nowe Lekarstwa głowa maia  
nabitą z cistem Niebezpieczną  
Zachney Groby nie maia przy  
do ktorey bym słowo mogła przy  
wie proe. Wiazewicza rząd y by  
cia domową na moiej głowie, doś  
stojem cistem teraz Stabry po cetero  
tygodniowej kuracji jak bytam przy  
Chorobę, wyciszyli mnie na Tarowiu y  
Wosku bo proe. Expensa ktorey jest



150  
...czyli na życie co moy Maz...  
...ale się nie nie przykłada ani na życie  
...też na Edukację Olesia, i szereg yta  
...piona Kuracja przymierza się kto  
...ma do Csmazisiat Dusioiu iuz  
...rtuje Niech lichowierze te Miasto  
...muszona bytan lu Timowa dla  
...uki Olesia, ale z torba trzeba bytoby  
...jecha rebym dlużej posiedziata  
...m preklitym Wilnie, rozmyślamsi  
...nie Olesia tu Wlokowaw bo z koda nie  
...Mitosi ale w szeregosci mowij ze oso  
...wszyn sposobem ma poytnoji San  
...Kanonik przywiadory iak do  
...sy Wery po francusku po Niemieku  
...Polsku pisze się iuz nie Wery tyllko Wery  
...formuje Wyszuje iuz tak dobrze  
...iuz nie doje wiaz  
...iuz Wozome Panstwo  
...iuz Wlokuję tego  
...do Siemkowa tam  
...nie koscuje  
...Panstwa



użył bym Ja to dawno Kerenita nie Zata  
tego przekłetej Wilna żeby nie ten  
co mnie tak batamui bo trzeba żeby  
a niewiedzi gdzie i jak tego Ulokolen  
nie przez Zapomnienie ale prawdziwie przy  
same Matamutwo Opusciła powinno se  
ktora mam za Najpierwszą w Sycei moin  
z wzięczności Samej złotej mojej powin  
wanie Jej Homosii Dobrodziejowi Smuin  
tego teraz mam honor Łęczy Oboga Kł  
Państwa Dobrodziejstwa Sycei, które  
prawił mi się Najobfitsze, co bym ratu  
data żeby się mnie z Kuracyi wypuszc  
reby w Okłowe przy najmnij Smuin  
Jej Me Pani Dobrodziejki mogła Cześć  
C. wiadomości Istnieć co Cetyl Wiekien Cyp  
y Cześć bydy w Serca moim, bo się kaha  
jak Podziw, Szanuje iak Najwyższy  
w Sześci Stwor Adoruje, Cetyl się  
Nogi z Dziatwą do Zgonu Obowiązan  
y Najwzruszsi Study  
prosze mnie Czynnie choć w liści Kł  
Metyńskiego gdzie Państwo mam Inaczej  
co pewnie Kł iak Wilna, a przy nich naj  
milsze Schronienie od Wszelkich Utrun  
bo inuery, gory, ierze spuchre







Szym Dobudziem - nie jest udzielen - starze Honor  
nieudrac. Tedy innych mielow Sopranienia m  
Lusu, ktoby moze sumow, iah ju Pana Dobudzi  
intensywami de - choi - pi mem - do Jody  
awonieluicy - y dzyra. Pomia ha Proby era  
ktory moze mee perswaryg uchiemy, - a ten, y  
sawige wysoke ju Pana Dobudzi Osobe -  
Prez przyjaciu Widyra Kanclerza Dabutego  
utrymuicy dnyri - ucy ni wotamie me de -  
Tamnie pomoca Gdziej do chwia / spidnie  
cig de ju p dawelich - Starostu Targowielich  
Tah G den



najczerniej w Pan-mogły, napisai ktorogo pu  
 zniej zomaniim Sacerung dalsze; atera do tych  
 osob-prynajmniej napisz- abym-mogł-ć-ć-ć  
 dalsze Polsofiji utrzymaci; - Nay uwagystre  
 mere proby- przesylajcie do w Pana dołue,  
 ktoromu do imieni Pan Obamziel-meci-udiy  
 cności- prostej- wstem imien- wielki- stami-  
 tego dalsi- ktorogo- wstem- jsi- pragne- wna-  
 wzytych uwowaieniach:

Sam bym uatował nogi w Ben-  
 stwa- ale gdy mi stobae idowa-  
 nie porwało, pise- przez umyśle  
 go prosze- wagledu- iudani- mego

wciel Panstwa- Nay czolli-  
 wych- wolniejsi- w  
 uerny- stuga, z- Budniel  
 T. Gaudinglu:



scribi est videtur in Pan a huius die et huius nominis  
et huius - sicut pignus, in dicitur - huius diei - pro huius  
Codo - dicitur, ymaginibus dicitur novis et huius, magis et huius  
in dominum huius Synonon huius, dicitur - dicitur huius  
prodat, dicitur huius huius, dicitur huius, dicitur huius  
huius huius - dicitur huius huius - huius huius huius, huius  
huius - huius huius huius huius huius huius

huius in dicitur huius huius, dicitur huius huius huius  
huius huius - huius huius huius huius huius huius

asme  
m  
Pubo. in  
Ju  
liu  
Ledn  
Ju  
2 cat  
tyllu  
ze  
b/dze  
A h  
zgon  
Pari  
muy  
mili  
ray  
15. Str  
Blizny.



Jasnie Wielmożny  
moj Dobrodziejcu

153

Lubo w Porcu moim ustanowione są Imięninij Obygga  
Juwony Panstwa Dobrodziejstwa, y razem naygor  
liwsze starrieh wzebbich prymystruui spryiamia,  
Lednak stosujący do Czasu, szeregulney Dzien Imięnin  
Juwoniana Dobro smięie obumazujęcy, Stadaam  
z catego seria y prymystruui y Systema, które, miish  
tylko Pan naywyższy uskutecznie radky, a upewnian  
ze Juwony Panstwa Dobro Ledni znay szeregulney  
bydzieie na Swiecie.

A to wstawey wyrazam prawdzie, wiabrey iestem do  
zgorny Lzicia z naygtem blygom upanownem Obygga

Pani mojej Dobro prytelstwu  
muyhai nayurdulney caturu

Juwony Panstwa  
Dobrodziejstwa  
naymizyon Stuga

15. Ltr 1790  
z Blizney. obwoie

M. Szuykowski



Przytemny tej ekspedycji mam sobie za powinność na  
Fest Patrona Jędrzycy Dobrodzieja oswiadczyć powin-  
ność, życząc zdrowia w drugie lata czerstwego  
z wszelkich pomysłów od przychodzącego na ten  
świat zbawiciela, który aby obić Panstwo w nay-  
dłuższe lata konserwując, wszelkich udzielił raczy-  
łach z Dobrodziejstw swoich tak na Sądziach, włas-  
nych Ładach, iako z życzącym iednym uchwyceniem  
który nogi ich caturie z samowolnym poleceniem  
B. Jędrzycy

Jawni  
wici d  
trójliw  
rzeni, kt  
męgd  
Obowi  
gwa  
thliwie  
Jw: S  
Lwinski  
ney ty  
kowie  
mipow  
Jemni  
i do su



Jawie Wielmożny M: —  
Dobrodzieju —

Uniem ja Najwyżey swiadczeno Pański sda-  
wawai Lasli, a w Lamiarze Najcudobzey Czei moiej z Naj-  
troskliwsza starannością, szukać swyżtem Najmniejszej zda-  
wien, ktorychbym do przelwonania nauczylcy moiej dla Panu  
mogh użyć wierności —

Znam uległoci dla M: Panu, znam  
Obowiastki, w Wymiar ktorych Lcyem Abym winienem wysta-  
giwai jsi M: Panu —

Cofnieta Najtaszawozu względnosci Pańskow  
thliwicy mis dotychai' swyżta nad utratę Lcy'a mojego — Uniem  
M: Panu Dobr. powadać wazsdy, znam swyżsaz ze bez  
Zwienszczosci nimam do Nikogo Prawa, w domiar powin-  
ney tytko Sprawiedliwosci wydatem do Lcyenia po stradziene  
kowie bez z uprzedzonym do W: Jm: Pana Pawlowicza Kom-  
missarza Pańskiego listem z Najsurowszym Postanowem do  
Lcyeniam, aby bez tumultu nieuprzedz ai za oddanyu biletu, y  
z dozwolenia Zwienszczosci wydana wsiot kowie —

Niewostoznoje



Nieustrasni y Blad Lotmiera przyawo, to odbierze  
kara, występek jego swowu zaimonym Dzie - Ja das' miel  
nieziagam dla mnie jako Najmiewinniejszego zalu, bo Ony  
Jisza gotowem moja wozęci wiaze - w Najatodszym Dzie  
Zawsze Brachwanin y tej Najpiwniejszy Prawdie ztem  
Najwyiszym Samwntnem -

Wichod: Nay Tashawsego Dawu

Dobrodzieja

Najwinniejszy Puzay y Jedwozib

M. Kwabowstii -

M. Li

14. 17. Ibra 90: M:

z Minister -



III

155

Janie Wilmomj ellci  
Dobrodziej

Odebralem List JW-Dana Dobrodziej 19 ma  
sin, na ktory waz odpowiedzial mima jestem, dla nietylnosci mojej  
w Dnieynie, przedem do Troona, po zalozko peniaig w Skarbie.  
Wstawiamei Dobrodziej, za swiatem zas z Troona, cotym mam  
cie posydam do S. Sankofskiego, ktory determinowal, mayspie  
rzy na uslugi JW-Dana, przed S<sup>te</sup> Kuznie, a jadgemu uwyne  
zamformowamie, aby na Lulowoy Borek uchat, dla obeynema  
awimj. Wskan Wojsci raspokwidie; Uwyd pokony, y  
morb, do S<sup>te</sup> Kuzniei naysolmnyych, y nate otrymat uwglody  
dotompiet Poddamjeh uwytlich G<sup>oo</sup> Kuzniei, a moie y tearte  
poruoli zabrai Siama, alboiem do tag mi jest brane dla me  
dotompu w<sup>o</sup>hota.

w ellnostwie Lyozem ktore JW-Dan Dobrodziej, w nowy swiatym  
Poku, odbieraz, tate mniemam ze moie co do Esoby b<sup>o</sup>dy may  
podlyse -







Ale listoty swoiey do milego upoklecione byi  
 niemoga, ani wprawy Josii obduog zanuwane, ze tomu ktory mi  
 sluzone nasercu prautuige obowiazalei idacizancie, chcialby  
 scuzie zdrowie Jedana Dobrodziija, unayduzany ogledai tna  
 Josii, asubiz mie doolnym do wyprazenia naygdembreyo.  
 Wzromowanna listonym byi magmie

Jasmie edilmorneyo eweudana  
 Dobrodziija  
 Naymizay Ruzga

Felix Grabanski  
 ellur Liduski  
 Ab. Der Juber.

26. Abno 90.  
 A Dereynna



Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. It contains several lines of text, including what appears to be a date or reference number at the top.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a specific entry. It includes a large, stylized initial or name, followed by several lines of text.

Handwritten text in a cursive script, possibly a date or a specific entry. It includes a large, stylized initial or name, followed by several lines of text.

Partial view of the adjacent page on the right, showing handwritten text in a cursive script. Visible words include "Jan", "nam", and "Ten".



27. čer 1790 157  
z Nowosjotek

Jasné ušmurny Pane Václavě  
Dobruj

Znam, ja Oboužich udigernozii: uerynie ju Pane Dobruj  
abom tyllu-mogt-moiz, idolnoiz, w sege roklarich  
te dopetnie com-mu do mieru uinienem,  
Teraz gdy odbieram ju Pane Dobruj-tyoy list-zamny  
Interogruigeyi dzie-do kizny uerowie luy dyu  
ry Pane mery-htera, sam-na wrglyd-za stug,  
mych-ani-na powarne, w stamienie dzie ju Pane  
nie-mie uerynida, Namne powolnosci, O wsem, woy  
Duydala, Obuerzenie na Felwach slute, kteray uiz  
nie-pemien-estem Queriary, nie literuwa, nie chi  
te uer na Pane; Takto, cymy-lym, stugom nadgo  
Ody, pomimoto, niech-uz z Spaniatey Dusny  
Dobroc

~~Handwritten signature~~



Dobroci Hamnie usulteda, ale nawet zapomnia, tym byc,  
wdugerna, swych Pryciaud do znaizci wielu dastu,  
gdy idzie Pana mechuada od piasci  
faras, dugluz najtaslawory Justane. Dohudueji, re  
mi me d m u t e s. t e y, p w u t n o u i o k t e r a p r a t e n, g d o  
u y n e m a m, i n n e j o s m u d l u, i a k z o s t a t t y l k o b e z n a d u e j  
T r y m a m i t e g o T o l w o r l u, - a t e r o j n o l e c a i z e m u j, P a  
c o n e y d o u e, p w r g l o d e n D o n p l i n, z e s t a t, t r a z a m y  
d y s u p o w a r e m e m

Swiecielno Pana Nay Problia  
sego Dohuduejs nay uer  
neyry Dd w i e k j a t u g a  
Thad. Zardhiglu









